

Diario independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda

► **URBANISMO** DESARROLLO DE UNA FRANJA DE CASI UN MILLÓN DE METROS CUADRADOS

La urbanización de los terrenos junto a la carretera de La Granja comenzará a principios de 2007

- La junta de Gobierno local aprueba los proyectos de los denominados sectores A y B
- La iniciativa privada, que invertirá casi 62 millones de euros en las obras para urbanizar la bolsa de suelo, proyecta la construcción de unas 4.700 viviendas

SEGOVIA9

► **SOCIEDAD**

La Federación de Sordos implanta un servicio de intérpretes

La Federación de Asociaciones de Personas Sordas de Castilla y León ha puesto en marcha en Segovia un servicio de intérpretes de lenguaje de signos. La organización busca favorecer la autonomía personal de las personas sordas y reducir su dependencia de familiares ofreciendo apoyo para acudir al médico, hacer una entrevista de trabajo o gestiones administrativas.

SEGOVIA11

ENTREVISTA
DOMINGO ASENJO
Alcalde de Palazuelos



"En Segovia hay agua de sobra, y hay que administrarla"

El alcalde Palazuelos de Eresma, Domingo Asenjo, defiende la gestión urbanística que está llevando a cabo su Ayuntamiento, que conlleva, en su opinión, un crecimiento controlado y con los servicios necesarios. Entre estos se incluye una buena red de abastecimiento de agua, sobre lo que Asenjo es tajante. A su juicio, en Segovia hay agua de sobra, y lo que hace falta es administrarla.

SEGOVIA20



La lluvia hace que se recuperen los pantanos. Las lluvias registradas en los últimos días han hecho que los embalses segovianos, cuyas reservas se habían visto muy mermadas durante el verano, hayan comenzado a recuperarse. El Pontón Alto ha ganado casi un hectómetro cúbico en la última semana y ya está al 60 por ciento de su capacidad, mientras Puente Alta también está incrementando sus reservas de agua. En la capital, ayer volvieron los cielos nubosos y las lluvias, que fueron relativamente abundantes durante el pasado mes de octubre; en el primer mes del nuevo año hidrológico la ciudad registró 77,7 litros por metro cuadrado, según el Observatorio Meteorológico. / FERNANDO PEÑALOSA

SEGOVIA6 y 7

► **CONSECUENCIAS DE LA TREGUA DE ETA**

El Parlamento vasco exige de nuevo el derecho a la independencia

- La Cámara autonómica aprueba una resolución en la que se proclama "el derecho de los vascos a decidir su futuro"
- La Sala de lo Civil y de lo Penal del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco admite a trámite una denuncia del PP contra Patxi López por hablar con Batasuna

NACIONAL27

Y ADEMÁS...



SAN ILDEFONSO

El CNV acoge una muestra de vidrio islámico en al-Andalus

El Museo del Vidrio inauguró ayer una exposición sobre vidrio islámico en al-Andalus, que estará abierta hasta el 22 de septiembre. Reúne unas 120 piezas procedentes de excavaciones en al-Andalus.

SEGOVIA19

EDUCACIÓN

Antonio López Peláez, director del centro de la UNED

Antonio López Peláez ha iniciado su actividad como director del centro asociado de la Universidad Nacional de Educación a Distancia (Uned).

SEGOVIA10

CULTURA

Flores Chaviano destaca la consolidación de las Jornadas de Música Contemporánea

SEGOVIA15

FÚTBOL

La Granja juega esta tarde en El Hospital contra el Universidad de Valladolid

DEPORTES30Y31

ENCUESTAS

► EL ADELANTADO les ofrecerá mañana un sondeo sobre la opinión de los segovianos acerca de las actuales instalaciones del cementerio de la capital

PROMOCIÓN
Biblioteca de la Historia
La España de Franco
4,95 €+ periódico

KM 100
Tel: 921 443 571
C/ Gracia de las Carreras, Parcela 33
AUDI A8 2.5 TDI
QUATTRO TIPTRONIC
AÑO 1998
16.500 €
FORD TRANSIT
CHASIS CABINA
AÑO 2005
16.900 +IVA
¡INFORMESE DE NUESTRAS OFERTAS DE RENTING!

|TRIBUNA| MIGUEL A. HERRERO

Tradición y progreso

Especialmente dirigida a las nuevas generaciones y a los que en los últimos años se han instalado en Segovia procedentes de lejanas tierras con diferente cultura e idioma

LAS NOTICIAS QUE AFLUYEN AL PERIÓDICO SON como los ríos que van a dar a la mar, que es el morir (con permiso de nuestro insigne poeta). Pero al contrario que los ríos las noticias no mueren en el periódico, sino que prolongan su vida cuando llegan al lector. Ésta es, al menos, la impresión personal que producen las crónicas que El Adelantado del 26 de octubre dedica a los diversos actos celebrados para honrar a nuestro patrón San Frutos. Año tras año, cada 25 de octubre, el santo eremita del Duratón consigue congregar a mayor número de fieles y admiradores: un auténtico record en esta última celebración. Una numerosa asistencia atraída además por la anunciada representación del Auto sacramental escrito en 1952 por el marqués de Lozoya y felizmente recuperado por la Asociación Cultural Hermandad de Santa Columba. Genial idea hecha realidad

por la iniciativa y el esfuerzo de algunos para el disfrute agradecido de todos y que ha permitido contemplar al "siervo bueno y fiel" magistralmente encarnado en uno de sus más distinguidos devotos.

¿No es ésta una muestra expresiva de la tradición espiritual y cultural de una sociedad siempre acogedora y respetuosa con todos? Una sociedad que no vuelve la espalda a su glorioso pasado, ni tampoco pretende vivir sólo de recuerdos. Que mira al futuro con ilusión, integrando en el presente sus mejores valores espirituales y culturales. Sería un error pasar por alto o no valorar como se merece este genuino entusiasmo popular, que además no es hecho aislado, sino extensivo a otras fiestas arraigadas de sabor local. Todo ello, sin minusvalorar los llamados eventos y festivales dirigidos al turismo o al gran público.

Junto con la anterior noticia, en el mismo número del "periódico de los segovianos" podía leerse otra que mira al futuro: el tren de alta velocidad comenzará a rodar a finales del próximo año. Aunque llegase con retraso, sería un futuro próximo y traerá, según los

expertos, un notable aumento de población. Tal cambio no debería ser un golpe traumático que alterase de tal modo las cosas que convirtiese a una entrañable ciudad con rasgos tan definidos y propios en una población sin personalidad, quizá deshumanizada. He aquí un reto que los dirigentes políticos, instituciones diversas y ciudadanos en general deberíamos evitar. Y para conseguirlo, aparte de las dotaciones y medios técnicos necesarios, sin duda, será un eficaz factor integrador la promoción y fomento de las fiestas locales. Especialmente, dirigida a las nuevas generaciones y a los que en los últimos años se han instalado en Segovia procedentes de lejanas tierras con diferente cultura e idioma.

Este propósito no se justifica sólo por motivaciones puramente sentimentales o afectivas. Ya que no está reñido, sino todo lo contrario, con otros valores muy cotizados hoy día que suelen escasear en grandes poblaciones, como la seguridad ciudadana o la capacidad de acogida y que tienen su atractivo por otras muchas razones. Así pues, el próximo 25 de octubre: Auto sacramental, villancico y sopas de ajo, entorno al santo eremita.

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

MADRIGAL

LA RAZON

En el editorial "ETA en Iberoamérica" critica que el presidente Rodríguez Zapatero traslade el "conflicto vasco" a la cumbre iberoamericana que hoy empieza en Montevideo, y a su juicio "lo más grave y preocupante de este asunto es la utilización partidista de la figura del Rey, que preside al Cumbre de Montevideo", y estima que "el Gobierno no está autorizado a utilizar el reclamo real para oxigenar un proceso en crisis manifiesta".

LA VANGUARDIA

En su editorial, sobre los futuros pactos políticos en Cataluña y que titula "Altura de miras", se afirma que "Otro período de convulsiones políticas o de déficit de realizaciones abocaría a los ciudadanos de este país a una situación límite, a la que bajo ningún concepto debemos llegar".

EL PAIS

En el editorial "Cita en Montevideo" opina que la XVI Cumbre Iberoamericana debería "producir un nuevo compromiso" sobre inmigración que recoja un acuerdo para ordenar esos flujos no sólo a EEUU y España, sino también internos, y que ofrezcan mayores garantías de protección de los derechos del emigrante" aunque, concluye el diario, "la construcción de la identidad de estas cumbres no es tarea fácil".

EL MUNDO

En el editorial "El reto de Rajoy no es hacer digerible una alusión absurda" opina que "Rajoy logró que millones de ciudadanos -cuatro- le dieran su firma para oponerse al Estatuto catalán. Su reto no era convencerlos a ellos y a sus casi diez millones de electores de que la 'realidad nacional' andaluza es inocua".

ABC

En el editorial "Objetivo, desestabilizar al PP" considera que el "fracaso" del PSC y de José Montilla en las elecciones de Cataluña "ha sido tan serio que constituye toda una descalificación de la estrategia personal del presidente del Gobierno en Cataluña", destaca la "alta abstención (56,77 por ciento)" y se congratula de las "buenas condiciones favorables para que el PP prepare la alternativa definitiva a los socialistas".



[CARTAS AL DIRECTOR] ALICIA LÁZARO (*)

Sobre la Misa de Batalla

Señor Director:

ES MUY POSITIVO QUE LOS GRUPOS, orquestas y coros se dediquen a la interpretación de la música de nuestra Catedral. En este sentido va el trabajo que la Sección de Investigación Musical de la Fundación realiza desde hace diez años, recogido ya en ediciones y grabaciones que tienen por objeto la difusión de esta música entre los oyentes, y entre los coros y grupos.

Pero hágase limpiamente, con la verdad por delante. Dejando aparte las peculiares apreciaciones del señor Rodríguez sobre la interpretación de la música del barroco y sin ánimo de polemizar, pero con el fin de aclarar la noticia aparecida en el diario El Adelantado, del día 21 de octubre, Sección Cultura, "La Catedral acogerá un concierto de música barroca en latín", deseo puntualizar:

1.- La Misa de Batalla de Jerónimo de Carrión, que se conserva en el Archivo de la Catedral, fue estrenada hace nueve años en el Festival Internacional de Segovia de 1997, el 13 de Julio, aniversario de la Dedicación de la Catedral, como primera recuperación musicológica desde su composición hace unos trescientos años. El 14 de Julio su periódico, entre otros, se hizo eco del "acontecimiento cultural de gran magnitud", que supuso la recuperación y el estreno de esta Misa, primer proyecto de investigación de la Fundación Don Juan de Borbón. Fueron sus intérpretes la entonces naciente Capilla Jerónimo de Carrión, el Coro de la Universidad de Santander y el grupo de ministriles Gsolfaut. Fue grabada en directo por Radio 2 Clásica, y retransmitida el 8 de septiembre de ese año.

2.- El 2 de agosto del año siguiente, 1998, en la iglesia de Santa María dei Ricci en Florencia, dirigió a la Academia San Felice en una nueva interpretación de esta obra, de la que se realizó una versión "a la italiana", conser-

vada también en el archivo. La Academia San Felice, especializada en música barroca, incluye desde entonces esta obra en su repertorio, así que es bien posible que haya sido interpretada posteriormente en Italia.

3.- Dos años después, en el Festival de Música Sacra de la Comunidad de Madrid, el 24 de marzo de 2000, los solistas e instrumentistas de la Capilla Jerónimo de Carrión, junto con la Escolanía de Segovia, el Coro Camerata Corte de Madrid, y los Ministriles de Marsias, realizamos un programa monográfico sobre la Catedral de Segovia, que incluía la Misa de Batalla del maestro Carrión. Este concierto fue de nuevo grabado por Radio 2 Clásica, y en alguna ocasión posterior, también difundida por el mismo medio. También su periódico se hizo eco de este evento.

Así que difícilmente puede hablarse de "primicia mundial" para una obra que ha sido interpretada ya al menos tres veces en los últimos diez años, con amplia resonancia en los medios de comunicación locales, nacionales, internacionales, y en las revistas especializadas.

Es positivo que las orquestas y coros dediquen su esfuerzo a nuestra música. Pero si se quieren "primicias mundo mundiales", ¿por qué no dedicar sus esfuerzos a recuperar cualquiera de las muchas y magníficas Misas que el Archivo de la Catedral conserva y que esperan desde hace trescientos años? La Sección de Investigación de la Fundación ha recuperado cuatro, y, de momento, grabado en CD una, además de una buena colección de tonos castellanos. Es bien poco para lo que el Archivo merecería, así que cualquier iniciativa verdaderamente novedosa sería bienvenida.

(*) Alicia Lázaro es la directora de la Sección de Investigación Musical de la Fundación Don Juan de Borbón.

[SEGOVIA, DESDE FUERA]

El barrio

CÉSAR BORREGÓN

Desde Madrid



YA HA LLEGADO EL OTOÑO: El aire cansino del Madrid de vuelta a la rutina invita a contemplar esta esquina del barrio:

Una negrona de cuerpo impresionante, de esos que chirrían si le pasas el dedo por encima, recorre la calle con pantalones ceñidos. Mueve su tema en dirección a "Mama Boss. Home of Beauty", peluquería especializada en peinados africanos.

Ramón, una especie de Forrest Gump del barrio, se dedica a hacer recados por toda la calle a cambio de propinillas. Saluda a todo el mundo a grito pelao.

El portero mulato gordo de enfrente pasea con su minúsculo perrito, son como Obelix e Idefix pero en tonos tostaos.

Aparece por la esquina la modelo que dirige la revista de tendencias que hay dos portales mas arriba. Es alta, delgada, de grandes ojos azules y anda por la calle como si fuera una pasarela. Una elfa que camina entre enanos y trasgos. Cuando se está deslizándose por la acera pasa junto a un obrero ecuatoriano que dormita encima de una carretilla de obra con un bocadillo en la mano.

El bocadillo lo habrá comprado en el "chino" de la esquina. Este "chino" es de Juanito, un hombre de unos 50 años que tendría mucho que decir sobre Mao y demás. En esta calle, entre comestibles, tiendas de ropa, todo a 100, bares y demás, hay ocho establecimientos pertenecientes a inmigrantes chinos. Es lo que hay y lo que habrá.

Enfrente hay un café que por las tardes es refugio de bohemios y demás. Si entras y gritas que tienes un papel en una película, se te echan encima 5 actores. En esta ciudad hay cientos. O miles.

Por el ventanal del café vemos pasar en bicicleta a un hombre de pelo muy rizado con su hijita en el asiento de atrás. Algún día contará que su padre la llevaba en bici a todas partes. Bien.

Se cruzan con dos yonkis que se pelean por 65 céntimos. Esas son sus cifras. Cuando un yonki intenta atracar o algo parecido, basta con correr un poco, no más de 15 metros, para dejarlo fuera de juego Estos pobres no tienen mucha autonomía de vuelo.

Me saluda la anciana que ya tiene la espalda en ángulo recto. Camina hacia su tienda de ropa que se llama "Sardina". Aquí son muy coherentes: "La Carpa", "El Pez Gordo", "Pez 18", "El Pez Globo", "La Pecera", "Hostal Pez Azul", "Estudio Ojo de Pez", etc... Si claro. La calle se llama "Pez".

También están el carpintero triste, casado lógicamente con la ebánista alegre, la mercera calva, el panadero tuerto, el del paquete ajustado, Pepelu el diseñador, Pascual el constructor, etc, etc

La noche trae un momento cinematográfico. Se hace el silencio y una Mercedes con los cristales tintados atraviesa la calle. Es Esperancita, la que parecía tonta. Dicen que la presidenta es muy trabajadora y todo eso. Fíate tu. El Palacio de los Aguirre se encuentra tan solo a unos 70 metros.

A la misma distancia, en dirección contraria, está la plaza donde hace un par de meses mataron a navajazos a unos cuantos elementos del lumpen madrileño.

En esta historia de tiburones, sardinas y besugos no podía faltar un toque final que no hace falta inventarse: en la azotea de Pez 24, hondea una bandera pirata.

Nos diferenciamos en nuestra variedad de tapas, sartenes y arroces

Mantenemos la cocina de Segovia con nuestro cochinito asado y otras especialidades

MESON MAYOR Restaurante

Teléfono 921 46 30 17
Plaza Mayor, 3 Segovia

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernández Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia

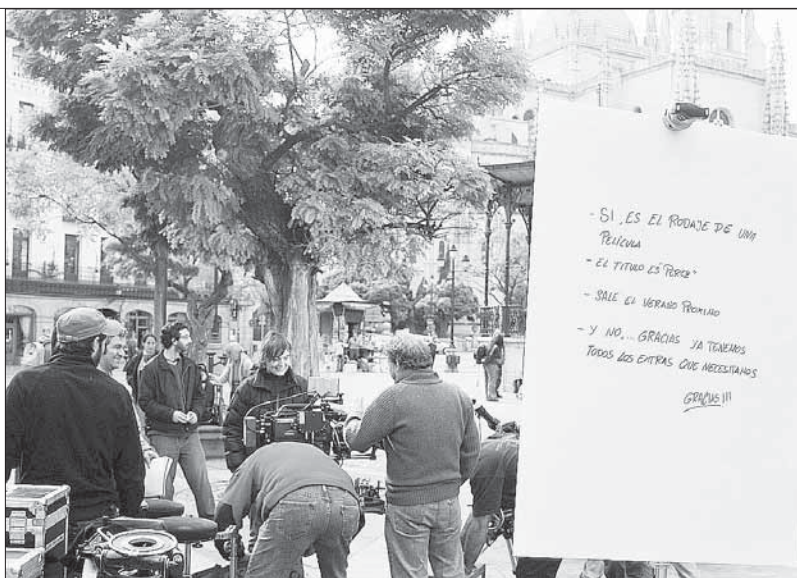
Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: KAMARERO

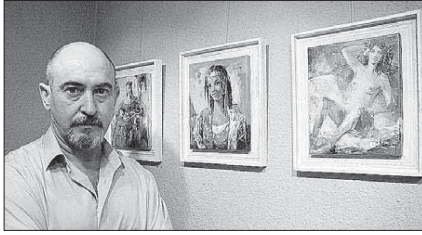
Las cosas claras

A pesar de que el equipo de rodaje de la película "Pérez", que trabajó en el centro de la ciudad durante esta semana, afrontó con buen humor el aluvión de preguntas ciudadanas acerca del film, con ofertas laborales incluidas, finalmente los operarios de la película optaron por colocar un cartel con todas las respuestas a las preguntas típicas. "¿Están rodando una película?", "Y cómo se titula?", "¿Cuándo sale?". "Y, hablando de todo un poco, ¿necesitan gente para hacer de extra?". Las contestaciones, en el papelito.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



GALERÍA NÉLIDA

GALERÍA NÉLIDA.
SEGOVIA

Óleos de Domingo Otones

La galería Nélica, en Segovia, acoge hasta el 3 de diciembre una muestra de óleos del artista Domingo Otones. (Foto: Fernando Peñalosa)

PARTICIPACIÓN

Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: "Agenda Social", calle Peñalara, 3 - 40006. Segovia., o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com. Las fotografías no se devolverán.

adelantado@eladelantado.com

AGENDA4

HOY

4 noviembre de 2006

Faltan 57 días para que finalice el año.

Santorial

El Patrocinio de Ntra. Sra.; santos, Carlos Borromeo, Porfirio, Modesta y Vidal.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL 921759115
GUARDIA CIVIL 062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS 921417131
BOMBEROS SEGOVIA 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL 921419100
HOSP. POLICLINICO 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoíz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Manuel Serrano

Pinturas de Manuel Serrano. Hasta el 18 de noviembre.

BAR QUINTANAR

Severiano Monge

Pinturas de Severiano Monge en el bar Santa-na. Hasta el 15 de noviembre.

BAR SANTANA

Obieta

"Del caos a la idea", muestra de Obieta en la galería de la calle Pedro de Fuentidueña, 13. Hasta el 30 de noviembre.

BRICOPEKE

Exposición de setas

Hoy, sábado, muestra de setas tóxicas y comestibles en la Casa del Sello de Paños (Cámara de Comercio); de 12.00 a 14.00 h. y de 18.30 a 21.30 h.

CÁMARA DE COMERCIO

Premio de Carteles

Muestra de las obras seleccionadas en el Premio convocado por Caja Madrid y dedicado al acoso escolar. Hasta el 26 de noviembre.

CASA DE LOS PICOS

Isabel Tallos y Sara Sánchez

"Ingrávititas", exposición fotográfica de Isabel Tallos y Sara Sánchez en el Convento de Mínimos. Hasta el 6 de diciembre.

CONVENTO DE MÍNIMOS

Victor Sesma

Muestra permanente de Victor Sesma en la tienda Estudio 56, en la calle San Agustín. Horario comercial.

ESTUDIO 56

Domingo Otones

Muestra de óleos de Domingo Otones. Hasta el 3 de diciembre.

GALERÍA NÉLIDA

Titirimundi 2006

Muestra "Titirimundi 2006", colectiva de varios componentes del taller de fotografía de la Asociación Horizonte Cultural.

HORIZONTE CULTURAL

Diego Etcheverry

"Pinturas, estampaciones y un juguete", últimos trabajos del artista uruguayo Diego Etcheverry. Hasta el 4 de noviembre.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

"Naturalmente artificial"

Muestra "Naturalmente artificial. El arte español y la naturaleza, 1968-2006". Hasta el 10 de diciembre.

MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

Jorge Vidal

Exposición itinerante 'Obra 1964-2002' del pintor Jorge Vidal. Programa de Artes Plásticas 'Constelación del Arte', de la Junta de Castilla y León. Hasta el 12 de noviembre.

MUSEO ZULOAGA

Francisco Monedero Bueno

"Miradas del Karakorum", muestra fotográfica de Francisco Monedero Bueno en la sala de fotografía Juan Luis Misis. Hasta el 20 de diciembre.

SALA DE FOTOGRAFÍA JUAN LUIS MISIS

"Mariano de Cossio (1890-1960)"

Hasta el 26 de noviembre se puede visitar la

TEATRO



Muestra Provincial de Teatro. La actriz Alicia Hermida ("Valentina" en la serie de tv "Cuéntame") asistió ayer al acto de inauguración de la IX edición de la Muestra Provincial de Teatro que tuvo lugar en el teatro Juan Bravo. Junto a ella estuvo el diputado de Cultura, José Carlos Monsalve. (Foto: Kamarero)

muestra "Mariano Cossio (1890-1960)" en el Torreón de Lozoya.

TORREÓN DE LOZOYA

M. L. Esgueva

"Vida y muerte en la naturaleza", muestra de pintura de M. L. Esgueva. Hasta el 30 de noviembre.

UNIVERSIDAD SEK

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 20.00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado.. Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABANAS DE POLENOS-LAS CARAVAS

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Iseult Labote

"Paisajes urbanos" y "La Caldera", fotografías de Iseult Labote en la iglesia de San Juan Nepomuceno de La Granja. Hasta el 30 de noviembre.

LA GRANJA. CALART ACTUAL

Museo de la Real Fábrica de cristales

Piezas de maquinaria y obras artísticas de vidrio y cristal, históricas y contemporáneas.

Muestra "Vidrio islámico en al-Andalus" en el Museo del Vidrio. Hasta el 22 de abril de 2007.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Suso Barrio

Muestra "¡Qué cara tienes!", de Suso Barrio.

Hasta el 23 de noviembre.

LA GRANJA. GALERÍA GARA-JARTE

Mila Trenas

Hoy, día 4, inauguración de la muestra "Tie-ras", de Mila Trenas, en la galería de arte Zaca. Hasta el 26 de noviembre.

LA GRANJA. GALERÍA ZACA

Exposición de setas

Hasta mañana, domingo, exposición de setas en la Casa del Médico de Navalmanzano. Organiza la asociación micológica "Ribera del Malucas".

NAVALMANZANO

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Gregorio Paniagua

Muestra de Gregorio Paniagua "Su obra, su vida" en la galería de El Rancho.

TORRECABALLEROS. EL RANCHO DE LA ALDEGUELA

Mon Montoya

Muestra "Calle Ciruela" del artista Mon Montoya en la galería de arte Aleph, en la calle Reyes, 13.

CIUDAD REAL. GALERÍA DE ARTE ALEPH



TEATRO

Circuitos escénicos

Hoy, a las 18.00 h., en el Centro Cultural Los Caños de Carbonero el Mayor, teatro con Telón Mágico. Actividad patrocinada por la Junta, Diputación y Ayuntamiento.

CARBONERO EL MAYOR

Representaciones

La programación del teatro Juan Bravo de Segovia se publica en la página 45.

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO



MÚSICA

Descubriendo la ópera

Campaña de música para alumnos de Educación Primaria organizada por la Diputación

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Rodríguez del Fresno. Avda. Marqués de Lozoya, 13. (Barrio La Albuera).

MAÑANA: Día y noche: Basterrechea de las Heras. Santa Catalina, 18. (Junto plaza de San Lorenzo).

De 09.45 a 22.00 h.: Ramos. Ctra. Villacastín, 10. (Frete estación del ferrocarril).

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situa-

do en la avenida Hontanilla, 18.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, La Granja, Riaza y Prádena.

También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los despachos de Fuentesauco, Zarzuela del Pinar y Santiuste. El despacho de Zarzuela del Monte está abierto de 10.00 a 20.00 h.



AUTOGARSA
OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches
921 425 512
C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA

Opel Combo
El mejor negocio para tu negocio

Provincial y la Junta de Castilla y León. El próximo martes, día 7, a las 11.00 h., actuación en el salón del cine de Turégano para los alumnos del CRA Reyes Católicos.

TURÉGANO

Concierto

Hoy, sábado, a media noche, actuación de Sara Escudero (monólogos) en el corral multiusos La Oveja Negra de Cabañas de Polendos. Entrada libre.

CABAÑAS DE POLENDOS

Conciertos

Hoy, a las 21.00 h., actuación de Lidia Bossa Band (Parra, Peñalosa y Lidia) en La Semilla Negra, en Cuéllar.

CUÉLLAR

Taller de pandereta

Los días 4, 5, 18 y 19 de noviembre, taller de pandereta en el Centro de Interpretación del Folklore. Información, tlf.: 921531001.

SAN PEDRO DE GAILLOS

Música en la Casa de las Flores

Ante el éxito del certamen, Patrimonio ha convocado un ciclo para los domingos del mes de noviembre. Mañana, día 5, a cargo de Ignacio Marín Bocanegra, con dos sonatas en fa sostenido menos, del Padre Soler.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

CINE

Cine Club-Studio

Hoy, en sesión de 20.00 h., proyección de la película "Buenas noches y buena suerte", de George Clooney (USA) en la sala Canónigos de La Granja.

LA GRANJA

DANZA

Danza india

Hoy, representación del espectáculo Bahrata Natyam" o el arte de la danza clásica india a cargo de la bailarina y coreógrafa Malavika Sarukkai y su compañía de música. A las 19.00 h. en el Aula Magna de la Universidad SEK.

SEGOVIA. UNIVERSIDAD SEK

OTRAS ACTIVIDADES

Jornadas micológicas

Organizadas por la Sociedad Micológica Segoviana y el Colegio de Médicos de Segovia en la Cámara de Comercio. Hoy, a las 20.30 h., conferencia del dr. Gabriel Moreno sobre "Hongos mediterráneos de interés y adaptaciones para la economía del agua".

SEGOVIA. CÁMARA DE COMERCIO

Didácticas de las ciencias

Hoy, Seminario Internacional sobre Didáctica de las Ciencias en la Universidad SEK, dirigido por las profesoras Pilar Aramburuzabala y María Rocio Es-

teban. Actividad enmarcada en el proyecto ConScience del programa Sócrates.

SEGOVIA. UNIVERSIDAD SEK

Medio ambiente y urbanismo

Hoy, a las 20.00 h., coloquio sobre "¿Está en peligro el entorno natural de La Granja? y presentación de la asociación "Protejamos las Calderas" en la sala Farinelli.

LA GRANJA. FARINELLI

Maratón de acuarela

Hoy, segunda edición del maratón de acuarela organizado por la Agrupación Segoviana de Acuarelistas con motivo del Día Internacional de la Acuarela. De 10.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h. en el Centro Cultural de San José.

SEGOVIA. CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

Cuentacuentos

Hoy, a las 12.00 h., cuentacuentos en la librería Diagonal con Fuencisla Valverde y Eliana Arredondo y el libro "A qué sabe la luna", de editorial Kalandrak (Conde Sepúlveda, 1).

SEGOVIA. LIBRERÍA DIAGONAL

Desarrollo rural

Hoy, a partir de las 10.00 h., jornada de desarrollo rural en el Centro de Formación e Inserción Laboral de la Mujer Rural de Hontalbilla.

HONTALBILLA

CONVOCATORIAS

Asociación de vecinos de San Lorenzo

El día 10, a las 20.00 h., asamblea general ordinaria y asamblea general extraordinaria de la asociación de vecinos del barrio de San Lorenzo.

SEGOVIA. BARRIO DE SAN LORENZO

Caminantes

La Asociación para el Bienestar Socio-cultural de niños y jóvenes Caminantes organiza actividades dirigidas a niños de todas las culturas de 5 a 11 años. Información en el tlf.:921444953.

SEGOVIA

Bailes de Salón

La escuela de música Amadeus inicia un curso de bailes de salón el próximo mes de noviembre. La matrícula es gratuita. Más información en los teléfonos 921110163 y 675965731

ESCUELA DE MÚSICA AMADEUS

Actividades en San Millán

El Centro de Cultura del barrio de San Millán organiza numerosas actividades durante todo el año, como jotás, óleos, labores, gimnasia, conferencias...

SEGOVIA. SAN MILLÁN

X Premio infantil de piano 'Santa Cecilia'

El 25 de noviembre finaliza el plazo para enviar a la Fundación Don Juan de Borbón las solicitudes de aquellos que quieran participar en el concurso infantil de piano. Más información, tlf.: 921461400.

FUNDACIÓN DON JUAN DE BORBÓN

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. Los mellizos **Adrián** y **Rodrigo** cumplen hoy un año. Muchas felicidades de parte de sus padrinos y de Pablo, Espe y Carlos.



Cumpleaños. Muchas felicidades, **Adrián**; ya cumplés tres años. Que sigas tan guapetón y simpático, y a tus papás que nos pongan buena merienda para celebrarlo. Muchos besos. Los de siempre.



Felicitación. Tu jefe y tus compañeros te dan las gracias por buen amigo, pagándoles los buñuelos a los chinos. Eres un campeón.



Cumpleaños. El jueves pasado, **Álvaro, Elena y Alejandra** celebraron su sexto cumpleaños junto a sus amigos y compañeros de colegio y resultó, como podéis ver, de lo más divertido. Hasta el año que viene.



Ref: 5442

PISOS Y CASAS: LO MEJOR DE SEGOVIA

DÚPLEX JOSÉ ZORRILLA
174 m2
3 dormit.
¡Muy luminoso!

Ref: 5937
PISO CAMINO NUEVO
147 m2
¡Exterior!
¡Garaje!

Ref: 6035
PISO JOSÉ ZORRILLA
140 m2
¡Calidad!

Ref: 6077
CHALET TORRECABALLEROS
190 m2
Bajo cubierta
¡Buen precio!

CASA SAN MILLÁN
¡Rehabilitada!
¡Garaje!

921 43 22 22
C/ Santo Tomás 9 - Local - Segovia
E-mail: habitat@habitatsegovia.com

HABITAT®
PROFESIONALES INMOBILIARIOS

► MEDIO AMBIENTE

Las últimas lluvias alivian la situación de los pantanos

Pontón Alto. El embalse del Pontón Alto, que ha ganado casi un hectómetro cúbico de agua en la última semana, alcanza ya el 60 por ciento de su capacidad total.

Octubre. Las precipitaciones registradas en la capital en octubre, el mes más lluvioso de los dos últimos años hidrológicos, se situaron en 77,7 litros por metro cuadrado.

A.S.R. / SEGOVIA

Tras un duro verano, no tan seco como el de 2005 pero marcado también por la sequía y la escasez de precipitaciones, las lluvias otoñales caídas en los últimos días están comenzando a aliviar la situación de los embalses segovianos, a la luz de los últimos datos facilitados por la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) y el Ayuntamiento de la capital.

Así, el Pontón Alto, que hace una semana disponía de 3,6 hectómetros cúbicos de agua, ha ganado 0,8 hectómetros para situarse en 4,4, el 60 por ciento de su capacidad total. El dato es claramente mejor que el del año pasado, cuando el pantano contenía 3,8 hectómetros, en torno al 50 por ciento de su capacidad.

También han mejorado las reservas de agua en el embalse de Puente Alta. El concejal de Obras del Ayuntamiento de Segovia, José Llorente, explicó que el pantano situado en las inmediaciones de Revenga ha visto elevado su nivel

de agua embalsada en aproximadamente un metro de altura, por los aproximadamente tres metros que ha subido el Pontón.

José Llorente destacó que las precipitaciones registradas durante el mes de octubre en la zona del Pontón Alto han sido bastante elevadas, más de 94 litros por metro cuadrado, lo que ha permitido que entren en el embalse 2,1 metros cúbicos por segundo, frente a los 0,7 metros que salen, si bien recordó a los segovianos que es preciso mantener las políticas de ahorro y de control del gasto de agua.

Por lo que se refiere al pantano de Linares del Arroyo, según los datos de la CHD, en estos momentos se encuentra a algo más del 40 por ciento de su capacidad total. El embalse tiene 24,3 hectómetros cúbicos de agua, frente a los 12,8 que tenía el otoño pasado en estas mismas fechas, aunque su situación no ha mejorado en los últimos días, ya que ha desembalsado el mismo volumen de agua

que ha recibido, 0,2 metros cúbicos por segundo.

PRECIPITACIONES A esta mejora de la situación de los embalses han contribuido de manera decisiva las precipitaciones registradas en octubre, un mes que, en los últimos años, está siendo en Segovia uno de los más lluviosos del año hidrológico, por encima de los meses de primavera. De acuerdo con los datos del Observatorio Meteorológico de Segovia, en octubre de este año la capital ha registrado unas precipitaciones de 77,7 litros por metro cuadrado, siendo el día más lluvioso el 22, con 15,9 litros por metro.

Esos 77,7 litros por metro cuadrado suponen una cifra inferior a la 2005, cuando en octubre se registraban unas precipitaciones de 101,2 litros por metro cuadrado, pero es muy similar a la de octubre de 2004, cuando se alcanzaron los 76,5 litros por metro.

A nivel nacional, los embalses también han registrado una sensible mejora en los últimos días, según muestran los datos más recientes hechos públicos por el Ministerio de Medio Ambiente. Así, la reserva de agua en los pantanos aumentó por segunda semana consecutiva, esta vez el 4,7 por



El Pontón Alto, que ha llegado a finales de verano y comienzos de otoño a los niveles más bajos de su historia, ha comenzado a recuperarse.



Segovia ha registrado nuevas precipitaciones en las últimas horas. / F. PEÑALOSA

ciento, hasta alcanzar los 24.091 hectómetros cúbicos y situar el total embalsado en el 45,2 por ciento de la capacidad total.

Esa cantidad de 24.091 hectómetros cúbicos supera los 21.643 hectómetros cúbicos de agua embalsada en estas mismas fechas del año pasado, pero se sitúa por debajo de los 27.323 hectómetros cúbicos de media en la última década.

Según los datos facilitados por el Ministerio de Medio Ambiente,

la media del total de precipitaciones en la Península en la última semana fue de 18,7 litros por metro cuadrado, mientras que en la vertiente Atlántica fue de 25,5 y en la Mediterránea, de 8,4 litros por metro cuadrado. La media histórica del total de precipitaciones en la Península por estas fechas es de 15,5 litros por metro cuadrado, mientras que en la vertiente Atlántica alcanza los 17,1 y en la Mediterránea los 13,2 litros por metro cuadrado.

Llévate un SEAT SIN ENTRADA con:

- Seguro a Todo Riesgo
- Servicio de Mantenimiento
- Seguro de Retirada de Carnet
- Gestión de Multas



TODOS INCLUIDO el primer año.
Y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros.
OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT

SEAT Ibiza desde

90€

al mes el primer año
SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO.
72 cuotas restantes de 150 €.
TAE: 6,84 %. Plan Prever Gasolina incluido.

INFÓRMATE

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Teléfono 921 420 200

C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



SEAT
auto emoción



e y ya alcanza el 60 por ciento de su capacidad. / J.M.

Los expertos cuestionan la calidad del agua en Segovia

El panel de especialistas con los que trabaja el Observatorio Socioeconómico cree que el suministro para consumo humano tiene un nivel "bajo o muy bajo"

• Más de la mitad de los consumidores segovianos entrevistados por el Observatorio Socioeconómico dicen desconocer su consumo semestral de agua.

A.S.R. / SEGOVIA

Los datos de un estudio monográfico realizado recientemente por el Observatorio Socioeconómico de Segovia sobre el ciclo del agua ponen en duda la calidad del suministro que llega a los hogares segovianos, a tenor de las respuestas recogidas entre el panel de expertos que participa en los estudios que desarrolla este organismo.

Así, un 81 por ciento de los especialistas consultados consideran que la calidad del agua que sale por el grifo para consumo humano es "baja o muy baja"; mientras un 78 por ciento consideran baja o muy baja la calidad del tratamiento que recibe el agua, concretamente la cloración y el tratamiento químico con vistas al consumo.

La opinión de los panelistas no es mejor en lo que se refiere a la capacidad de recogida y acumulación de agua en pantanos y acuíferos segovianos, ya que el 85 por ciento creen que esa capacidad es baja o muy baja. Además, el 67 por ciento cree que la calidad del agua en origen, es decir, en esos pantanos o acuíferos, es ya baja o muy baja.

Hay que señalar que las opiniones manifestadas por los expertos no coinciden con las manifestadas sobre el mismo tema por los empresarios segovianos, consultados también por el Observatorio Socioeconómico. El porcentaje de empresarios que considera que la calidad del agua de consumo es baja o muy baja desciende hasta el 58,2 por ciento, frente a un 41,8 por ciento que estima que es buena o muy buena; hay que matizar que la per-



La calidad del agua es una de las cuestiones abordadas en el estudio del Observatorio Socioeconómico. / KAMARERO

Consejos

Pese a la mejora en la situación de los pantanos, el agua es un bien escaso y es preciso hacer un uso racional de él. Seguir una serie de pequeños consejos puede contribuir, día a día, al ahorro de agua.

Por ejemplo, tomar una ducha en vez de un baño permite ahorrar 150 litros de agua; cerrar el grifo al lavarse los dientes o afeitarse supone un ahorro de diez litros; y colocar dos botellas de agua llenas en la cisterna del inodoro posibilita ahorrar hasta cuatro litros de agua.

También es aconsejable no poner la lavadora o el lavavajillas hasta que no estén completamente llenos; regar el jardín o las plantas al atardecer, para evitar la pérdida de agua por evaporación; y arreglar rápidamente grifos y cañerías, ya que un grifo que gotea puede perder 30 litros de agua al día.

Los expertos se muestran más críticos con todo el ciclo de gestión del agua que los empresarios

Los empresarios de la provincia ven más calidad en el agua de consumo que los de la capital

Cambiar el baño por la ducha es la medida de ahorro que más ponen en práctica los segovianos

cepción es más positiva entre los empresarios de la provincia que entre los de la capital.

Más del 60 por ciento de los empresarios consideran que los pantanos y acuíferos segovianos tienen una buena o muy buena capacidad de almacenamiento y la mitad opinan que la calidad de esa agua recogida en origen es buena o muy buena; más de la mitad, concretamente el 52 por ciento, también cree que la calidad del

tratamiento que se da al agua para el consumo es elevada.

Por lo que se refiere a los consumidores, cabe destacar que más de la mitad de los encuestados, concretamente un 54 por ciento, desconocen cuál es su consumo semestral de agua. Entre el 46 por ciento que dice conocer su consumo, el 47 por ciento dice emplear entre dos y cuatro metros cúbicos al semestre; mientras el 28 por ciento calcula

un consumo inferior a dos metros y el 25 por ciento lo sitúa por encima de cuatro.

Preguntados por las medidas de ahorro de agua que ponen en práctica en sus hogares, el 74 por ciento de los segovianos asegura que usa la ducha en lugar de la bañera; el 64 por ciento cierra el grifo mientras se lava los dientes y el 52 por ciento sólo usa la lavadora o el lavavajillas cuando están completamente llenos.

AZULEJOS TABANERA



ESPECTACULAR EXPOSICIÓN:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

ORTIGOSA del MONTE

muy cerca de la sierra

Chalés individuales
a estrenar
en parcelas de 500 m²
y sólo 2 plantas

279.170 €
+IVA

Atíco
INMOBILIARIA
921 44 55 56

*porque te interesa tener
un chalé individual
al precio de un piso en Segovia*

www.atICODESEGOVIA.com



El Ayuntamiento quiere la casa de los artesanos. La junta de Gobierno local decidió ayer volver a pedir a la Junta de Castilla y León la cesión gratuita del edificio situado en los Jardínillos de San Roque y denominado "Pabellón de Artesanía", en alusión al uso que durante décadas tuvo el inmueble, hoy abandonado. Se trata de repetir la misma petición que el Ayuntamiento formuló hace ahora un año y que no ha tenido respuesta por parte de la administración regional, según ha explicado el alcalde, Pedro Arahuetes. El Ayuntamiento pretende recuperar el edificio, del que fue propietario hace ahora más de medio siglo, para emplazar algún servicio municipal / FOTO: F.P.

El municipio pide a la Junta la cesión del edificio del antiguo colegio Martín Chico

El Ayuntamiento pretende destinar el inmueble a albergar un centro socio-cultural para el barrio de San Lorenzo

• El alcalde, Pedro Arahuetes, considera que al no utilizarse ya como centro educativo, el edificio podría convertirse en un espacio de actividades para los vecinos del barrio.

S.A. / SEGOVIA

La junta de Gobierno local aprobó, el pasado jueves, el trasladar a la Junta de Castilla y León una petición para la desafectación y entrega al Ayuntamiento de Segovia del antiguo edificio del colegio Martín Chico, situado junto al puente de San Lorenzo y a la calle Los Molinos. La petición se argumenta en que el inmueble ya no se utiliza como colegio público, mientras

que el Ayuntamiento "necesita el inmueble para destinarlo a dotación sociocultural del barrio de San Lorenzo".

Al término de la junta de Gobierno local, hizo referencia a unas presuntas declaraciones del delegado territorial de la Junta, Luciano Municio, ante los representantes del movimiento vecinal del barrio; un encuentro en el que el máximo representante de la administración regional en Segovia habría comentado, según dejó entrever el alcalde, que la Junta no tendría inconveniente en ceder el inmueble si así lo solicitaba el Ayuntamiento. Como se sabe, el propósito del Gobierno local es crear una red de centros cívicos en cada uno de los barrios de la capital y los incorporados.

► CULTURA

El centro cultural de San José acoge hoy el 'II Maratón de Acuarela'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Centro Socio-Cultural de San José acogerá hoy sábado el "II Maratón de Acuarela" organizado por la Agrupación Segoviana de Acuarelistas (ASEDA), con la colaboración de la Concejalía de Cultura, que ha cedido las dependencias municipales para desarrollar la actividad.

La actividad tiene lugar con motivo del Día Internacional de la Acuarela y consistirá, fundamentalmente, en "disfrutar pintando", según asegura la asociación ASEDA. A este respecto, todos los participantes podrán pintar durante unas siete horas a lo largo de todo el día, con un parón al mediodía para reponer fuerzas. Así, el horario de la actividad se sitúa entre las diez y las dos y entre las cinco y las ocho de la tarde.

En el "II Maratón de Acuarela" podrán participar "todos los pintores, acuarelistas, alumnos de escuelas de arte y aficionados en general", según la organización.

PISO EN VENTA

EL PALO

Piso de 90 m² salón, 3 dormitorios, cocina amueblada y baño. REFORMADO.

Ref.- P2251

Pregunta en Triángulo

Tlfno.- 921 41 20 90

Triángulo

Inmobiliaria

921 41 20 90

GRAN OPORTUNIDAD

REF.- S0022

Estupenda finca en Cuenca de 400 H, 12.000 cepas de viñas, casa de 8 dormitorios, 5 H chopos, 35 H de nogal, río.

San Francisco, 19

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Urbanismo, Obras y Servicios

NOTA INFORMATIVA

Se comunica al público en general que con motivo de canalización de gas natural, se va a proceder al corte de tráfico rodado de la C/Eulogio Martín Higuera para los próximos días 6 y 7 de noviembre del corriente.

Rogamos disculpen las molestias.

Segovia, 30 de octubre de 2006

EL ALCALDE

► URBANISMO

La urbanización de los terrenos junto a la carretera de La Granja comenzará en febrero

En los sectores A y B se construirán 4.749 viviendas, la mitad de protección oficial

• La junta de Gobierno local aprobó en su última sesión los proyectos de urbanización de las denominadas áreas A y B. La iniciativa privada invertirá casi 62 millones de euros en urbanizar esta gran bolsa de suelo.

SERGIO ARRIBAS SENÍN / SEGOVIA
El proyecto de promoción inmobiliaria más ambicioso en Segovia desde hace décadas, que contempla la construcción de un total de 4.749 viviendas, camina con paso firme en su tramitación. La junta de Gobierno local aprobó, el pasado jueves, los proyectos de urbanización de las denominadas áreas A y B; una gran bolsa de suelo, que suma casi un millón de metros cuadrados, ubicada entre las carreteras de La Granja y Palazuelos, más allá de la Ciudad Deportiva de La Albuera, llamada a ser una de las principales zonas de crecimiento de la ciudad.

El alcalde, Pedro Arahuetes (PSOE), al término de la reunión, mostró algunos planos presentados por los propietarios de los terrenos; manifestando su confianza en que, ya aprobados los proyectos de Actuación y Urbanización, las obras para urbanizar las áreas podrían comenzar —si se cumplen los plazos de la tramitación con normalidad— a finales de enero o sobre el mes de febrero de 2007; una apreciación ratificada ayer por el responsable de Urbanismo, Juan José Conde Arambillet (PSOE).

Arahuetes y Conde precisaron que los proyectos se someterán a un periodo de exposición pública y presentación de alegaciones, que se prolongará un mes. Resueltos los posibles recursos, el Ayuntamiento aprobará de forma definitiva los proyectos, lo que permitiría a los promotores licitar las obras y que a continuación se inicien los trabajos para urbanizar los terrenos. A partir de entonces, la

propiedad deberá presentar el Proyecto de Reparcelación, el que permitirá que Urbanismo pueda ir dando las licencias para la construcción de los diferentes edificios de viviendas que se proyectan.

La urbanización del espacio podrá prolongarse entre 18 y 24 meses; si bien en Urbanismo se cree que no será necesario que concluya la tarea de urbanización del espacio para autorizar la construcción de las primeras viviendas. La construcción de edificios podrá iniciarse cuando estén ya dibujados los trazados de las calles e incorporadas las canalizaciones subterráneas de servicios, para evitar así que se deterioren los firmes y los pavimentos. En esta previsión, las primeras viviendas podrían comenzar a levantarse a mediados de 2008.

INVERSIÓN De la magnitud del proyecto da idea la voluminosa documentación entregada por los promotores. Y es que los proyectos presentados por los propietarios cifran, como ya avanzó EL ADELANTADO, en casi 62 millones de euros —un total de 61.982.757 euros— la inversión necesaria para la urbanización de los terrenos.

Los sectores A y B comprenden los terrenos situados a la izquierda de la carretera de La Granja, en dirección al Real Sitio, entre la glorieta donde confluye la avenida de Gerardo Diego, en Nueva Segovia; hasta más allá de la finca de restaurante Lago, casi hasta la variante SG-20. Asimismo, la ordenación contempla el espacio desde la rotonda de Gerardo Diego hasta el extremo de las pistas deportivas municipales de La Albuera. En suma, se trataría de una simetría, al otro lado de la carretera de La Granja, del barrio de Nueva Segovia.

Los promotores proyectan la construcción de un total de 4.749 viviendas, de las que 2.421 contarán con algún tipo de protección; además de las necesarias infraestructuras, dotaciones, viales, zonas verdes y de ocio.



El alcalde, Pedro Arahuetes, muestra algunos de los planos sobre la ordenación de las áreas A y B/KAMARERO



Un nuevo barrio

La ordenación de las áreas A y B supondrá la efectiva creación de un nuevo barrio residencial en la capital —en paralelo o en simetría al barrio de Nueva Segovia—. El proyecto apuesta por las viviendas en bloques, de 4 y 5 plantas, en detrimento de los chalés o adosados; lo que permitirá concentrar en las áreas A y B una población de unos 15.000 habitantes.

Uno de los aspectos más novedosos del proyecto es que se contempla una red separativa de las aguas fecales de las pluviales. Así, el agua de lluvia, que se recogerá en un estanque y en depósitos, podrá ser reutilizada para el riego de jardines. Se trata de aplicar un sistema para optimizar el agua muy extendido en el norte de Europa.

ORDENACIÓN DE LOS SECTORES A Y B

► **Superficie:** La superficie que se urbanizará, entre las carreteras de La Granja y Palazuelos, suma un total de 947.131 metros cuadrados. La reserva de suelo para espacios libres públicos asciende a 181.662 metros cuadrados.

► **Equipamientos:** La reserva de suelo para equipamientos suma 111.520 metros cuadrados. Para equipamientos exteriores a las áreas existe una reserva de suelo de 245.927 metros cuadrados.

► **Inversión:** Solo la inversión para la urbanización de los terrenos se calcula en un total de 61.982.757 euros: área A (20.752.351 euros) y área B (41.230.406 euros).

► **Viviendas:** Se proyectan un total de 4.749 viviendas, la mayoría en blo-

ques, de las que casi el 50%, un total de 2.421 contarán con algún tipo de protección. En el área A se proyectan 1.591 viviendas y 3.158 en el área B.

► **Dimensión de las obras:** Se calcula que las obras moverán 900.000 metros cúbicos de desmonte y otros 500.000 metros cúbicos de terraplén. El proyecto prevé colocar hasta 76 kilómetros de bordillo, mientras que la longitud de los viales, también puestos en fila, sumarían 27,5 kilómetros, de los que el 50% serían peatonales exclusivamente. La conducción de agua potable sumará unos 40.000 metros lineales. En el nuevo barrio se colocarán un total de 1.500 farolas y se plantarán un mínimo de 3.000 árboles.

**LIMPIEZAS
ERESMA**

C/Obispo Quesada
14, bajo
40006 SEGOVIA
TELÉFONOS
921 437 806
609 875 077



SUBASTA DE ARTE
HOTEL PUERTA DE SEGOVIA
CTRA. DE SORIA N° 12 - LA LASTRILLA (SEGOVIA)

EXPOSICION EN SEGOVIA
DEL MIERCOLES 1 AL DOMINGO 5 DE NOVIEMBRE

SALDRÁN A SUBASTA 400 LOTES DE ÓLEOS, ACUARELAS, BRONCES, RELOJES, MUEBLES, PORCELANAS, MARFILES Y OBJETOS DE ARTE Y DECORACIÓN

HORAS DE VISITA: De 10.00 a 14.00 y de 17.00 a 22.00 horas.

HOY SUBASTA Sábado 4 a las 19.30 horas

POST-VENTA: Domingo día 5
De 10.00 a 14.00 y de 17.00 a 22.00 horas.

UNA INVERSION EN ARTE ES UNA RENTA SEGURA
ORGANIZA: ARTE EXPOVILL, S.L.

Pili Carrera
selecciona

FRANQUICIADO
para la ciudad de
SEGOVIA

Interesados ponerse en contacto en el e-mail:
franquicias@pilicarrera.com



Formar para la acción política.

Formar para la acción política es el objetivo del curso organizado por el Partido Popular en los salones de Venta Magullo. El curso de Formación de Formadores, que comenzó ayer y continúa hoy, cuenta con la participación de miembros de la ejecutiva de Nuevas Generaciones, —elegida la pasada semana—, alcaldes, concejales y procuradores. En la imagen Rebeca Alambillaga y Pablo Pérez Coronado, secretaria de Comunicación y presidente de Nuevas Generaciones, junto al profesor e historiador Victoriano Borreguero (d), colaborador de EL ADELANTADO, que imparte el curso teórico y práctico. /FOTO: PEÑALOSA

► EDUCACIÓN

Antonio López Peláez, nuevo director del centro de la Uned

P. B. / SEGOVIA

Antonio López Peláez ha iniciado esta semana su actividad como director del centro asociado de la Universidad Nacional de Educación a Distancia (Uned) en Segovia, sustituyendo en este puesto a Segundo Barroso.

El profesor titular del Departamento de Sociología III, López Peláez, que hasta ahora trabajaba en Madrid mantuvo ayer una reunión con el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, en quien recae la presidencia del consorcio que gestiona el centro asociado segoviano.

La Diputación y Caja Segovia también integran este consorcio, por lo que el nuevo director tiene intención de presentarse en los próximos días con sus representantes.

Segundo Barroso, que llegó a Segovia para sustituir a Miguel Padilla, ha permanecido al frente del centro de la Uned durante once años hasta dar el relevo a López Peláez esta semana. El cambio de director se ha producido entre el día 31 de octubre y el 1 de noviembre.

Según los datos expuestos en

el acto de inauguración del curso 2006/2007, que se celebró el pasado día 23 de octubre, la matrícula si sitúa en torno a los 900 alumnos. Una de las novedades de este nuevo periodo académico consiste en la oferta, por primera vez, de la diplomatura de Empresariales.

Derecho, con 120 alumnos; seguida de Psicología, con 90; e Informática, con 70, fueron las carreras más solicitadas el curso pasado. Además, las pruebas de acceso a la universidad para mayores de 25 años contaron con 65 alumnos.



Antonio López Peláez, profesor del departamento de Sociología /E. A.



¿Considera adecuadas las actuales instalaciones del cementerio de la capital?

¿Cree necesaria la construcción de un nuevo camposanto? ¿Le parece acertado que el crematorio se ubique fuera del cementerio actual? ¿Qué le parece que el cementerio vaya a ser gestionado por una empresa participada por el Ayuntamiento?

Estas y otras preguntas las responden los segovianos en el último sondeo de Segovia Opina para El Adelantado.

Domingo 5 de noviembre
Consulta sobre las instalaciones del Camposanto de la capital

Lunes 6 de noviembre
Valoración sobre si Segovia será capital cultural europea

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

► SOCIEDAD

La Federación de Sordos implanta un servicio de intérpretes en Segovia

El presidente regional reclama a la Junta ayuda para incrementar el equipo de profesionales del lenguaje de signos con el fin de atender las urgencias que se produzcan en fines de semana

• La federación lucha por favorecer la autonomía de las personas sordas y reducir su dependencia de familiares, ofreciéndoles apoyo cuando tengan que realizar gestiones administrativas o hacer una entrevista de trabajo.

P. B. / SEGOVIA

La Federación de Asociaciones de Personas Sordas de Castilla y León (FAPSCL) ha puesto en marcha en Segovia un servicio de intérprete de lengua de signos en el Centro Cultural de San José.

Con este servicio la organización busca favorecer la autonomía personal de las personas sordas y reducir su dependencia de familiares, ofreciéndoles apoyo cuando tengan que realizar gestiones administrativas, consultas médicas, entrevistas de trabajo o quieran asistir a una conferencia.

Además, esta federación regional, en la que de momento no está integrado ningún colectivo segoviano, quiere abrir la posibilidad de unir a las personas sordas de esta provincia para que atendiendo a sus preferencias se puedan organizar diferentes actividades.

Hace más de un año que la federación comenzó a trabajar con estos fines en Segovia, pero ahora quiere dar un fuerte impulso a sus iniciativas para llegar a las cerca de 400 personas sordas que hay en la capital y provincia segoviana.

El presidente de FAPSCL, Luis Alberto Redondo, recordó ayer que Segovia y Soria son las provincias de Castilla y León en las que aún no tienen implantación pero "entendemos que no es justo que en Valladolid haya intérpretes y aquí no" comentó durante su visita al Ayuntamiento de Segovia donde mantuvo un encuentro con



Eliminar barreras. El presidente de la Federación de Asociaciones de Personas Sordas de Castilla y León, Luis Alberto Redondo Martínez y el alcalde, Pedro Arahuetes, firmaron ayer un convenio de colaboración con el que el Ayuntamiento quiere contribuir a crear una sociedad sin barreras y más justa, según manifestó el regidor. En la imagen la intérprete Virginia Tejedo, Luis Alberto Redondo y Pedro Arahuetes. / FOTO: PEÑALOSA

el alcalde, Pedro Arahuetes.

Luis Alberto Redondo y Pedro Arahuetes firmaron un convenio de colaboración por el que el Ayuntamiento facilita el uso de un local para el servicio de intérprete de lengua de signos en el centro socio cultural de San José. Por su parte, la Federación de personas sordas se compromete a prestar el servicio de intérprete en los actos sociales y culturales que organice el Ayuntamiento. Arahuetes no precisó en que actividades se contará con la presencia de profesionales de la FAPSCL y tan solo apuntó su presencia de intérpretes en "actos públicos masivos". El alcalde indicó que con el convenio ayer firmado el consistorio se-

goviano pretende contribuir a crear "una sociedad sin barreras y más justa" y manifestó su deseo de que el acuerdo marque el inicio de unas relaciones más fructíferas.

GRATUITO Y CONFIDENCIAL Redondo Martínez precisó que el servicio particular de intérprete es gratuito y confidencial. De acuerdo a la actividad desarrollada en otras provincias el acompañamiento y apoyo a las personas sordas cuando acuden a una consulta médica o requieren otros servicios sanitarios es la prestación más solicitada, seguida de un amplio abanico de tramitaciones administrativas como pueda ser solicitar una plaza en un colegio para un niño.

Redondo Martínez lamentó que este servicio esté reducido en la región a las jornadas laborales y reclamó la ayuda de la Consejería de Sanidad para poder extenderlo a los fines de semana con el objetivo de cubrir las necesidades que de forma urgente puedan surgir.

La FAPSCL cuenta solo con 13 intérpretes en la región, un equipo insuficiente para poder llegar a las 8.000 personas sordas que residen en Castilla y León, según se puso ayer de manifiesto en el encuentro celebrado en el Ayuntamiento, durante el que también se anunció la organización del Campamento Mundial de jóvenes sordos en un pueblo segoviano el próximo verano.

► SOCIEDAD

El cementerio y la candidatura a la capitalidad cultural europea, en la encuesta del fin de semana

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Como todos los primeros fines de semana de cada mes, EL ADELANTADO DE SEGOVIA les ofrece su habitual encuesta elaborada por Segovia Opina que en esta ocasión se centrará mañana domingo en el cementerio de la capital y en la posibilidad de que se construya uno nuevo; y el próximo lunes en la candidatura de Segovia para Capital Europea de la Cultura en 2016.

El decano de la prensa segoviana ha querido saber si los segovianos están satisfechos con las actuales instalaciones del camposanto de la ciudad, cuál es su opinión acerca de la futura ampliación de ese recinto y si creen o no necesario construir uno nuevo. En este último caso, Segovia Opina se interesa también por si a los vecinos de esta capital les parecería apropiado ubicarlo en las proximidades de Zamarramala, que era el lugar previsto en el plan general.

Por último, los segovianos han debido responder a otras dos cuestiones: si les parece acertado que el crematorio se construya fuera del cementerio actual y si estiman correcto que el camposanto vaya a ser gestionado por una empresa con participación municipal

EL LUNES El lunes la encuesta se centrará en la candidatura segoviana a capital cultural europea. Segovia Opina ha preguntado a los segovianos por su opinión sobre la decisión de esta ciudad de presentarse a ese proceso y por las posibilidades que tiene de resultar elegida, así como por el logotipo elegido para representarnos de aquí a que los órganos correspondientes tomen una decisión.



LOGAN

Porque el valor no siempre depende del precio.

DACIA LOGAN. OTRA ESCALA DE VALORES.

ABS / Doble Airbag / 5 cómodas plazas / Maletero 510 L.

PRUÉBALO Y LLÉVATE UN REGALO**



Desde **7.350€***



DACIA
groupe Renault

EMAYSA
Peñalara, 2
Tel. 921 42 26 81
SEGOVIA



www.dacia-logan.es 902 245 200

*Dacia Logan Base 1.4 75 CV gasolina. PVP recomendado, para todos los coches que puedan acogerse al Plan Prever. IVA, transporte e impuesto de matriculación y promoción incluidos. Oferta válida hasta fin de mes. Modelo visualizado: Dacia Logan Lauréate 1.6 90 CV con llantas de aleación 15" y pintura metalizada opcionales, consultar precio. Gama Dacia Logan: consumo mixto (l/100 km) desde 4,7 hasta 7,3. Emisión de CO₂ (g/km) desde 125 hasta 175.
** Oferta válida hasta fin de mes.

sorteosms adelantado

música



Gana 1 entrada para asistir en directo al concierto de **La Fuga**
Sábado 11 de noviembre
12 de la noche / Sala Cabaret

adelantado fuga al 5410

Fecha sorteo: jueves 9 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

teatro

Gana 2 entradas para asistir, dentro de la 9ª Muestra Provincial de Teatro, a la representación de

El maleficio de la mariposa

Viernes 10 de noviembre
20:30 horas / Teatro Juan Bravo

adelantado mariposa al 5410

Fecha sorteo: viernes 9 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

gastronomía

Gana una **Cena para dos personas**
XV Jornadas Gastronómicas de Caza de La Matita

Ctra. Soria - Plasencia, s/n
Collado Hermoso (Segovia)
921403063



adelantado matita al 5410

Fecha sorteo: martes 7 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (para dos personas)

fútbol

Gana 1 entrada para el partido de Liga

Gim. Segoviana - Norma

Domingo 12 de noviembre
Estadio Municipal de La Albuera

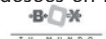


adelantado sego al 5410

Fecha sorteo: viernes 10 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección que desees en las Salas de



Cinebox, Luz de Castilla
cinebox al 5410

Fecha sorteo: martes 7 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido

Caja Segovia F.S.
Playas de Castellón
Sábado 25 de noviembre
Pabellón Pedro Delgado

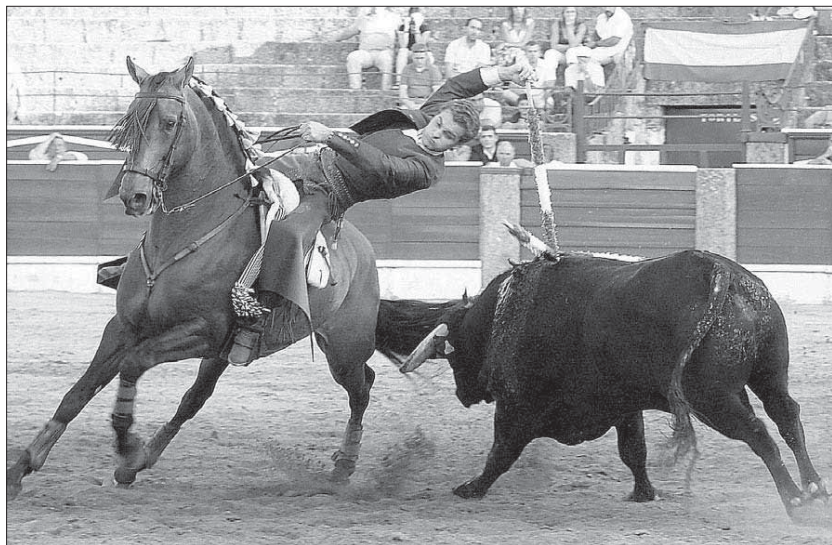


adelantado caja al 5410

Fecha sorteo: viernes 24 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

A los agradecidos se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.

► EL ALBERO



Martín Burgos, rejoneador destacado en plazas segovianas. / PEDRO L. MERINO

El lunes comienza el XXII ciclo taurino-cultural "El Espontáneo"

PABLO PASTOR / SEGOVIA

El lunes, día 6, comienza el XXII Ciclo Taurino-Cultural de la Peña "El Espontáneo", cuya convocatoria hasta el viernes, día 10, tiene lugar en la Residencia Juvenil "Emperador Teodosio" de nuestra ciudad, a las 8,30 de la noche. Abre el ciclo el ganadero de bravo Hilario Serrano, para disertar sobre el estado actual de la cabana de bravo. El martes, día 7, turno para el matador de toros Leandro Marcos, con el tema "La difícil e ilusionante trayectoria torera". El miércoles, día 8, el también matador de toros hablará sobre "Los toreros gitanos". El jueves, día 9, el rejoneador Raúl Martín Burgos disertará sobre "el mundo del torero a caballo" y el viernes, día 11, Luis Miguel Campano, matador de toros y actualmente torero de plata, cerrará el ciclo con el tema "Torero de oro y de plata". Presentador-moderador, Pablo Pastor.

CERTAMEN TAURINO DE LA PEÑA "EL TORERO". La Peña taurina "El Torero" de Segovia, ha convocado su IV Certamen Taurino, denominado "Toreros segovianos". El acto se desarrollará en el salón de actos de la Cámara de Comercio "José María Antona", el sábado día 18 a las 19,30 horas. Se premia a la ganadería de María del Carmen García, de Villacastín, al

matador de toros Fernando Cruz, al novillero Alberto Román, a Televisión Castilla-La Mancha y al novillero Carlos García.

LA 176 TERTULIA TAURINA DE SEGOVIA. Está dispuesta con el novillero Palomo Linares como invitado especial. Falta determinar la fecha, ésta entre los días del 14 al 17 del presente mes de noviembre. Este joven diestro es hijo del que fuera figura del toreo Sebastián Palomo Linares, quien comenzó a torear desde niño, pero al que su padre no le permitió comenzar como profesional hasta no terminar una carrera superior. Este año irrumpió con fuerza en la esfera taurina, toreando 32 novilladas y dejando estela de torero poderoso, técnico y con excelente futuro por delante. El joven Palomo Linares vendrá a Segovia acompañado por su padre, quien ya fuera en dos ocasiones invitado especial de la Tertulia Taurina, concretamente en la primera que se convocó, en el año 1980, junto a Manolo Lozano y dos socios más, todos ellos propietarios de la plaza de toros de Segovia. Fue en el hotel Victoria, sede por entonces de la tertulia. Después, Palomo Linares vendió su parte, el cincuenta por ciento, a Gustavo Positivo y Pedro Hermoso.

Para el mes de diciembre, posiblemente el martes día 12, el in-

vitado especial será el matador de toros extremeño, revelación de la temporada taurina 2006, Alejandro Talavante, el cual vendrá a Segovia acompañado por su mentor Antonio Corbacho.

NUEVE CORRIDAS DE REJONES SE CELEBRARON EN PLAZAS SEGOVIANAS EN 2006.

Nueve corridas de rejones se celebraron en plazas segovianas en el presente año. Fueron éstas: El Espinar, con Fermín Bohorquez que cortó tres orejas, Martín Burgos, dos orejas y rabo y Vitor Ribeiro, tres orejas. Cantalejo, Rafael Serrano, sin trofeos; Martín Burgos, tres orejas y Sergio Domínguez, una oreja. La Granja de San Ildefonso, Martín Burgos, tres orejas; Sergio Vegas y Javier Cano. Santiuste de San Juan Bautista, Genaro Tent tres orejas y Héctor Barcenilla, una oreja. Cuéllar, Alvaro Montes, una oreja, Diego Ventura tres orejas y Joao Moura hijo. Escalona del Prado, Genaro Tent dos orejas, Roberto Armendariz dos orejas y por colle-ras dos orejas. Carbonero el Mayor, Rafael Serrano dos orejas, Tomás Soler dos orejas y José Luis Cañaverual una oreja. Riaza, Rui Fernandes cuatro orejas, Roberto Armendariz y Leonardo Hernández hijo. Nava de la Asunción, Fermín Bohorquez, dos orejas, Sergio Vegas una oreja y Rui Fernandes una oreja.

Ya está en la calle la
LOTERÍA DE NAVIDAD
de la GIMNÁSTICA SEGOVIANA

Y además este año por comprar la lotería de la Segoviana, entras en el sorteo de maravillosos viajes al CARIBE, LOS ALPES...
cortesía de VIAJES ATLAS
en Nueva Segovia, Plaza Espronceda, 3

61.131
09.882



LOS SEGOVIANOS
Y SU LOTERÍA DE NAVIDAD
Encuéntrala en los establecimientos
colaboradores o en la sede del club



Accidente en la Cuesta de los Hoyos.

Una mujer resultó ayer herida tras salirse el vehículo que conducía mientras circulaba por la Cuesta de los Hoyos, según informó la Policía Local. Por causas desconocidas, sobre las 11,40 horas, el turismo se salió de la vía al trazar una de las curvas y, tras subir la acera y romper la valla de protección, se precipitó al terraplén. La conductora pudo salir por su propio pie del vehículo. /FOTO: KAMARERO

► EDUCACIÓN

CCOO cree que el Gobierno contribuye a la discriminación por razones religiosas

Organizan un ciclo de conferencias a lo largo del mes de noviembre sobre la escuela laica

P. B./ SEGOVIA

La Federación de Enseñanza de CCOO considera que el Gobierno socialista está dando un paso atrás en el camino hacia el laicismo y está contribuyendo a la discriminación de los alumnos por razones religiosas a través de la Ley Orgánica de Educación. Así se manifestaron ayer los representantes de CCOO, Belén Calvo y Aurelio Quintanilla en la presentación del ciclo de conferencias "Sociedad laica. Escuela laica" que se desarrollará a lo largo del mes de noviembre, los martes, en la Escuela Universitaria de Magisterio.

Quintanilla, coordinador del ciclo de conferencias, aseguró que según los borradores de los reales decretos de enseñanzas mínimas de Primaria y Secundaria la asigna-

tura de religión queda integrada como una materia más. En Secundaria se contempla ofrecer Historia de las Religiones como asignatura alternativa y en Primaria la evaluación de la clase de religión católica se hará en los mismos términos y con los mismos efectos que otras materias, según explicó Quintanilla dando lectura a textos de los borradores que en su opinión el Gobierno "está haciendo de tapadillo".

Los representantes de CCOO defienden que la enseñanza religiosa debe hacerse fuera del ámbito educativo público y entienden que las "presiones" de los estamentos eclesiásticos van a lograr no solo que se mantenga en la escuela sino que además se "castigue con una asignatura alternativa" y "se discrimine" a quienes no



El organizador del ciclo, Quintanilla, y la responsable de Enseñanza, Belén Calvo. F. P.

quieran recibir esta formación. "Laicismo e Islam. El velo como excusa" es el título de la primera conferencia organizada por CCOO que se impartirá el día 7 de noviembre. En los sucesivos mar-

tes del mes se abordarán los siguientes temas: "El calvario de los padres laicos", "¿Es laico el Estado español?" y "El papel de la iglesia católica en los conflictos por el control de la enseñanza".

MAÑANA DOMINGO DÍA 5 ABRIMOS

DE 11 A 21 H:

- Preciados-Callao
- Goya
- Castellana
- Princesa
- Serrano, 47
- Serrano, 52
- Arapiles
- Parquesur*
- La Vaguada
- Sanchinarro*
- El Bercial*

* Estos centros abren de 10 a 22 h.



DE 9:30 A 21:30 H:

- MADRID:**
- Virgen del Sagrario, 6.
 - Nuestra S^a del Carmen, 3 y 5.
 - Hermanos García Noblejas, 25.
 - C. C. Palacio de Hielo*
 - Paseo Imperial, 31.
 - C/ Pensamiento, 26.
- ALCORCÓN:**
- C. C. y de Ocio Tres Aguas*
- BOADILLA DEL MONTE:**
- Ctra. de Brunete (Urb. Viñas Viejas).
- LAS MATAS:**
- C/ Chile (Urb. Punta Galea).
- MAJADAHONDA:**
- C/ Sorolla.
 - Avda. Reyes Católicos.
- TORREJÓN DE ARDOZ:**
- Avda. de los Fresnos.
- SAN LORENZO DEL ESCORIAL:**
- Ctra. M-600, km 7,200.*

* Estos centros abren de 10 a 22 h.

Triángulo
921 41 20 90

OPORTUNIDAD ÚNICA
PISO EN VENTA

REF.- P 1930
ESPIRDO
Coqueto apartamento.
Dormitorio, salón,
cocina y baño.
Entrega inmediata.
LUMINOSO.

GESTIÓN 10

Te ofrece APARTAMENTO
a estrenar. Ctra. Villacastín
Cocina americana.
Exterior y ascensor
114.800 € Ref. 7113

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

TAXI

- Servicio de taxi nacional y C. Europea
- Servicio de recadería y transporte urgente
- Gran comodidad y amplitud

Si divertirse quieres,
lo mejor es que te lleven

Rubén Vaquerizo Bravo

Telfs. 630 019 689
658 769 065

CANTALEJO **SERVICIO**
(Segovia) **24 HORAS**



Y DE 10 A 22 H:

- S. José de Valderas
- Méndez Álvaro
- Pozuelo
- C. de las Naciones
- Vista Alegre
- Alcalá de Henares
- Madrid-Xanadú
- Sanchinarro
- El Bercial



Tiendas



Triángulo
Inmobiliaria

Informate
en triángulo

Promotora
y Gestión Inmobiliaria

PRECISA

**PERSONAL
COMERCIAL y
ADMINISTRATIVO**

Telf. 699 59 33 78

**Junta de
Castilla y León**
Delegación Territorial de Segovia
Servicio Territorial de Fomento

**INFORMACIÓN AL PÚBLICO SOBRE VIALIDAD DE
LA RED DE CARRETERAS AUTONÓMICA**

HORARIO DE ATENCIÓN AL PÚBLICO: De 8 a 20 horas
A partir de las 20 horas, información grabada por contestador automático.

Teléfono: 902 135 902

EL JEFE DEL SERVICIO TERRITORIAL DE FOMENTO.
Fdo., José Antonio Arranz Aguirre.

HEMEROTECA

Sección coordinada por Amparo Barrio

► En EL ADELANTADO hace:

100 años

INAUGURACIÓN DE UN ALTAR.

Nos comunican desde Melque que el domingo próximo pasado, ha tenido lugar en aquella iglesia la inauguración de un altar e imagen de San Antonio de Padua costeados por suscripción popular, a la que contribuyeron en gran parte SS MM los Reyes católicos de España y el Ilmo. señor obispo de esta Diócesis. Jamás, nos dice el comunicante, ha experimentado este pueblo tan vivas y profundas emociones, puesto que el acto que celebraba significaba la alegría que viene a sustituir el sentimiento, o lo que es lo mismo, el recuerdo de un suceso desgraciado, el incendio que en la noche del 14 de junio último redujo a cenizas el antiguo retablo y efigie del santo citado.

75 años

SE HA OFRECIDO AL SR. ALCALÁ ZAMORA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA.

Madrid.- La reunión del Gobierno en Ihardy, interesantísima por sus acuerdos políticos, tuvo una derivación que pasó inadvertida para los informadores, pero de cuya importancia juzgará el lector. A las diez de la noche de anteayer llegaron al domicilio de don Niceto Alcalá Zamora los ministros de Trabajo, Instrucción Pública, Economía y Comunicaciones, señores Largo Caballero, Domingo, Nicolau y Martínez Barrios. Los ministros llevaban el encargo del Consejo de ofrecer al sr. Alcalá Zamora la presidencia de la República...

50 años

PROHIBICIÓN DE ELEVAR EL PRECIO DE LA LECHE.

Gobierno Civil.- Teniendo conocimiento en este Gobierno Civil de que a pesar de lo ordenado recientemente por mi autoridad ciertos industriales lecheros han elevado a 4,00 pesetas el precio de la leche que venía expendiéndose al público como máximo al de 3,50 pesetas litro, les advierto por última vez que toda infracción que se produzca la castigaré con el máximo rigor. Si como consecuencia de estas medidas llegara a producirse desabastecimiento de leche, estoy dispuesto a cortar totalmene su salida para otras provincias... Segovia, 3 de noviembre de 1956, el gobernador civil, Pascual Marín Pérez.

25 años

DEFENSA INICIA LOS TRÁMITES PARA ANULAR LA MEDALLA DE MILANS.

El general de brigada Fernando Ortiz Call, ex jefe de una de las unidades que integran la División Acorazada Brunete número 1, ha sido destituido de su actual destino en la Jefatura de Asensos, Situaciones y Recompensas del Cuartel General del Ejército, "como responsable objetivo y no subjetivo" de la publicación de una orden en el Diario Oficial del Ejército por la que se le concedía al teniente general Jaime Milans del Bosch, procesado por el fallido golpe de Estado, la medalla de Sufrimientos por la Patria. El Gobierno, a través del ministro de Defensa, ha ordenado la anulación de esta orden de recompensa y ha nombrado un juez instructor para esclarecer los hechos....

► SOCIEDAD



La exposición cuenta con unas 40 especies tóxicas y otras tantas comestibles. /KAMARERO

La Cámara de Comercio acoge una muestra de setas tóxicas y comestibles

La Sociedad Micológica de Segovia y el Colegio de Médicos han organizado además dos conferencias sobre intoxicaciones y hongos

• Las altas temperaturas de los últimos días han "quemado" algunas de las especies más comunes, como los pucheretes y las setas de cardo.

J.H. / SEGOVIA

La Cámara de Comercio acoge este fin de semana una muestra micológica sobre setas tóxicas y comestibles organizada por la Sociedad Micológica de Segovia y el Colegio Oficial de Médicos. La exposición cuenta con unas 40 especies de setas tóxicas y otras tantas comestibles.

El presidente de la Sociedad Micológica, Eduardo Pérez de Castro, reconoció que las altas tempe-

raturas que se han registrado en Segovia en los últimos días han "quemado" algunas de las especies que en principio se pensaban exponer y no han vuelto a brotar, por lo que han sido sustituidas por fotografías. Se trata principalmente de pucheretes y setas de cardo, de los ejemplares comestibles, y de pequeñas lepiotas y alucinógenos, en el caso de las tóxicas.

La exposición se divide en varios expositores en forma de cubo, cedidos por la Cámara de Comercio, en los que se han fijado ejemplares de 40 especies de setas tóxicas y otras tantas comestibles. También se ha destinado un espacio central en el que se han fusionado algunas de las especies tóxicas con las comestibles, con el fin

de mostrar lo parecidas que son en algunos casos.

CONFERENCIAS Junto a la exposición, se han organizado también dos conferencias sobre micología. La primera se celebró ayer por la tarde y corrió a cargo del doctor Antonio Dueñas, que habló sobre "Intoxicaciones agudas por setas". Hoy tendrá lugar la segunda a las 20,30 horas, a cargo del micólogo Gabriel Moreno, que hablará sobre "Hongos mediterráneos de interés y adaptaciones para la economía del agua".

La exposición permanecerá abierta hasta hoy en la Cámara de Comercio, con un horario, por las mañanas de 12 a 14 horas, y por las tardes de 18,30 a 21,30 horas.

GMS[®]

INMOBILIARIA

SEGOVIA
921 41 32 32

**EN VENTA
MAS DE 2500
VIVIENDAS**

AVILA
920 35 29 79

► CULTURA

Chaviano destaca la consolidación de las Jornadas de Música Contemporánea

El director del evento destaca la presencia en el evento de los músicos segovianos

A.S.R. / SEGOVIA

El director de las Jornadas de Música Contemporánea de Segovia, Flores Chaviano, realizó en declaraciones a este periódico un balance muy positivo del desarrollo de la décimo tercera edición del evento cultural, que ha tenido lugar durante los últimos días, con el patrocinio del Ayuntamiento de la ciudad.

Chaviano resaltó que, tras trece años de trabajo, "yo mismo estoy asombrado por el hecho de que, desde hace ya tres o cuatro años, la afluencia de público es cada vez mayor, personas mayores, menos mayores y jóvenes que llenan todos los conciertos, lo cual es un logro", ya que en ocasiones se trata de lenguajes musicales complejos.

El director de las Jornadas también hizo hincapié en la presencia

de músicos segovianos en los conciertos, subrayando que desde el principio "hemos querido incorporar a los músicos segovianos, ya que los compositores y músicos que nos visitan quedan impresionados por la calidad de los jóvenes músicos de esta tierra".

ENCUENTROS En este sentido, Chaviano manifestó su deseo de poder reunir al menos dos o tres veces al año a los músicos segovianos que forman parte del Nuevo Ensemble de Segovia, profesionales residentes en distintos puntos de España y también del extranjero, con el objetivo de "mantener encuentros de trabajo y ofrecer algunos conciertos didácticos", un proyecto que por el momento no ha cuajado.

Por lo que se refiere a la programación de las Jornadas, Flores



Un momento de la actuación del Nuevo Ensemble de Segovia, el domingo 29 de octubre. / KAMARERO

Chaviano destacó que dibujan un "panorama absolutamente amplio de lo que es la música contemporánea, desde lo más vanguardista a los clásicos del siglo XX". Así, el director de las Jornadas re-

pasó la presencia en el ciclo del saxofonista Josetxo Silgueiro, con el Laboratorio de Música Electroacústica de Vitoria-Gasteiz; la Academia de Música San Felice de Florencia; la soprano portuguesa

Ana Paula Russo, acompañada al piano por Carlos Gutkin; y el grupo Aula Trece, integrado por alumnos y profesores del Conservatorio de Segovia; junto al propio Nuevo Ensemble de Segovia.

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

Médico, Enfermera,
Fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

SE NECESITA

INGENIERO TÉCNICO DE MINAS

Enviar C.V. Apartado de
Correos 522 de Segovia

URBANIZACIÓN LOS ARRIETA EN PALAZUELOS
CHALÉS PAREADOS CON DOMÓTICA-MULTIMEDIA Y ACABADOS DE
LUJO EN UN ENTORNO NATURAL CON EXCELENTE VISTAS

PINFER

PROMOCIONES DE CALIDAD

AMPLIO SALÓN DE 35 M² CON
DOBLE ALTURA Y CHIMENEA
FRANCESA. SUELO DE MÁRMOL
Y AMPLIAS VENTANALES

DECORE SU CHALET A SU MEDIDA CON LAS
CALIDADES DE LUJO QUE LE OFRECEMOS

DOMÓTICA
ORDENA
CONTROLA
CLIMATIZA
REGULA
INTEGRA

ELEGANCIA
CONFORT
SEGURIDAD
TECNOLOGÍA

MEJORE SU CALIDAD DE VIDA CON LA ALTA
TECNOLOGÍA DE NUESTRA NUEVA PROMOCIÓN

C/ Gobernador Fernández Jiménez 1. 40 001 Segovia

921 43 78 16

www.promocionespinfer.es

GIGANTE productos frescos

Llevando 2 Unds...

2ª Unidad a mitad de precio

0,85€ 1,70€
Mantecilla con o sin Sal Autógena, 250 Grs.
Llevando 2 Unds. La unidad le sale a 1,38 €

1,65€ 3,30€
Mozzarella Buldada Berry Picat. Especial Picat., 500 Grs.
Llevando 2 Unds. La unidad le sale a 1,34 €

0,83€ 1,66€
Queso lanchas o Porciones Asturias, 8 Unds., 150 Grs.
Llevando 2 Unds. La unidad le sale a 0,32 €

0,35€ 0,69€
Queso lanchas o Porciones Asturias, 8 Unds., 150 Grs.
Llevando 2 Unds. La unidad le sale a 0,32 €

0,70€ 1,40€
Queso Burgos Natural El Cometa, 550 Grs.
Llevando 2 Unds. La unidad le sale a 1,00 €

1,00€ 2,00€
Pastas: Fresca Italiana Cilindro Butiro, 1/Caja, 250 Grs. Netos.
Llevando 2 Unds. La unidad le sale a 1,00 €

1,15€ 2,30€
Pastas: Fresca Italiana Cilindro Butiro, 1/Caja, 250 Grs. Netos.
Llevando 2 Unds. La unidad le sale a 1,15 €

1,99€ 3,98€
Plan 01s. Montaña Grossa Casa Demaria, Pack 4 Unds., a 100 Grs. a Cusenda 7/Tips, Pack 4 Unds., a 123 Grs. Asturias.
Llevando 2 Unds. La unidad le sale a 1,13 €

0,45€ 0,89€
Copa Chocolate y Helado Danone, Pack 3 Unds., a 100 Grs.
Llevando 2 Unds. La unidad le sale a 0,37 €

1,99€ 3,98€
Copa Chocolate y Helado Danone, Pack 3 Unds., a 100 Grs.
Llevando 2 Unds. La unidad le sale a 0,37 €

0,89€ 1,78€
Copa Chocolate y Helado Danone, Pack 3 Unds., a 100 Grs.
Llevando 2 Unds. La unidad le sale a 0,37 €

1,75€ 3,50€
Naturales Líquido Asturias, 6 Unds., a 100 Grs.
Llevando 2 Unds. La unidad le sale a 0,33 €

1,35€ 2,70€
Yogur con Frutas Asturias, Pack 4 Unds., a 123 Grs.
Llevando 2 Unds. La unidad le sale a 1,02 €

0,68€ 1,36€
Yogur con Frutas Asturias, Pack 4 Unds., a 123 Grs.
Llevando 2 Unds. La unidad le sale a 1,02 €

0,75€ 1,50€
Natillas Asturias, 7/Tips, Pack 2 Unds., a 140 Grs.
Llevando 2 Unds. La unidad le sale a 0,38 €

0,38€ 0,76€
Natillas Asturias, 7/Tips, Pack 2 Unds., a 140 Grs.
Llevando 2 Unds. La unidad le sale a 0,38 €

1,65€ 3,30€
Jadon Vendas Planas o Guindas, 1 Kg.
Llevando 2 Unds. La unidad le sale a 1,54 €

0,83€ 1,66€
Jadon Vendas Planas o Guindas, 1 Kg.
Llevando 2 Unds. La unidad le sale a 1,54 €

3,69€ 7,38€
Helado Corte D'or Selección a Yoghurt Frijos, 900 ML (Banana-Chocolate, Biscuit, Caramelo, Brezcalcho, Tiramisu o Tres Chocolate)

1,89€ 3,78€
Helado Corte D'or Selección a Yoghurt Frijos, 900 ML (Banana-Chocolate, Biscuit, Caramelo, Brezcalcho, Tiramisu o Tres Chocolate)

1,20€ 2,40€
Bocadillo Quindas Frijos, 450 Grs.
Llevando 2 Unds. La unidad le sale a 1,80 €

1,95€ 3,90€
Cornetto Miniature Frijos, 12 Unds., a 333 ML

2,39€ 4,78€
Cornetto Miniature Frijos, 12 Unds., a 333 ML

0,95€ 1,90€
Salsas Asturias, 1/Caja, 500 Grs.
Llevando 2 Unds. La unidad le sale a 1,42 €

100%

Ofertas válidas del 26 de Octubre al 20 de Noviembre de 2006

LIBROS

Las raíces del paisaje. Condicionantes geológicos del territorio de Segovia

Andrés Díez Herrero y José Francisco Martín Duque (2006)

Colección Hombre y Naturaleza. Edita Junta de Castilla-León. 461 pp. ISBN 84-9718-326-6

FERNANDO VÁZQUEZ (*)

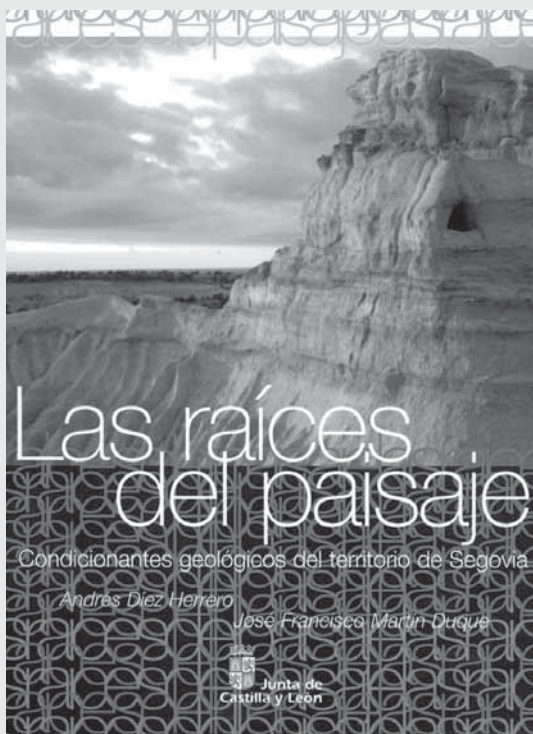
ANDRÉS DÍEZ, GEÓLOGO DEL INSTITUTO GEOLÓGICO Y MINERO Y JOSÉ FRANCISCO MARTÍN, profesor de Geomorfología de la Facultad de Geología de la UCM, son los autores de este libro. A su lado, los dibujos de Jorge M. Soler, y las fotografías de Alberto Carrera y Justino Díez, acompañan a los textos y son aclaratorias de las preguntas y dilemas que los autores de la obra proponen a sus lectores, dentro del espacio segoviano que ellos bien conocen.

Los autores, además de ser conocidos investigadores, unen a su curriculum, una amplia vocación docente, que está presente en todos los capítulos

los páramos y sierras interiores de la Meseta Norte.

Los contenidos se reflejan en un índice que abarca las principales cuestiones del paisaje, desde aspectos generales del Origen y la Evolución Geológica de Segovia, hasta los lugares para la Interpretación del Paisaje, donde se describen con detenimiento todas las unidades del paisaje, deteniéndose en formas conocidas del relieve como son las cumbres y laderas de la Sierra, las serrezuelas, los macizos, los cañones y campiñas, así como también los páramos, vegas y arenales. El libro termina en un último capítulo donde se plantean los condicionantes de la Actividad Biológica y Humana en Segovia teniendo en cuenta los condicionantes físicos de los asentamientos humanos, la arquitectura popular, el patrimonio monumental, la toponimia, la minería histórica, y la relación entre salud humana y geología, entre otros aspectos.

Conociendo a los autores es fácil imaginar la complejidad de las propuestas que proponen y su meticulosidad a la hora de abordar todos los condicionantes del paisaje. Lo sorprendente de la obra que ofrecen es que en ningún momento pierde el carácter ameno y descriptivo, y esto la hace sugerente incluso para lectores jóvenes y apresurados. Es de esta manera fácil, viendo cómo, a la diversidad de factores que intervienen en la conformación de paisaje, el lector los puede ir siguiendo con la perspectiva generosa del tiempo transcurrido, viendo cómo van apareciendo formas del relieve que se asocian a procesos sen-



cillos, y a cada tipo de litología presente. La metodología que plantean, siempre sintética, busca factores intervinientes y estudia sus interacciones. La fotografía aérea ayuda a entender las formas del relieve y verlas desde diferente perspectiva. El libro resulta verdaderamente atractivo y puede atrapar a aquellos lectores que descubren en las formas del relieve, el trabajo de los agentes que conforman los paisajes. Es el paisaje de siempre pero vis-

to con nuevos ojos, cita proustiana que arranca en el comienzo del libro.

Las primeras descripciones de la provincia de Segovia que aparecen en la Memoria de la Comisión del Mapa geológico del año 1853, en las mismas quedan escritas al final las consideraciones de su presidente Don Guillermo Schulz, de que "este trabajo ha reportado al país mayores ventajas que los gastos derivados de este servicio público". Las Raíces del Pai-

saje en la provincia de Segovia parece cerrar una buena parte de esas preguntas que se hacen empresas de esta naturaleza, que se acercan al paisaje, no desde un modelo fotográfico, sino desde una actitud estética que nunca desliga el conocimiento de la sensación y de la percepción. Y desde este punto de vista me quiero referir a dos detalles de los muchos que son citados en este extenso trabajo y que son ejemplos creadores de paisaje que aparecen en el libro. En el paisaje de islas que crea el Macizo paleozoico de Santa María la Real de Nieva, la descripción se detiene en el Alto de San Cebrán, y desde este otero junto

En definitiva una obra pulida y ambiciosa, que debiera de servir de referencia para otros trabajos de geología que faltan

a la ruina de una ermita, describen uno de los mejores miradores de la zona, hacia el "mar" de la Tierra de Pinares. Y el segundo, hace referencia a unas pequeñas formas del paisaje, en una provincia tan accidentada, como son los "otonnes", que ofrecen de nuevo atención en el paisaje, y cuyas terminaciones alomadas, redondeadas o puntiagudas, son motivo de reflexión tectónica y litológica.

En definitiva una obra pulida y ambiciosa, que debiera de servir de referencia para otros trabajos de geología que faltan, que puedan ir describiendo el medio físico de otras regiones, en un lenguaje asequible para cualquier lector, sin menoscabo de reducir sus pretensiones científicas.

(*) AEPECT Segovia.

abordando fundamentalmente la exploración de un territorio, que si no es extenso, sí es un mosaico variado de paisajes del interior de la Península, muchos de ellos mágicos y verdaderamente literarios. Exploran los diversos relieves que comprenden desde las cumbres del Sistema Central español hasta



CHRYSLER 300 M

Año 2.001

90.000 Km
Con libro de revisiones

180 € / mes

TODOS NUESTROS VEHICULOS USADOS
TIENEN UN AÑO DE GARANTIA

Más información:
www.osnam.com

OSNAM AUTOMOVILES, S.L.

Concesionario oficial adherido al Programa Seminuevos Chrysler-Jeep:

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 SEGOVIA Tel: 921 43 41 70
www.osnam.com

El subdelegado en Canal 4

El subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, fue este jueves el invitado especial del programa "Mesa de Redacción" que dirige Patricia Martín en Canal 4. En la tertulia también participaron los periodistas Álvaro Gómez, de Onda Cero y el jefe de sección de EL ADELANTADO, Marcelo Galindo. Durante el encuentro televisivo, Gordo informó sobre diversos proyectos de infraestructuras, como el estado de las obras del AVE, que llegará a Segovia en 2007, y ofreció su visión sobre diferentes temas de actualidad, como el cierre al tráfico de la Plaza Mayor. / FOTO: KAMARERO



► SOCIEDAD

La asociación de afectados de plexo braquial se da a conocer en Segovia

El colectivo quiere informar sobre la enfermedad en colegios y asociaciones

• El plexo braquial es como una red de filamentos nerviosos entrelazados que corren a lo largo del miembro superior, el cual se desprende de la médula espinal.

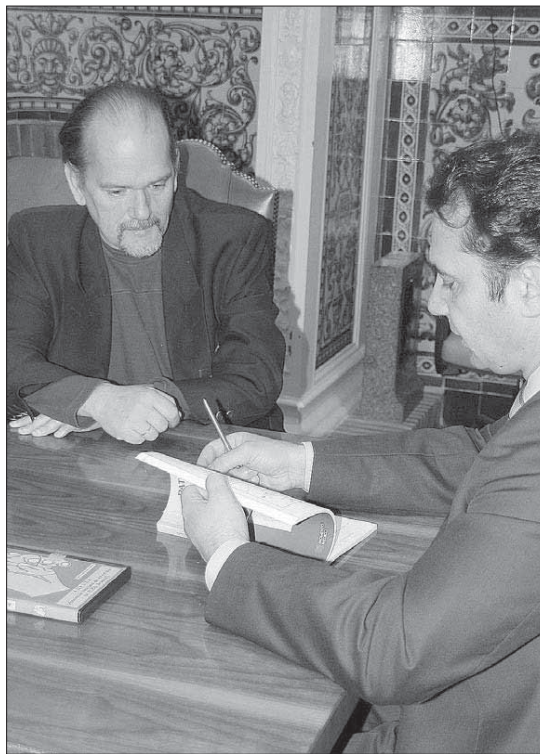
J.H./ SEGOVIA

La Asociación Nacional de Afectados de Plexo Braquial se ha dado a conocer en Segovia y quiere informar sobre la enfermedad que padecen sus miembros, bastante desconocida aún en España, a pesar de su gravedad.

El presidente de la asociación, Gustavo García Valdecasas, se reunió ayer con el alcalde de Segovia Pedro Arahueta, al que solicitó su apoyo en la campaña de información y sensibilización de la enfermedad que los afectados de plexo braquial quieren realizar en Segovia. Así, su intención es ofrecer

charlas informativas en colegios y asociaciones de vecinos. En este sentido, el alcalde de Segovia se ha comprometido a remitir un escrito a la Consejería de Educación para informarles sobre el trabajo que quiere desarrollar la asociación. Además, el Ayuntamiento enviará al colectivo un listado de las asociaciones locales que se registran en Segovia, para que puedan comunicarse con ellas.

Gustavo García Valdecasas mostró su satisfacción por la receptividad del alcalde de Segovia hacia la asociación y por la ayuda a la que se ha comprometido. El presidente de la asociación nacional reconoció que la afección de plexo braquial es aún desconocida para muchos ciudadanos, "a pesar de la gravedad que supone para el que la sufre, y de que diariamente dos o tres personas se incorporan a la asociación, bien por accidente o por otra situación".



Gustavo García, reunido con el alcalde. / F. PEÑALOSA

DEFINICIÓN El plexo braquial es como una red de filamentos nerviosos entrelazados que corren a lo largo del miembro superior, el cual se desprende de la médula es-

pinal. Es un entrecruzamiento nervioso formado por las ramas anteriores de los cuatro últimos pares de huesos cervicales, y del primer dorsal antes de su distribución periférica.

► CULTURA

López Navia, galardonado en el Premio de Poesía Cafetín Croché 2006

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El poema "Silentium amoris", del Director de Extensión Universitaria y Alumnos de la Universidad SEK, Santiago López Navia, ha obtenido el segundo premio de los cuatro otorgados en la XXII edición del Premio de Poesía Cafetín Croché. Se trata de un prestigioso certamen internacional promovido por el Cafetín Croché de San Lorenzo de El Escorial, al que han concurrido 608 originales presentados por autores de Alemania, Argentina, Cuba, España, Estados Unidos, Francia, Italia, Perú y Uruguay.

Este premio se une al accésit recientemente obtenido por su libro de poesía "El cielo de Delhi" en el VII Premio Internacional Artífice, y a otros galardones anteriores entre los que cabe destacar los primeros premios obtenidos en el Premio Isabel de España (1991), el Memorial Juan Abarca Escobar (2001), el Concurso Internacional Pedro Alonso Morgado (2002) y el Premio Nacional Vicente Cano (2003).

López Navia, reconocido cervantista y estudioso de la retórica, es autor de los libros de poesía "Tremendo arcángel" (2003) y "Sombras de la huella" (2006), que será presentado en Madrid el próximo 4 de diciembre, a los que se unirá en 2007 "El cielo de Delhi".

EMPRESA PROMOTORA
Selección para ÁVILA y SEGOVIA

JEFE DE OBRA

Se requiere:

- Titulación: Arquitecto Técnico o Ingeniero Técnico.
- Experiencia demostrable de tres años.
- Disponibilidad para viajar.

Se valorará:

- Manejo de Presto, Atucad, Office...

Se ofrece:

- Incorporación inmediata.
- Desarrollo profesional en empresa en expansión.
- Retribución: Negociable en función de la valía del candidato.

Interesados enviar C.V. al Apdo.
Correos 371, 05080 de Ávila,
indicando pretensiones económicas



Ven a conocer ya
el spa más grande de la sierra

www.lspa-asr.com

Tel 921 17 15 17 · 91 575 11 65

Avenida de Venecia S/N Los Angeles de San Rafael 40424 SEGOVIA

L'SPA

Los Angeles de San Rafael

Cámara
Segovia

Vietnam, un prometedor socio para el sector porcino segoviano

VK System, a través de un consorcio, abrirá una oficina comercial permanente en el país, al tiempo que todas las empresas de la misión han superado sus expectativas de negocio

Éxito mayúsculo de la misión comercial de la Cámara de Segovia a Vietnam. Las empresas adelantan sus proyectos de implantación y ya se prepara una nueva visita para 2007.

CS / SEGOVIA

El éxito sorprendió a la propia empresa. "Institucional y empresarialmente ha sido la misión comercial más provechosa de las desarrolladas hasta la fecha por la Cámara", así de tajante se manifestaba el presidente de la entidad, Jesús Postigo, al regreso de la misión al país asiático desarrollada la pasada semana.

Como datos más indicativo, VK System, una de las cinco empresas participantes, y la única que con anterioridad venía trabajando en Vietnam, ha decidido ya apostar a fondo por crecer en el país. "Hemos consolidado contratos anteriores, generado nuevos encargos hasta el punto que en el consorcio en el que operamos tenemos ya en marcha la inminente apertura de una oficina comercial en Vietnam", señala José Miguel González, de la empresa cuellana. Por otra parte, la fórmula de dedicar la misión exclusivamente al sector porcino y la complementariedad de productos de los participantes han permitido compartir contactos. Es el caso de Sistemas Fernanz (equipamiento) o Acompor

(genética), igualmente persuadidas de que hay negocio para el sector en un mercado de 83 millones

La misión se ha caracterizado por su intensidad y la calidad y cantidad de potenciales clientes



Empresarios segovianos durante una de las sesiones de trabajo realizadas en el transcurso de la misión.

de consumidores. Otra empresa, la soriana Novation, de nutrición, ha encontrado igualmente un caldo de cultivo apropiado para abrir mercado pisando fuerte.

"Hay terreno abonado. Una de las peculiaridades es que trabajan un cerdo muy graso. Nuestra tecnología en nutrición permite facilitarles cerdos más homogéneos, con más carne y menos grasa", señala la Pepa González, técnica de comercio exterior que ha acompañado a los empresarios. Por otra parte,

en Vietnam coexisten equipamientos bien dotados con otros que demandan imperiosamente inversión, lo que a su vez recalca la potencialidad del flujo económico con Segovia.

La misión ha tenido un ritmo de intensísimo. El primer día, en Hanoi, los empresarios se reunieron con medio centenar de empresarios del sector. "De algún modo, tanta capacidad de convocatoria ya marcó positivamente el desarrollo de la misión, ya que de aquí surgieron entrevistas para el resto de los cuatro días que estuvimos en Vietnam", explica Postigo. Posteriormente, el éxito volvió a repetirse en Saigón, donde se concentra el tejido industrial del país.

Para el presidente de la Cámara, el trabajo radicó en establecer contactos institucionales, en paralelo a la misión empresarial, encaminados a consolidar la iniciativa para los próximos años. Entrevistas con directores generales, agrupaciones sectoriales o ministeriales. "El potencial es enorme. La estabilidad política es enconcomitante y el socialismo que se practica es muy *sui generis*. En el norte predominan las empresas mixtas y en el sur la iniciativa privada es la tónica", señala Postigo.

"Personalmente pienso que la buena acogida a nuestras empresas hará que el próximo año nuestra misión sea mayor", explica González.

► PATRIMONIO

La Cámara organiza una visita a la Feria ARPA de Rehabilitación

CS / SEGOVIA

La Asociación de Amigos de las Salinas de Poza de la Sal y La Fundación Cultural profesor Francisco Cantera, han obtenido el Premio Patrimonio Cultural de las Cámaras de Comercio de Castilla y León, en la modalidad de Conservación Monumental e Industrial y Promoción de la Lengua Española, respectivamente. Serán entregados por la Consejera de Cultura y Turismo, Silvia Clemente, en el transcurso de la celebración del foro "El Patrimonio Histórico industrial: Un legado con futuro" que se celebrará el día 9 de noviembre en el marco de la Feria ARPA, de Rehabilitación y Patrimonio, jornada que ha sido organizada por la Consejería de Cultura, Caja España y las Cámaras de Castilla y León.

Al objeto de facilitar la difusión de este acto, la Cámara de Segovia se ha puesto en contacto con todos los municipios para invitar a alcaldes y responsables de patrimonio a conocer tanto la muestra como la jornada. Para facilitar la logística, se ruega a los municipios interesados en desplazarse a la Feria de la Rehabilitación y el Patrimonio contactar con la Cámara de Segovia, en el teléfono 921432300. Inicialmente, la Cámara facilitará el transporte desde Segovia y vuelta el mismo día 9.

► MUESTRAS

Exposición didáctica sobre las setas en la Casa del Sello

CS / SEGOVIA

Del 3 al 5 de noviembre, el salón de exposiciones de la Casa del Sello de la Cámara de Segovia acoge una muestra de setas y hongos propios de los diversos habitats de la provincia. La muestra, presentada en un atractivo formato, está organizada por la Sociedad Micológica Segoviana y recoge especímenes de un centenar de especies propias de la sierra, la estepa, el pie de monte, las riveras, entre otros biotopos, presentadas en función de su toxicidad y características organolépticas. Tiene como finalidad informar sobre tipos, características y aplicaciones, así como enseñar a distinguir las setas comestibles de las tóxicas y prevenir accidentes e intoxicaciones. El horario de visita es de 9,30 a 14,30 y de 16,00 a 22,00 horas a lo largo de los cuatro días de la muestra.

Baja la confianza empresarial por las menores perspectivas en la contratación

CS / SEGOVIA

El Indicador de Confianza Empresarial (ICE), elaborado por las Cámaras españolas a través de un sondeo a más de 5.000 empresas se modera ligeramente durante el cuarto trimestre de 2006 y se sitúa en 11,3 frente al 11,8 registrado en el mismo periodo del año anterior.

Las expectativas de cifra de negocio mejoran ligeramente. Sin embargo, las perspectivas de nuevas contrataciones se reducen, siendo ésta la causa de la moderación del ICE. En cuanto a la inver-

sión, se mantendrá muy dinámica a pesar de la tendencia al alza de los tipos de interés.

El patrón de crecimiento de la economía española sigue evolucionando hacia un menor peso del consumo y de la construcción. Las empresas indican que la debilidad de la demanda tiene mayor importancia como factor que limita la actividad empresarial, lo que podría estar indicando que el consumo mantiene una ligera tendencia a la ralentización. Esto se hace patente entre las empresas de me-

nor dimensión, más centradas en el mercado interno.

MENOS CONSTRUCCIÓN En cuanto al sector constructor, el ICE de perspectivas se modera levemente, en línea con una menor actividad. Sin embargo, seguirá siendo el sector más dinámico de la economía. Por el contrario, las empresas industriales evolucionan al alza, confiadas en que la recuperación de la economía europea siga impulsando sus exportaciones. Un buen comportamiento de

las exportaciones, derivado de la mayor actividad productiva de las principales economías de Europa, así como un menor crecimiento de las importaciones, a causa de la ralentización del consumo interno, permitiría reducir la aportación negativa que la demanda externa tiene en el PIB.

Ante este panorama se puede concluir que la actividad económica se mantendrá en lo que queda de 2006 y el crecimiento medio de la producción podría situarse en el entorno del 3,7%.

► SAN ILDEFONSO

El CNV inaugura una exposición de vidrio islámico en al-Andalus

La muestra, compuesta por unas 120 piezas, estará abierta hasta el 22 de abril de 2007

• El Museo de Vidrio muestra también un interesante repertorio procedente del Museo de Arqueología de Cataluña que ilustra el panorama del vidrio islámico medieval.

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO
El Museo del Vidrio de la Real Fábrica de Cristales de La Granja inauguró ayer una exposición temporal sobre vidrio islámico en al-Andalus. La muestra estará abierta hasta el 22 de abril de 2007.

Esta exposición reúne unas 120 piezas de vidrio islámico procedentes de excavaciones arqueológicas en al-Andalus, así como de fondos y colecciones de museos españoles. El objetivo de esta muestra es dar a conocer en su conjunto el mayor número posible de ejemplares surgidos tanto de los talleres andalusíes como de los centros de producción orientales.

Hasta la fecha, el vidrio medieval islámico en al-Andalus no ha sido objeto de la difusión y el estudio necesario para ser conocido de la misma manera que otros materiales como la cerámica, el marfil, el bronce, los tejidos, etc. Esta exposición nace con la intención de cubrir esta laguna y servir como punto de partida y estímulo para posteriores investigaciones de este material tan esquivo hasta la fecha.

El marco cronológico del conjunto arranca en las primeras pie-



De izquierda a derecha, Ángel Fuentes, Paloma Pastor, Javier Santamaría y Enrique Rontomé, en la presentación. / PEÑALOSA

zas orientales de los siglos VIII-IX, como por ejemplo, las procedentes del Puig des Molins (Ibiza), pasando por los interesantes materiales califales cordobeses del siglo X, así como destacados ejemplos de la producción vidriera local almorávide y almohade, hallados en Cieza, Murcia y Calatrava la Vieja (Ciudad Real), para terminar con una muy completa selección de vidrio nazarí de la Alhambra de Granada, de los siglos XIV y XV. Acompañando a estas produccio-

nes, también se puede ver en La Granja un interesante repertorio procedente del Museo de Arqueología de Cataluña, que ilustra el rico panorama del vidrio islámico medieval, producido en diversos talleres de Egipto, Siria, Iraq e Irán.

ACTIVIDAD HUMANA El vidrio es un reflejo de la actividad humana y en el repertorio vítreo que se presenta en La Granja se pueden encontrar los distintos diseños formales creados para responder a

necesidades funcionales, tales como el servicio de mesa, los pequeños contenedores de perfume y esencias, la iluminación de espacios domésticos y públicos, la medicina, la alquimia, etc.

Aunque no es bien conocido el período de transición entre el vidrio visigodo y el andalusí, los expertos afirman que en los siglos IX y X en al-Andalus se asistió a un cierto florecimiento del uso de este material a la luz de nuevos usos y costumbres.

► NAVALMANZANO

El biólogo Emilio Blanco ofrecerá una conferencia sobre etnomicología

EL ADELANTADO / NAVALMANZANO

El doctor en Biología y especialista en etnobotánica Emilio Blanco Castro ofrecerá hoy una conferencia sobre "Etnomicología-El conocimiento de las setas y su relación con la cultura de los pueblos" en Navalmanzano. Esta conferencia se incluye dentro de las III Jornadas Micológicas organizadas por la asociación "Ribera del Malucas" a lo largo de esta semana.

Además, estará abierta la exposición micológica instalada en la casa del médico, de 11 a 15 horas y de 16 a 23 horas. Durante esta jornada, los expertos responderán a las preguntas sobre micología que realicen los aficionados que se acerquen a la muestra.

La clausura de las jornadas micológicas tendrán lugar mañana a las ocho de la tarde, después del cierre de la exposición, que permanecerá abierta desde las once de la mañana.

AFICIÓN Al igual que en otras zonas de la provincia, en Navalmanzano hay mucho interés y afición por la recolección de setas en estos meses, y casi todos los días se pueden ver a personas recogiendo setas y hongos por los pinares del entorno. Las jornadas micológicas también han conseguido crear expectativa entre los vecinos, que participan activamente en las conferencias. Además de la de hoy, el secretario de la asociación habló sobre la buenas prácticas en la recolección de setas.

► SOCIEDAD

Abraza la Tierra gana el Premio Info Rural Castilla y León

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El proyecto de cooperación interterritorial Abraza la Tierra, en el que participan 15 grupos de acción local de Aragón, Castilla y León, Cantabria y Madrid, entre los que se encuentra Codinse, ha sido el ganador de la segunda edición del Premio Info Rural Castilla y León.

El premio se enmarca en el quinto foro Info Rural, un punto de encuentro y espacio para la reflexión sobre temas como la sociedad de la información, las nuevas tecnologías y la educación. El evento, organizado por la Fundación Germán Sánchez Ruipérez y la Asociación Foro Info Rural de Castilla y León, se ha celebrado a lo largo de la semana en Peñaranda de Bracamonte (Salamanca).

A esta segunda edición del Premio Info Rural Castilla y León se presentaron más de 23 iniciativas de la región. El proyecto Abraza la Tierra obtuvo el reconocimiento unánime del jurado debido al enfoque integral desde el que se aborda el desarrollo rural y la importancia que desde la iniciativa se concede al uso de las nuevas tecnologías en el fomento del empleo.

En representación de Abraza la Tierra, Concha Hernández recogió el premio de la mano de Joaquín Pinto, director del CITA de la Fundación Germán Sánchez Ruipérez. Fueron finalistas Claudia Möller por su proyecto Vinarius; Pablo Sánchez, por su proyecto Intras; y Luis Tapia por su proyecto Trafalgest.

En el acto de entrega del premio, la portavoz de Abraza la Tierra agradeció el galardón señalando la importancia que significaba para la iniciativa el reconocimiento a su trabajo en la lucha contra la despoblación. "Desde los territorios rurales llevamos muchos años estudiando y observando la despoblación. Abraza la Tierra es una respuesta práctica que surge tras analizar las iniciativas que se han llevado a cabo en el medio rural con el objetivo de atraer población. En la fase de trabajo en la que nos encontramos ahora tenemos la oportunidad de observar, más allá de la despoblación, los factores necesarios y urgentes para que los pueblos recobren vida, vecinos y futuro", explicó.



Concha Hernández recogió el premio de manos de Joaquín Pinto. / EL ADELANTADO

DOMINGO ASENJO • Alcalde de Palazuelos de Eresma

«No hemos clasificado ni un solo metro como suelo urbanizable»

JUANA HITA / PALAZUELOS DE ERESMA

El alcalde de Palazuelos de Eresma Domingo Asenjo defiende la gestión urbanística de su Ayuntamiento y sale al paso de las críticas que está recibiendo por parte de colectivos ciudadanos, que denuncian una construcción "desmesurada" en este municipio del alfoz de Segovia.

¿Con cuánto suelo urbanizable cuenta en la actualidad Palazuelos de Eresma?

Tenemos el mismo suelo urbanizable que hace 25 años. Nosotros no hemos clasificado ni un sólo metro cuadrado como urbanizable residencial. La localidad tiene una superficie de 35 kilómetros cuadrados, de los que 24 se encuentran en el espacio de la Sierra que recibirá alguna figura de protección. De los 11 restantes, 6 son urbanizables y los otros 6 rústico protegido. No hay ningún metro protegido, ni dentro de la Red Natura 2000, ni en ninguna otra figura de protección de aves.

¿Qué tipo de desarrollo urbanístico se plantea el Ayuntamiento?

Hemos respetado siempre todas las normas urbanísticas del Estado, la Junta de Castilla y León, y el municipio. Estamos procurando que el suelo urbanizable mantenga una importante carga social, no construyendo más de 30 viviendas por hectárea,

de las que más del 40 por ciento sean viviendas de protección oficial. Además, todas las zonas se están construyendo con todos los equipamientos necesarios y todos los servicios. En las 600 hectáreas de suelo urbanizable que disponemos, en proyectos como el de Segovia 21, no sólo se van a construir viviendas, sino que van destinados también a parque empresarial generador de empleo y desarrollo, al igual que en el caso de la construcción del canal de aguas bravas y de un polígono industrial. Nuestro principal objetivo es que reviertan al municipio los beneficios de esos planes parciales, al desarrollo del pueblo.

¿A qué cree que se deben las continuas críticas hacia su política de urbanismo, que califican de "desmesurada" la construcción de vivienda en esta zona?

A pesar de que el suelo fue calificado como urbanizable hace 25 años, se está desarrollando con la normativa actual. Incluso el reglamento nos obliga en algunos casos a hacer más viviendas de las previstas. Hay que tener en cuenta que todos los equipamientos de los planes parciales previstos serán públicos, en beneficio de todos los vecinos.

¿Cuáles son las previsiones de futuro en relación a planes parciales?

En estos momentos hay cua-



Domingo Asenjo defiende la política urbanística de desarrollo que está llevando a cabo el Ayuntamiento. / EL ADELANTADO

tro planes parciales aprobados y pendientes de estudio unos doce. Esto no quiere decir que todos vayan a recibir el visto bueno y salir adelante. Son las posibilidades de construcción de viviendas que tenemos en Palazuelos. Se podrían

"Nuestro objetivo es que reviertan al municipio los beneficios de los planes parciales"

construir alrededor de 10.000 viviendas a largo plazo, en unos 15 años, pero no supone que vayan a ejecutarse todos. En Palazuelos de Eresma siempre hemos apostado y apostamos por un crecimiento controlado y estamos haciendo las previsiones necesarias en cuanto a servicios e infraestructuras para todos los planes

parciales que se están ejecutando. Queremos un crecimiento ordenado, controlado y con los equipamientos adecuados. También abogamos por establecer zonas de empleo y desarrollo como Segovia 21, un área industrial o el futuro canal de agua bravas.

¿Tras la polémica con el Ayuntamiento de Segovia por el abastecimiento de agua, cuál es la situación actual?

La Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) siempre nos ha dicho que en esta zona hay recursos hídricos suficientes para una población de más de 200.000 habitantes equivalentes y ahora somos unos 75.000. El Pontón Alto tiene una capacidad de 507 litros por segundo. Segovia tiene una concesión de 175 litros por segundo y la Mancomunidad de La Atalaya (La Lastrilla, Trescasas, San Cristóbal de Segovia y Pa-

lazuelos de Eresma) de 20 litros. La Sierra siempre ha sido generosa y lo que hace falta son nuevas infraestructuras que permitan almacenar ese agua que se pierde. Esto no significa un crecimiento desmesurado. Hay

"En la provincia de Segovia hay agua de sobra y lo que es necesario es administrarla"

agua de sobra y es necesario administrarla. Nosotros creemos que es fundamental crear un ente gestor del agua y estamos a favor de ello. La Mancomunidad ha propuesto la construcción de una presa en el Cambrones. Es un planteamiento, pero estamos abiertos a todos tipo de estudios y otras propuestas.

► SAN ILDEFONSO

"Protejamos las Calderas" organiza una charla en la librería Farinelli

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO

La asociación "Protejamos las Calderas" ha organizado para hoy a las ocho de la tarde una charla-coloquio en la librería Farinelli de la localidad, en la que se analizará la situación urbanística en Segovia, la problemática ambiental de la construcción de la presa del Cambrones, y se darán a conocer los objetivos y acciones que la asociación está emprendiendo con el diálogo de todos los asistentes.

► CANTALEJO

El centro de formación acogerá un curso sobre bibliotecas y fomento de la lectura

Los ponentes que van a participar son expertos de reconocido prestigio en el ámbito de la investigación sobre el conocimiento a través de la lectura y nuevas estrategias

EL ADELANTADO / CANTALEJO

Bajo el título "Conocimiento a través de la lectura: las bibliotecas escolares en Secundaria", el centro de Formación e Innovación Educativa (CFIE) de Cantalejo acogerá los días 8, 9, 13, 21 y 22 de noviembre un curso formativo para el profesorado sobre bibliotecas escolares y fomento de la lectura.

Esta actividad pretende dotar

al profesorado de los conocimientos y herramientas para crear una biblioteca escolar que sea un medio eficaz, atractivo y vivo, tanto en el ámbito de la gestión y la organización del espacio como en el de fondos, y así posibilitar el impulso de actividades que fomenten la lectura como medio de entretenimiento y de conocimiento e información

Los ponentes que van a parti-

cipar son expertos de reconocido prestigio en el ámbito de la investigación sobre el conocimiento a través de la lectura y sobre el desarrollo de nuevas estrategias metodológicas y didácticas para la dinamización de las bibliotecas escolares en centros educativos.

En este curso podrán participar, en primer lugar, los profesores responsables de bibliotecas

escolares y de los Planes de Fomento de la lectura de los centros de Secundaria; en segundo lugar, profesores de Educación secundaria de cualquier área y materia, y en tercer lugar y en caso de sobrar plazas, profesores de otros niveles educativos interesados en la temática del curso.

Las inscripciones podrán realizarse en el CFIE hasta las 24 horas del día 6 de noviembre.

► CUÉLLAR

Ignacio Sanz publica el primer libro sobre la Tierra de Pinares

Su edición ha sido promovida por la Asociación Honorse Tierra de Pinares como una acción más dentro de su proyecto de promoción y divulgación de los recursos de la zona

• Ignacio Sanz ha sido el encargado de escribir el primer libro sobre la Tierra de Pinares que con este mismo nombre fue presentado ayer públicamente por la promotora de su edición, Honorse.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
Honorse Tierra de Pinares presentó ayer el primer libro sobre esta comarca que ha sido escrito por Ignacio Sanz, natural de Lastras de Cuéllar, y con ilustraciones de Manuel Gómez.

El acto de presentación lo abrió el presidente de Honorse, José Luis Herrero, quien dedicó unas palabras en recuerdo de Gregorio de la Fuente quien formó parte de la directiva del colectivo, poniendo de manifiesto su pesar por su fallecimiento.

Junto a Herrero intervinieron en el acto Ignacio Sanz, Manuel Gómez y la gerente del colectivo, Mayte Ferreiro.

El trabajo se enmarca dentro del proyecto puesto en marcha en 2005 por Honorse para la promoción y divulgación de los recursos naturales, del patrimonio artístico, histórico y cultural de esta tierra. A este libro se une una red de sendas, una guía de recursos locales, la señalización de los municipios de esta Tierra de Pinares y la instalación de atriles de piedra caliza en los principales recursos. To-



Un momento de la presentación del libro, desarrollada en el Palacio de Pedro I. / GABRIEL GÓMEZ

do ello con el objetivo de contribuir a la creación de conciencia de comarca y apoyar el desarrollo del sector turístico.

EL LIBRO Más de un año de trabajo ha invertido Ignacio Sanz en este libro y para ello emprendió un viaje por la Tierra de Pinares en el que recogió las historias que le contaron los habitantes de la zona. El libro está dirigido a los habitantes de esta tierra, a los que están fuera y la añoran y a los visitantes para que deseen acercarse a ella y quedarse a vivir.

Se han editado 3.000 ejemplares de distribución gratuita que llegarán a los ayuntamientos, universidades, colegios e institutos, bibliotecas, alojamientos de turismo rural...

Sanz manifestó que en este trabajo salda una deuda con la Tierra de Pinares que le vio nacer, la cual ya había recorrido en algunos de sus cuentos y relatos. El autor se mostró emocionado al recorrer algunos pasajes de la obra con historias, recuerdos y vivencias propias.

Destacó en sus palabras la car-

ga de emoción y de sentimiento del libro, un trabajo que afirmó han transformado las ilustraciones de Manuel Gómez que le acompañan.

Los encierros de Cuéllar, Las trallas de Cantalejo, la huerta del Carracillo, Alfonsa de la Torre, los resineros, los frontones, curanderos... son algunos de los temas que tiene cabida en las páginas de este libro.

El próximo martes de 7 de noviembre el libro será presentado en la Tertulia de los Martes en Segovia.

El CFIE acoge un curso de recursos de aula para ciencias naturales

N.P. / CUÉLLAR

El Centro de Formación del Profesorado e Innovación Educativa de Cuéllar (CFIE) va a desarrollar un curso sobre "Recursos prácticos para el aula en el área de Ciencias Naturales" que está dirigido a profesores de Secundaria pertenecientes a los departamentos de Ciencias Naturales, Física y Química.

El seminario tendrá una duración de 26 horas y tiene como objetivo el conocimiento de los recursos educativos para así estimular a los alumnos el interés y la curiosidad por la ciencia mediante la observación, la experimentación y el análisis de resultados.

La convocatoria se desarrollará

en la biblioteca de la sede del CFIE, en el Castillo, los días 7, 9, 14, 16, 23 y 28 de noviembre y será impartida por Miguel Ángel Cruz, Antonio José Hidalgo y Eduardo Rodríguez, todos ellos profesores de Educación Secundaria; José López, director de la Feria Madrid por la Ciencia y Bernardo Merino, consultor informático.

Jóvenes en Acción proyecta "Vecinos Invasores"

N.P. / CUÉLLAR

La Asociación Jóvenes en Acción proyectará mañana domingo la película "Vecinos Invasores" a las cinco de la tarde en su sede del centro parroquial. La acción arranca con la llegada de la primavera, cuando los animales de un bosque despiertan de su hibernación.

DE INTERÉS

✖ **FARMACIAS DE GUARDIA**
F. J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el 5 de noviembre)

EXPOSICIONES

Rincón de Arte San Basilio
Exposición de Pintura "Castillos y mujeres" de Alfonso Montero. Hasta diciembre.
Patio del Ayuntamiento
Exposición de fotografías «Ocio y Tiempo libre» de la Asociación Fotográfica El Buen Rollo. Hasta el 26 de noviembre.

✖ **CONVOCATORIAS**
Festival de Jazz en la Sala Semilla Negra
Del 1 al 5 de noviembre

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.
Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local 921141685
..... 140002
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de Turismo 921142203
Estación de Autobuses 921141513
Centro de Salud 921142245
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 921140910
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158

✖ **MÁS INFORMACIÓN**
www.aytoeuellar.es

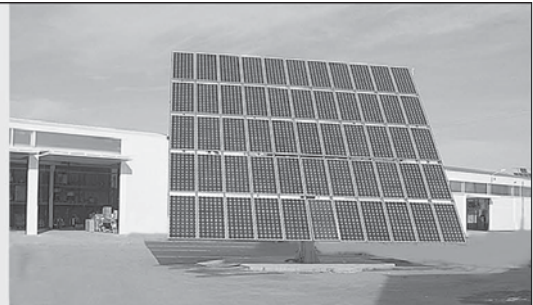


eufón
electricidad

Energía solar Asesoramiento técnico-económico

Ctra. de Valladolid, s/n · 40200 CUÉLLAR (Segovia) Telf. 921 14 02 78 · Fax: 921 14 23 14
www.eufon.com · E-mail: eufon@eufon.com





✠ HORARIO DE MISAS

TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
18,00	PP. Carmelitas	20,00
18,00	San Andrés	18,00
19,00	La Resurrección	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen Hospital General	20,15
19,30	San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero San Justo, Santa Eulalia y Santa Teresa	19,30 20,00
20,00	Cristo del Mercado, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), San Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	20,00
20,00	San Frutos	20,30

MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año		
9,00	San José, Siervas de María, Misioneros Claretianos	
9,30	Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado, Concepcionistas (Peralta)	
10,00	El Salvador, Santa Teresa, San Lorenzo, Catedral, San Millán, San Antonio, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Váldos, Ntra. Sra. del Carmen, Santo Tomás, San Frutos	
11,00	Catedral, Santa Eulalia, San Lorenzo, Cristo del Mercado, Santa Rita, La Resurrección, Hospital de la Misericordia	
11,30	Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero, El Salvador, Capilla Fuentecilla (sólo en invierno)	
12,00	San Andrés, San Frutos, Cristo del Mercado, La Resurrección, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Monjes Jerónimos, P. P. Carmelitas, Misioneros Claretianos, Ntra. Sra. de Belén, Hospital General, Hospital Policlínico, Residencia Asistida, Hermanitas de los Pobres	
12,30	Catedral, El Salvador, San Martín, Santa Teresa, San Millán, La Fuencisla	
13,00	San Miguel, San Vicente El Real, Santísima Trinidad, Cristo del Mercado, San Frutos, San Lorenzo, La Resurrección, Santa Eulalia, San José Obrero, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas, MM. Reparadoras	

TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	20,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen PP. Carmelitas	18,00 20,00
19,00	San José Obrero, MM. Dominicas	19,00
19,30	San Miguel, Santo Tomás	19,30
20,00	San Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	20,00 20,30

PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

AYLLÓN	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Convento) Domingos y festivos: 9:30 (Convento), 13:00 (Parroquia)
CARBONERO EL MAYOR	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 9:00 – 12:30 – 19:30
CANTALEJO	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 11:30 – 12:30 – 19:30
COCA	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
CUÉLLAR	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Santa Clara) Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 11:00 (Residencia de Ancianos), 11:00 (El Salvador), 12:00 (La Concepción), 13:00 San Miguel
EL ESPINAR	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 – 12:00 – 19:00
NAVA DE LA ASUNCIÓN	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 – 12:00
NAVAS DE ORO	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 13:00
SAN ILDEFONSO	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Carmelitas) Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 – 13:00 – 20:00
SEPÚLVEDA	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (Virgen de la Peña), 19:00 (San Bartolomé)
VILLACASTÍN	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Según datos facilitados por el Obispo

|EVANGELIO| ALFONSO MARÍA FRECHEL MERINO (*)

El pecado ecológico

DIFÍCIL LO TENGO DE ENTRADA por querer hablar de 'pecado' en una sociedad que, aunque compuesta por mayoría de bautizados y en teoría cristianos, su forma práctica de vivir es laicaista o indiferente, y ha perdido el sentido del pecado como lo que realmente es: una ofensa a Dios. Pero por mucho que nos empeñemos en querer ver las cosas a nuestra conveniencia, o a nuestra manera subjetiva, la realidad objetiva no dejará de ser lo que es. Por todo ello existe la realidad del pecado y en este caso concreto del pecado ecológico, del que probablemente no hayamos oído hablar mucho y no sepamos en qué consiste. ¿Qué es el pecado ecológico? Sencillamente la destrucción o deterioro de lo que Dios ha creado y quiere seguir conservando en la Naturaleza.

La Constitución "Gaudium et spes" del Vaticano II recuerda en el número 12 que

"La Biblia nos enseña que el hombre ha sido creado a imagen y semejanza de Dios, con capacidad para conocer y amar a su Creador, y por Dios ha sido constituido

No podemos quedarnos tan tranquilos cuando se nos sigue hablando del efecto invernadero, los agujeros negros, la deforestación, la extinción de especies, los residuos intoxicantes, el deshielo de los glaciares...

señor de la entera creación visible para gobernarla y usarla, glorificando a Dios". Los cristianos no podemos olvidar la Revelación de Dios en torno a la creación, no podemos echar en saco roto la armonía de la Naturaleza contra la que no se puede atentar, porque está para nuestro uso y no para nuestro abuso, y nunca para su destrucción. El hombre es señor de la creación para mejorarla.

Los pavorosos incendios de cada verano, increíblemente multiplicados los últimos en Galicia, parece que han sido en gran parte intencionados. Esto quiere decir que hay una responsabilidad directa de determinadas personas, que han roto deliberadamente el equilibrio de la Naturaleza deseado por Dios y han roto las relaciones con los demás seres creados y con su propio Creador. Pero esto nadie lo

piensa generalmente y, sin embargo, es así. Nos falta toma de conciencia del pecado ecológico.

Los incendios son casos muy claros, casos extremos y repudiados por todos, pero hay otras muchas maneras de agredir a la Naturaleza de las que tenemos que ir tomando conciencia clara y saber que no solamente pueden ser delitos punibles por las leyes civiles, sino verdaderas ofensas a Dios que nos manda ser cuidadores de sus obras y si el daño que producimos es grave. No podemos despilfarrar, por el ejemplo, el agua cuando tantas regiones del planeta e incluso de España pasan sed. Los ecologistas nos recuerdan asiduamente que hay que cuidar todo, hasta las flores y los pájaros y los lagartos, lo cual está muy bien, pero parece que algunos de ellos no tienen tanto cuidado cuando se trata de la vida humana, que es el primer don de la Naturaleza y el de mayor cuidado y conservación. Aquí el pecado es gravísimo.

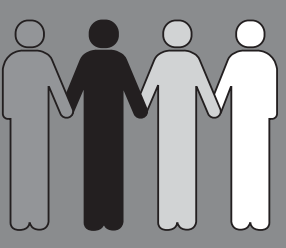
Hasta hace pocos años se consideraba poco menos que un progreso la destrucción de grandes zonas naturales para levantar construcciones ingentes y monstruosas. Afortunadamente va cambiando la mentalidad en este aspecto y ya hay muchos foros que afirman rotundamente que la destrucción de la Naturaleza es un retroceso y hasta un suicidio colectivo. Pero también puede ser un pecado si atenta contra la calidad de vida en cualquier aspecto serio, por lo que hay que ir tomando conciencia de ello. No podemos quedarnos tan tranquilos cuando se nos sigue hablando del efecto invernadero, los agujeros negros, la deforestación, la extinción de especies, los residuos intoxicantes, el deshielo de los glaciares... que pueden tener su origen en cualquier negligencia nuestra y que sumadas a otros muchos miles de negligencias terminan en catástrofe.

Todos y cada uno somos responsables de todo lo que nos proporciona la Naturaleza y tenemos el deber en conciencia de cuidarla, mejorarla y recrearla. Ocasiones se nos presentan a diario. Ojalá no tengamos que arrepentirnos de nuestro pecado ecológico, sino más bien sigamos cooperando en la hermosa obra creadora de Dios y en su armonía universal.

(*) Deán de la Santa Iglesia Catedral.



Manos Unidas

OTRO MUNDO ES POSIBLE, DEPENDE DE TI.

HAZTE SOCIO

Tel.: 902 40 07 07. www.manosunidas.org

CASTILLA Y LEÓN ²³

► PLAN DIRECTOR DEL COMPLEJO HOSPITALARIO DE SALAMANCA



Antón presenta el plan director de ampliación del hospital de Salamanca acompañado por Fernández Mañueco (2i), Lanzasarte (3d) y Carmen Ruiz, entre otros. / D.A. (ICAL)

La 'Ciudad de la Salud' iniciará sus obras en primavera con una inversión de 195 millones de euros

César Antón asegura que durante la construcción del nuevo complejo en Salamanca se compatibilizarán la ejecución y la prestación asistencial con la mínima incidencia posible

• El consejero de Sanidad presentó el plan director de este centro en un día que calificó de «importante» para la sanidad de Castilla y León y de la capital charra.

E.V.S. (ICAL) / SALAMANCA

Las obras de la futura *Ciudad de la Salud* de Salamanca comenzarán la próxima primavera y supondrán una inversión de 195 millones de euros con los que se dotará a la capital charra de un hospital «moderno y funcional», con una superficie total construida de casi 200.000 metros cuadrados y 912 camas, según explicó ayer el consejero de Sanidad, César Antón.

Los tres edificios actuales —el Hospital Clínico Universitario, el Virgen de la Vega y el Materno Infantil— se unificarán en un único centro asistencial, comunicado internamente. La previsión es que

este mes se den los primeros pasos para iniciar su contratación, a fin de que el comienzo de las obras sea una realidad en los primeros meses de 2007.

Antón aclaró que durante el tiempo que se prolonguen los trabajos de construcción del nuevo complejo se compatibilizarán la ejecución de la obra y la prestación de asistencia con la mínima incidencia posible. Así, avanzó que se comenzará con la construcción de los nuevos edificios donde actualmente hay terrenos sin tocar en el Clínico Universitario y, una vez que los nuevos servicios estén en marcha, en una segunda fase del proyecto, se procederá a la demolición del edificio. Entre tanto, el Virgen de la Vega funcionará como «hospital de apoyo» para garantizar el mantenimiento de la asistencia durante el tiempo que se prolonguen las obras.

Antón prefirió no hablar de plazos concretos para la ejecución del proyecto, ya que, según pre-

cisó, aunque la estimación de los técnicos es que los trabajos puedan alargarse entre cuatro y cinco años, es preciso tener en cuenta no sólo la realización de la obra, sino también la «variable asistencial». Asimismo, añadió que se seguirán los «plazos legales» que marca la contratación.

Para el consejero, la presentación del plan director del complejo hospitalario supone un «día im-

portante» para la sanidad de la capital charra y de Castilla y León, ya que se dotará a la ciudad de un «hospital moderno» que garantizará la calidad asistencial del paciente y la accesibilidad.

El proyecto responde al esfuerzo de diferentes instituciones —Ayuntamiento, Diputación, Universidad y Junta— y permitirá poner en marcha una «Ciudad de la Salud» donde se integrará la base»

Mañueco cree que el proyecto refleja el cumplimiento de un compromiso de Herrera

ICAL / SALAMANCA

El consejero de Presidencia, Alfonso Fernández Mañueco, se refirió ayer al plan director que transformará el complejo hospitalario de Salamanca en la futura *Ciudad de la Salud* como al reflejo del cumplimiento del compromiso del presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera. Mientras, el alcalde de Salamanca, Julián Lanzasarte, consideró el proyecto un «acierto», y el rector de la Universidad, Enrique Battaner, se refirió al mismo como a una «obra magna».

Para Fernández Mañueco el resultado del proyecto será un «único hospital totalmente nuevo», con un impacto mínimo en el funcionamiento del día a día y muy vinculado a los grandes proyectos universitarios.

Por su parte, el alcalde de Salamanca, como «futuro usuario», consideró la iniciativa como una «obra magnífica», que culminará con un «grandísimo hospital», de acceso rápido y muy acertado en su planteamiento. Desde su punto de vista, la solución adoptada es «impecable».

Enrique Battaner, rector de la Universidad de Salamanca, reconoció acoger el proyecto «con entusiasmo» y recordó la estrecha vinculación entre la institución académica y el Hospital Clínico.

—la formación de los profesionales en la Universidad—, con la investigación pionera y la asistencia, aseguró Antón, para quien «es el hospital que quería darse a todos los ciudadanos de Salamanca».

EDIFICIOS. El consejero aseguró, además, que la unidad de hospitalización será más amplia y confortable y estará ubicada con vistas al río Tormes. Existirá un único bloque quirúrgico independiente, aunque al mismo tiempo vinculado a la unidad de cuidados intensivos, que se ubicará en la planta baja «mirando a la ciudad».

Las consultas externas tendrán accesibilidad independiente y existirá un bloque autónomo dedicado exclusivamente a rehabilitación. La comunicación en el interior del complejo hospitalario se articulará a partir de un núcleo de distribución al que se tendrá acceso por dos puntos de la ciudad —paseo de San Vicente y campus universitario—.

EQUIPAMIENTO

► **Hospitalización:** Antón apuntó que el número de camas llegará a las 912 —62 más que en la actualidad— y que se modernizará e incrementará el número de unidades de diálisis, que alcanzarán los 44 puestos, 16 más que ahora. Además, se potenciará la atención en hospitalización de día, con 252 consultas externas y gabinetes de exploración.

► **Unidades:** El complejo dispondrá de 23 quirófanos y un área de urgencias con 25 salas de exploración y 34 puestos de observación, además de con 19 boxes de observación posparto, cinco partitorios y otro de alto riesgo.

► **Aparcamiento:** Se crearán 2.000 plazas de aparcamiento subterráneo en dos parkings.

► INFRAESTRUCTURAS

Silván denuncia que el Estado sólo ha licitado 20 kilómetros de carreteras

J.L. (ICAL) / VALLADOLID

El consejero de Fomento, Antonio Silván, denunció ayer que la licitación de carreteras por parte de la Administración General del Estado en Castilla y León sea «única» de 20 kilómetros en lo que va de año y que afectan únicamente a las provincias de Burgos, Soria y Zamora, y señaló que los datos se salvan gracias a la inversión del Gobierno en la variante de Pajares del Tren de Alta Velocidad, con 120 millones.

El consejero de Fomento lamentó que en estos primeros nueve meses haya descendido la licitación estatal un 4,64 por ciento, mientras que la Junta la ha incrementado en un 80 por ciento y la Administración local, en un 21,81, respecto al mismo periodo del año anterior. Aún así, Silván subrayó que los datos revelan un incremento total del 26,81 por ciento.

El consejero reprochó que en este mes «se encienda la luz de alarma» en la licitación del Estado y apuntó que estos datos «corroboran lo que el Ejecutivo regional denunció a primeros de año». «Los datos reflejan esa inacción del Estado en la Comunidad», dijo. Del total acumulado, la Administración del Estado, según Silván, representa el 32 por ciento de la licitación, la Junta, el 40, y por último la Administración local, el 28.

► AVE

El Gobierno licita un nuevo tramo en la provincia de Valladolid

ICAL / VALLADOLID

El Consejo de Ministros aprobó ayer la licitación las obras del subtramo que discurrirá entre Olmedo y Villaverde (Valladolid) de la línea de Alta Velocidad Madrid-Galicia, integrada en el corredor Norte-Noroeste. Las obras de este tramo, que consta de una longitud de 3,68 kilómetros y un presupuesto de 28,35 millones, serán licitadas por el Ministerio de Fomento a través del Administrador de Infraestructuras Ferroviarias (Adif), con un plazo de ejecución de 14 meses.

Esta actuación permitirá la conexión de la Alta Velocidad Madrid-Valladolid con la línea Medina-Segovia. Las obras incluyen la plataforma de doble vía para conectar dichos ramales con la línea Madrid-Segovia, así como el desvío de esta última para mantener los tramos de trabajo de la base.

Los préstamos Fon@de generan 585 millones de inversión empresarial

El consejero de Economía destaca que por cada euro de recursos públicos destinados a este programa, las entidades financieras otorgaron diez en créditos y produjeron 18 en inversión

• Villanueva hace balance de esta fórmula que ha generado, en seis años (2000-2005), 6.168 empleos gracias a la formalización de 4.277 operaciones de crédito.

ICAL / VALLADOLID

El Programa de Préstamos Avalados Fon@de permitió la generación de 585 millones de euros de inversión en proyectos empresariales con la creación de 6.168 empleos y el mantenimiento de 32.756 entre 2000 y 2005, gracias a la formalización de 4.277 operaciones de crédito, por un importe de 310 millones. Así lo destacó ayer el vicepresidente segundo y consejero de Economía y Empleo de la Junta, Tomás Villanueva, quien precisó que la media de subvenciones de la Junta para financiar los intereses de esos préstamos se situó en los seis millones de euros al año.

Villanueva explicó que el 38 por ciento de las operaciones de préstamos formalizadas correspondió a empresas de nueva creación (1.616) y subrayó que por cada euro de recursos públicos invertido, las entidades financieras otorgaron diez en préstamos y se generaron 18 de inversión. «Estas cifras constatan el gran éxito de la iniciativa en sus cinco primeros años de existencia», dijo.

En cuanto a las cifras de este ejercicio, en el que el Gobierno regional ha destinado al programa, que gestiona la Sociedad de Garantía Recíproca Iberaval, siete millones, se han formalizado 378 operaciones, por un importe de crédito de 46 millones de euros, que han generado 70 millones de

Programa de Préstamos Avalados Fon@de

▼ Líneas de financiación 2006	Plazo	Tipo de interés	Importe de los préstamos (€)	Expedientes aprobados 2006	
				Número	Importe (millones €)
Genérica					
■ Pymes	De 36 a 120 meses	Euribor	6.000-200.000	78	8,4
■ Familiar			6.000-600.000	32	14,8
Específicas					
■ Inversiones municipios mineros	De 36 a 120 meses	0%	6.000-200.000	42	3,9
■ Inversiones desarrollo territorial				37	4,5
■ Jóvenes empresarios				27	2,6
■ Creación de empresas				85	8,7
■ Empresas de innovación tecnológica				5	0,6
■ Mujeres empresarias			3.000-30.000	72	1,6
Total				378	45,5

▼ Resultados 2000-2005

■ Número de operaciones: **4.277**
■ Nuevas empresas: **1.616**

■ Importe formalizado: **310.229.820 €**
■ Inversión generada: **585.148.042 €**

■ Empleo creado: **6.129**
■ Empleo mantenido: **32.795**

FUENTE: Junta de Castilla y León

ICAL

euros de inversión directa y 500 empleos.

El vicepresidente económico trasladó todas estas cifras a representantes de 24 entidades financieras que operan en la Comunidad, que tienen suscrito con el Gobierno autonómico un acuerdo para el desarrollo del programa, con el fin de lo ratifiquen de nuevo en próximas convocatorias.

«**RÁPIDO Y SENCILLO**». Villanueva aclaró que el principal valor de Fon@de es que es un sistema «rápido, sencillo e inmediato» para lograr un crédito para abordar un proyecto empresarial. Así, una vez aprobada la actuación, en un plazo de siete días, Iberaval avala al 100 por ciento el préstamo y ADE Financiación lo subvenciona

Próximo ejercicio

La directora de ADE Financiación, Begoña Hernández, explicó que están estudiando incrementar la cuantía de los préstamos para todos los grupos contemplados en el programa hasta los 600.000 euros en 2007. Tomás Villanueva trasladó que el próximo ejercicio «se pretende potenciar este tipo de programas frente a las tradicionales subvenciones a fondo perdido». Por último, el presidente de Iberaval, Julio Valles, aseguró que son la «envidia» por contar con un programa que ha dado unos resultados «magníficos», que ha sido premiado por la UE y que no existe en ninguna otra autonomía.

dentro de los límites establecidos. Villanueva también resaltó que se trata de una «medida innovadora», ya que no cuenta con ella ninguna otra autonomía española ni de la UE, y «elimina todo tipo de trámites burocráticos y administrativos».

En este contexto, cabe destacar que para las pymes y las empresas familiares, los intereses de los préstamos se sitúan en el Euribor, y para las líneas específicas de inversiones en municipios mineros, de desarrollo territorial, de jóvenes empresarios, de mujeres y de empresas de innovación tecnológica, en el cero por ciento. Asimismo, los préstamos para empresas familiares pueden ser de un máximo de 600.000 euros, y para el resto de líneas, de 200.000.

La Junta coloca en el mercado alemán los 111,6 millones de deuda pública

ICAL / VALLADOLID

El mercado alemán ha absorbido la totalidad de la emisión de deuda en los mercados europeos efectuada por Castilla y León esta semana por valor de 111,6 millones, suscritos íntegramente por seis entidades financieras germanas. La Junta recibió peticiones por valor de 370 millones, lo que supone más del triple de la cantidad ofertada y, como consecuencia de ello, únicamente pudo atender un 30 por ciento de las mismas.

La actuación emprendida por el Gobierno regional concluyó ayer en Londres, con una respuesta de los inversores a los títulos emitidos por la Comunidad «altamente satisfactoria». El tipo de interés final de la operación se cerró en condiciones similares a las de



Del Olmo, junto al presidente de Merrill Lynch (i) y un directivo del Santander. / ICAL

los dos últimos años, «a pesar de la sucesivas subidas del precio oficial del dinero» realizadas por el Banco Central Europeo.

Las condiciones finales de la emisión se fijaron en la sede londinense de Merrill Lynch, que junto al Banco Santander formó el

grupo de entidades financieras directoras de la operación, que ha durado una semana durante la cual se han producido reuniones de trabajo con inversores financieros en Frankfurt, Munich, Dublín y Londres. Del Olmo manifestó que «la confianza depositada en la región es un síntoma claro de la solidez de sus finanzas y de las potencialidades de la Comunidad como zona geográfica para localizar inversiones».

Ante los «excelentes» resultados obtenidos, la consejera de Hacienda «deja abierta la posibilidad de repetir la experiencia en próximos años, atendiendo principalmente a la repercusión que la ampliación de la base de inversores tiene sobre la mejora de las condiciones del endeudamiento».

'Las Cortes y las Leyes de Toro' completa una biblioteca histórica

José Manuel Fernández Santiago presenta en la localidad zamorana de Toro una obra que complementa la colección sobre lo que fueron las «reuniones de Cortes en Castilla y León»

• El libro contiene las ponencias y las conclusiones tratadas en el congreso científico y jurídico que se celebró el pasado año por el quinto centenario de las Leyes de Toro.

JUANMA DE SAÁ (ICAL) / ZAMORA
El presidente de las Cortes de Castilla y León, José Manuel Fernández Santiago, asistió ayer en Toro (Zamora) a la presentación del libro *Las Cortes y las Leyes de Toro de 1505*, publicada por las propias Cortes regionales. La obra contiene las ponencias y las conclusiones tratadas en el congreso científico y jurídico que se celebró el pasado año, dentro del programa de actos previsto para la conmemoración del quinto centenario de las Leyes de Toro. En este sentido, el responsable del Parlamento regional señaló que se ha conseguido llevar a cabo una empresa importante «que completa la biblioteca histórica y jurídica de las Cortes de Castilla y León».

Fernández Santiago, quien agradeció la presencia de los coordinadores de la obra, aseguró que «éste no es sólo un libro sino la recopilación de la parte más importante de la historia de la ciudad, por lo que no me extraña que nos hayamos reunido, aunque sea a esta hora, en torno a esa historia», y recordó que, «probablemente, también la presentaremos desde las Cortes para toda la región y para toda España».

En este sentido, recalco que poder publicar las conclusiones de todas esas ponencias es una oportunidad que quisieron aprovechar, «porque complementa la colección sobre lo que fueron las reuniones de Cortes en Castilla y León». Así-



Benjamín González (l), Fernández Santiago, Jesús Sedano (alcalde de Toro) y el historiador Julio Valdeón. / J.L.L. (ICAL)

mismo, añadió el orgullo que suponen esas Cortes en una Europa que era más bien feudal y que constituyeron un precedente «remoto predemocrático de nuestras actuales instituciones democráticas».

Durante su intervención, Fernández Santiago destacó en varias ocasiones el trabajo realizado por Julio Valdeón, catedrático de Historia Medieval de la Universidad de Valladolid y premio nacional de Historia, y Benjamín González, catedrático de Historia del Derecho de la Universidad de Salamanca. «Benjamín González es el principal protagonista del día y de Julio Valdeón no hay que decir demasiado, porque es una de las personas mejor comprometidas

Apoyo

El alcalde de la localidad zamorana de Toro, Jesús Sedano, destacó que «las ciudades son muy importantes y por eso precisan un gran apoyo institucional y financiero». Por su parte, el catedrático de Historia del Derecho de la Universidad de Salamanca y coordinador de la obra presentada, Benjamín González, comentó que «sobre las Leyes de Toro de 1505 lo tengo ya dicho casi todo y, ya que he tenido el honor de ser el organizador y coordinador del volumen, soy la persona menos indicada para comentar las cualidades de esta publicación».

con la divulgación de nuestras señas de identidad, y frecuente colaborador con la Fundación Villalar y las propias Cortes», explicó.

José Manuel Fernández Santiago hizo especial hincapié en la trascendencia jurídica de las Leyes de Toro, que «representaron un hito porque reunieron un cuerpo legal que permanecería vigente hasta casi nuestros días y, desde luego, hasta el siglo XIX».

Además, José Manuel Fernández Santiago dijo que pusieron las bases para la transformación de la Corona de Castilla, «por eso muchos creemos que todos esos aspectos de nuestra propia historia merecían ser divulgados y conocidos por todos».

Fernández Santiago afirma que las Cámaras regionales fortalecen la democracia en la UE

SPC / VALLADOLID

El presidente de las Cortes y de la Conferencia de los Presidentes de Parlamentos de España (Coprepa) defendió durante su intervención en la reunión de la Asamblea de Cámaras Legislativas de las Regiones Europeas (Calre) celebrada en Venecia (Italia) el papel de los Parlamentos regionales como «elemento esencial para lograr la plena democratización de Europa», subrayó.

Por este motivo, Fernández Santiago aseguró que la Unión Europea tiene que afrontar un doble reto «uno dentro y otro fuera de sus fronteras». De esta forma, aseguró que es preciso aproximar las Instituciones europeas a los ciudadanos buscando «fuentes renovadas de inspiración» que logren



Fernández Santiago y los Presidentes de Asambleas Legislativas de la UE en Venecia.

hacerla más «democrática, transparente y eficaz».

En este sentido, afirmó que los parlamentos regionales conocen, mejor que ninguna otra institución, las necesidades de las personas, por lo que les permite dar una

mejor respuesta a la evolución de las situaciones sociales, como la globalización, la seguridad la inmigración y la justicia, entre otras.

Asimismo, el máximo representante de las Cortes aseguró que con la regionalización de las acti-

vidades de la UE se logrará una mayor cohesión social que ayudará a incrementar la participación de los ciudadanos, uno de los retos fundamentales en Europa.

A juicio de Fernández Santiago, todos estos caminos son necesarios para acercar a los ciudadanos a la UE ya que, a pesar de los éxitos «importantes éxitos que se han conseguido», como la paz durante más de medio siglo y el desarrollo de los territorios más atrasados, «estos fenómenos quedan ensombrecidos por el desprecio de los ciudadanos a la realidad europea». Asimismo, el responsable del Parlamento regional resaltó la «encontrada» en la que se encuentra la UE con retos como «la globalización, los futuros recursos financieros y la inmigración».



PRESUPUESTOS.

La Comisión de Hacienda seguirá recibiendo comparecencias el lunes y el martes para informar sobre los Presupuestos de la Comunidad en distintas áreas. El lunes será el turno del Ente Público Regional de la Energía y, el martes, para la Gerencia Regional de Salud, entre otros.

06-12NOV

AGENDA

MARTES 7

Política Territorial.

La mesa de Política Territorial se reunirá a las 13 horas para, entre otros temas, designar el número de ponentes que, por Grupo Parlamentario, integrarán la ponencia encargada de informar la proposición de Ley de modificación de la Ley de Ordenación del Territorio.

MIÉRCOLES 8

Sanidad.

La comisión se reunirá a partir de las 11 horas para tratar, entre otros asuntos, una proposición no de Ley presentada por el PSOE relativa a la creación de un mediador o intérprete para los inmigrantes desconocedores del idioma. Posteriormente, se reunirá la mesa de Sanidad para calificar las enmiendas presentadas a la Ley del Personal Estatutario del Servicio de Salud.

Economía.

Entre otros asuntos, tratarán, a partir de las 11 horas, una proposición relativa a la normativa de parques eólicos.

JUEVES 9

Familia.

El Grupo Socialista propone que el Club de los 60 incluya en sus programas visitas a los espacios recogidos en el Plan de Espacios Naturales de la región.

VIERNES 10

Presidencia.

El Grupo Parlamentario Socialista instará a la Junta a presentar, antes de que concluya el actual periodo de sesiones, un proyecto de Ley de Publicidad Institucional.

Cultura.

Se tratarán temas como actuaciones en las rutas jacobeas de la Plata y del Tera y la mejora de las infraestructuras de la Estación de Esquí de La Pinilla.



A QUEMARROPA
JULIO VALDEÓN BLANCO

La tierra prometida

En una tierra donde incluso los autoproclamados paladines de la libertad o el progresismo gustan de usar la orientación sexual del individuo como navaja retorcida, el nacimiento de la Federación Regional de Gays y Lesbianas, que abarca a los colectivos de León, Salamanca, Valladolid y Zamora, merece un hurra. Bien por ellos, sobre todo en un momento de relativa confianza. Creer que con las leyes impulsadas por el ejecutivo de Rodríguez Zapatero la guerra ha terminado sería un grave error de cálculo. Vivimos tiempos de cambio, ruidosos, apasionantes, pero los crótoles del odio persisten bajo las piedras, tocando su pandereeta envenenada, donde los insultos son flechas que buscan corazón y cada fracasado emocional confía en machacar al prójimo emulando la caza de brujas, esa aberración de huelebraguetas, profotocastistas y comierdas.

Los homosexuales han ganado mucho desde que murió Franco. Derechos tan obvios como el matrimonio o la adopción fueron conquistas. El barco que cantó Dylan remontó la corriente y sus marineros vieron al fin tierra. No es la tierra prometida que auguraron los adivinos más felices. En una borrachera de juventud y audacia Zapatero situó a España en la vanguardia gay junto a territorios míticos como San Francisco o Amsterdam. La normativa paritaria ha entrado en penumbra, roto prejuicios, puesto patas arriba el diccionario y demostrado que la ley debe seguir al hombre igual que un perro a su dueño, y no al contrario.

Queda mucho por hacer. Ahora, sin embargo, queremos aprovechar la columna para aplaudir a nuestros amigos de la Federación Regional. Su ilusión, fortaleza y bondad queda fuera de duda. Alguien debía recoger la antorcha y entregar los fuegos de Prometeo a quien pertenecen, la gente, nosotros, peatores de la historia que pasamos por la autopista de la desolación como una cuadrilla utópica. Llevamos el pecho cosido a balazos, las manos rotas, los ojos embebidos en una oleografía de sueños imposibles. Algunos, como el del respeto a los gustos sexuales, comienzan a encontrar su sitio. En días así, tras el subidón del triunfo de Ciudadanos de Cataluña, uno vuelve a creer en la izquierda.

Fe de erratas. El artículo titulado 'Vidas ejemplares', publicado ayer en esta sección, no estaba escrito por Jesús Fonseca, como se firmaba por error, sino por Carmen Ferreras.

COMENTARIO EDITORIAL

Nuevos centros hospitalarios

El ambicioso plan director presentado ayer por el consejero de Sanidad, César Antón, para convertir el actual complejo hospitalario de Salamanca -formado por el Hospital Clínico Universitario, el Virgen de la Vega y el Materno Infantil- en la 'Ciudad de la Salud' supone un importante paso adelante en la mejora y modernización de los centros sanitarios de la Comunidad. La inversión comprometida en el proyecto salmantino alcanza los 195 millones de euros, a distribuir en cuatro o cinco ejercicios, lo que da idea del esfuerzo para aumentar los servicios que ofrecen las actuales instalaciones y, con ello, la calidad asistencial.

Pero la significativa mejora que este proyecto implicará no es el único que tiene en marcha la Consejería de Sanidad en nuestra región, aunque cierto es que es uno de los más importantes por ser un complejo de referencia para toda la Comunidad por su enorme vinculación con la universidad y la investigación. Hay que recordar que en la capital burgalesa se encuentra en plena fase de construcción el nuevo hospital, mientras

«Estas actuaciones, tan necesarias para los usuarios como costosas para la Junta, supondrán un salto cualitativo»

que en Valladolid ya está en la recta final el nuevo centro Pío del Río Hortega.

Precisamente, César Antón hizo hincapié hace unos días -cuando explicaba en las Cortes el presupuesto de su Consejería para 2007- que el próximo año se va a realizar la mayor inversión en infraestructuras sanitarias que se ha hecho en la historia de la salud pública en Castilla y León. Los hospitales de Soria, Ávila y León iniciarán importantes obras de reforma, al tiempo que se acometerá la ampliación y modernización del ya citado complejo salmantino, del Clínico de Valladolid y del 'Río Carrión' palentino, además de completar los equipamientos y mejorar las instalaciones de otros centros hospitalarios. Estas actuaciones, tan necesarias para los usuarios como costosas para la Administración regional, supondrán un salto cualitativo en la atención a los pacientes, que actualmente se encuentran en demasiadas ocasiones con falta de medios técnicos, saturación de consultas y

camas cruzadas.

Estas expectativas no deben llevarnos a la euforia y aún pasará algún tiempo hasta que los usuarios de Sacyl puedan comprobar la modernización de los centros sanitarios, e incluso en algunos casos las obras supondrán un impacto en la tarea asistencial de los profesionales, pero hay que tener en cuenta que los planes directores y proyectos están en marcha, en la mayoría de los casos, y en unos pocos años los complejos hospitalarios de la región servirán, a buen seguro, de modelo para otras comunidades.

LA PRUEBA DEL NUEVE

Candidatos desnudos

¿Tendremos en Castilla y León candidatos desnudos en las próximas elecciones municipales o autonómicas? Pues quién sabe, pero lo cierto es que el éxito en Barcelona está empujando a bastante gente y empiezan a salir los 'ciudadanos' por bastantes sitios. Donde más conformedo está es en Salamanca, con una agrupación formada por Patxi García Salinero como portavoz y cabeza visible. Se trata de un viejo socialista de 45 años, que fue secretario de Economía del PSOE de Salamanca, que llegó a estar en el Comité Regional y que salió escopetado cuando Rodríguez Zapatero llegó a la secretaría general. Fue coordinador de la corriente Izquierda Socialista y de aquello queda una enorme amistad con José Miguel Sánchez Estévez, hoy procurador del PSOE, una relación que está -dice él- por encima de la política. Me dicen que la candidatura municipal de Salamanca está prácticamente hecha y, sobre todo, con garantías de financiación -el propio Patxi ha puesto dinero de su bolsillo- y que se nutrirá de profesionales liberales -hay un médico, un arquitecto e incluso un periodista- y gente de las universidades. Es precisamente, la universidad -en este caso la privada- de donde se espera nutrir también en Valladolid, ciudad en la que tienen también apoyos fotográficos. Todo eso me cuentan. Veremos en qué se concreta.

EL PAISANO

HUMOR GRÁFICO| MANOS LIBRES



CARTA A...

Atilano Rodríguez, obispo de Ciudad Rodrigo



Ilustrísimo y reverendísimo Señor obispo: En primer lugar, permítame que le felicite calurosamente por esos más de 450.000 visitantes que han pasado ya por 'Kyrios', la exposición de Las Edades del Hombre que se celebra en la catedral de esa maravillosa ciudad desde el pasado mes de junio, así como por la extraordinaria noticia de su prórroga hasta el mes de diciembre, como no esperaba que fuera de otra manera, dado el éxito de la convocatoria y la calidad de las piezas expuestas. Y

permítame también que le felicite de una manera muy especial por la capacidad que ha tenido su diócesis, desde el principio, no sólo para proyectar hacia la vecina Portugal un fenómeno que, sin duda, trasciende las fronteras de Castilla y León y de España, sino también

por la valiente defensa de ese magnífico Calvario de Juan de Juni que, como tanta otras cosas de esta España nuestra, está donde no debería de estar, es decir, lejos del lugar para donde fue concebido. Ojalá que su voz, como la de tantos otros mirobrigenses y como la del propio presidente Herrera, que el jueves se 'mojó' en la reclamación de tan preciada pieza, se deje oír por lo menos tanto como el eco del éxito de 'Kyrios'.

Padilla

SUBE/BAJA

Programa Fon@de

El programa de préstamos avalados Fon@de ha generado una inversión de 585 millones de euros entre 2000 y 2005, lo que ha supuesto la creación de 6.168 empleos. El consejero de Economía destacó que este sistema, que elimina todos los trámites, es único en España y la UE.



Licitación estatal



El consejero de Fomento, Antonio Silván, denunció ayer que el Gobierno central sólo ha licitado 20 kilómetros de carreteras en lo que va de año, que afectan únicamente a las provincias de Burgos, Soria y Zamora. Penoso dato de la inversión estatal en carreteras durante diez meses.

► LAS CONSECUENCIAS DE LA DECLARACIÓN DE TREGUA DE ETA



El líder del Partido Socialista de Euskadi, Patxi López, durante la sesión plenaria del Legislativo vasco que aprobó la declaración en favor de la autodeterminación. / EFE

El Parlamento de Vitoria exige de nuevo el derecho a la independencia

La Cámara autonómica aprueba una resolución en la que proclama «el derecho de los vascos a decidir su futuro», y el diálogo «sin exclusiones» para «la normalización política»

• La declaración, que también felicita a Montenegro por el reciente referéndum gracias al que decidió separarse de Serbia, recibió los votos en contra del PP y los socialistas.

AGENCIAS / VITORIA

El Parlamento vasco no está dispuesto a que el resto de España olvide que se trata de un Legislativo con mayoría nacionalista cuya aspiración última, como ya quedó puesto de manifiesto por el plan Ibarretxe, es la independencia.

Para dejarlo meridianamente claro una vez más, la Cámara de Vitoria aprobó ayer una resolución a favor del derecho de autodeterminación de Euskadi. El texto, presentado por EA y EB, defiende «el derecho de la sociedad vasca a decidir su futuro» para avanzar hacia «la normalización política».

La iniciativa salió adelante con el apoyo del tripartito que sustenta al Ejecutivo regional (PNV, EA y EB), Aralar y EHAK. Por su parte, los diputados del PSE y del PP votaron en contra.

Como resultado de esta bipolarización, el PNV advirtió a los socialistas -que supeditan este derecho de autodeterminación al respeto a la legalidad vigente- de que «cuando se cierra el derecho a decidir, es difícil llegar a otros consensos».

Con esta declaración el Parlamento autonómico defiende el derecho de la sociedad vasca «a decidir su futuro», y apuesta por «el diálogo sin exclusiones» para intentar llegar «a la normalización política». El texto también incluye una felicitación cómplice al pueblo de Montenegro por el referéndum del pasado 21 de mayo en el país balcánico decidió su independencia.

Con la vista vuelta hacia lo que pasó con el plan soberanista del lehendakari, el diputado del PNV José Antonio Rubalcaba lamentó que, «diga lo que diga» el País Vasco, «el hermano de Zumosol de Madrid» es quien finalmente tiene la última palabra.

Además, al hilo de la votación,

el peneuvista advirtió al secretario general del PSE, Patxi López, de que «cuando lo que se cierra es el derecho de un pueblo es muy difícil llegar a otros acuerdos».

Por su parte, el líder de los socialistas vascos quiso matizar su voto en contra a la resolución, y aseguró que su formación está dispuesta a «profundizar y avanzar en el derecho a decidir», aunque puntualizó que éste siempre debería supeditarse al respeto a «la legalidad y la legitimidad».

«Hay cosas que decidimos los vascos, otras cosas que decidimos conjuntamente con los españoles, y otras que decidimos con los europeos». En este sentido, López apostó por ejercer el derecho de autodeterminación «en el marco de la

Constitución y el Estatuto de Autonomía», y señaló que la capacidad de decidir de los vascos «es la que nos corresponde, aquella para la que estamos legitimados en el ámbito de nuestras competencias».

Por su parte, el portavoz del PP en la Cámara vasca, Leopoldo Barrena, recordó que este derecho a decidir «no nos corresponde», ya que los vascos se autodeterminan «con el resto de España». Además recordó que en el ordenamiento jurídico internacional «no hay ningún derecho al que se pueda invocar» para justificar la capacidad de autodeterminación de Euskadi, y subrayó que «por muchos acuerdos que adopte este Parlamento, no podrá modificar la realidad».

El juez investiga ahora a Patxi López por hablar con Batasuna

OTR-PRESS / BILBAO

El lehendakari ya no es el único que puede ser procesado por reunirse con la ilegalizada Batasuna. La Sala de lo Civil y de lo Penal del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco (TSJPV) admitió ayer a trámite la denuncia presentada por el PP y la querrela interpuesta por el Foro de Ermua contra los dirigentes del PSE Patxi López y

Rodolfo Ares y contra los representantes de la formación *abertzale* Arnaldo Otegi, Rufi Etxebarria y Olatz Dañoibeitia. A todos ellos se les investigará por un presunto delito de desobediencia al Tribunal Supremo que cometieron con la reunión que el pasado 6 de julio celebraron en el Hotel Amara Plaza de San Sebastián.

El auto, suscrito por el presi-

dente Fernando Ruiz Piñero y los magistrados Roberto Saiz, Antonio García y Nekane Bolado, cuenta con el voto particular de esta última, quien muestra su disconformidad con la admisión a trámite y se remite a los argumentos que esgrimió cuando se actuó de igual forma en la querrela presentada y admitida contra Ibarretxe.

9 TRIBUNALES

La Justicia da la razón a Javier Balza

Los tribunales vascos desestiman el recurso presentado contra el consejero de Interior regional por permitir el mitin de Batasuna celebrado en el velódromo de Anoeta en 2004.

El Tribunal Superior de Justicia del País Vasco acordó desestimar el recurso del Foro de Ermua contra el auto que acordaba el sobreseimiento de las acciones contra el consejero de Interior, Javier Balza, por permitir la celebración del mitin de Batasuna en noviembre de 2004 en el velódromo de Anoeta, en San Sebastián.

La Sala Civil y Penal rechazó la petición de apelación interpuesta en septiembre contra el auto que acordaba el sobreseimiento y archivo de las actuaciones seguidas contra el consejero de Interior por los delitos de denegación de auxilio, prevaricación por omisión y, subsidiariamente, de delito de desobediencia, entre otros.

La Sala considera que en la actuación de Balza no hay «indicios suficientes, apreciables de forma mínimamente rigurosa o razonable, de la existencia de elementos susceptibles de integrar una infracción penal enjuiciable», por lo que confirma el archivo de la causa.

El pasado mes de julio, el auto de la instructora Nekane Bolado estimaba que la actuación de Balza en torno a la convocatoria de la izquierda *abertzale* de 2004 no constituía una infracción penal.

Sin embargo, en septiembre, la letrada del Foro de Ermua presentó un escrito demandando que continuara la investigación en torno al citado acto y las posibles responsabilidades del consejero.

La citada asociación expuso en su recurso que el Gobierno Vasco debía haber obligado a suspender el mitin que iba a celebrar Batasuna, «organización declarada terrorista y que tenía prohibida toda actuación tanto por el Tribunal Supremo como por la Audiencia Nacional».

Por su parte, la asociación Dignidad y Justicia solicitó ayer al juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón que cite a declarar al dirigente de Batasuna Arnaldo Otegi como imputado por un delito de desobediencia, por haber participado en una rueda de prensa el pasado 28 de octubre junto con otros 15 responsables de la formación ilegalizada.

► LA RESACA DE LAS ELECCIONES AUTONÓMICAS EN CATALUÑA

El Constitucional decidirá en pocos días las dos recusaciones de sus miembros

AGENCIAS / BARCELONA

Aunque los partidos catalanes están muy afanados en intentar llegar al poder, todas las formaciones miran de reojo al Tribunal Constitucional, ya que las decisiones del órgano judicial sobre el nuevo *Estatut* marcarán sin duda el devenir de la vida política en aquella Comunidad.

No tendrán que esperar mucho, ya que el alto tribunal quiere decidir «en los próximos días» sobre las recusaciones presentadas por el PP y por la *Generalitat* y el *Parlament* contra varios de sus miembros, que han de resolver los recursos a la reforma.

Por una parte, el 27 de septiembre los *populares* presentaron sus reparos contra el magistrado Pablo Pérez Tremps al considerar que no era «imparcial» para resolver el recurso. Esta acusación la fundamenta la formación de Génova en que este juez es coautor del libro titulado *Estudios sobre la reforma del Estatuto*, que fue encargado y financiado por el Instituto de Estudios Autonómicos de la *Generalitat*.

Por otro lado, el Legislativo catalán acordó recusar al magistrado Roberto García Calvo, ya que aseguran que sus opiniones vertidas en relación al *Estatut* no garantizan su imparcialidad.

Finalmente, la presidenta del organismo, María Emilia Casas, también fue puesta en tela de juicio por el PP, que argumentaba que su marido colaboró en un dictamen sobre la constitucionalidad del articulado. Esta petición fue rechazada y Casas participará en todas las discusiones.

Rajoy compara a Ciutadans con Gil, Mario Conde o Unidad Alavesa

AGENCIAS / MADRID

El presidente del PP, Mariano Rajoy, afirmó ayer que no es la primera vez que aparece en el panorama político español un fenómeno como el de Ciutadans, formación que ha logrado tres escaños en las recientes elecciones catalanas. El líder *popular* citó como ejemplos la creación de Unidad Alavesa, del Partido Socialista de Andalucía, o la existencia de partidos ligados a figuras como Mario Conde o Jesús Gil. «Es un movimiento que surge contra el nacionalismo y le quita votos a los que no son nacionalistas», resumió.

«Hay que esperar a ver en qué consiste este partido», añadió el jefe de la oposición.

El tripartito está muy cerca

El candidato del PSC, José Montilla, se reúne con su homólogo de CiU, Artur Mas, para comunicarle personalmente que descarta la posibilidad de un pacto 'sociovergente'

• Carod toma la iniciativa y comienza su «baile negociador» con el socialista y con Saura, máximo mandatario de ICV, para reeditar la fórmula de Gobierno de la pasada legislatura.

AGENCIAS / BARCELONA

La resolución de las incógnitas catalanas tendrá que esperar unos días más. Probablemente no muchos, ya que ayer comenzó el *baile* de contactos entre todos los partidos implicados en la formación del Ejecutivo autonómico. Pese a todo, la gran cita prevista para la jornada, es decir, la que reunió a los líderes de CiU y el PSC, Mas y Montilla, parece que, pese a su brevedad y nula repercusión pública, dejó cerrada al menos una puerta. De hecho, según aseguraron ayer tarde fuentes de la coalición nacionalista, Montilla, descartó ante el líder convergente el acuerdo de Gobierno con CiU y abogó expresamente por reeditar el tripartito o, en último término, pasar a la oposición.

De manera expresiva, los nacionalistas explicaron que el encuentro se saldó con un «portazo» del PSC a las expectativas de la *sociovergenza*.

Esta actitud del PSC devuelve pues todo el protagonismo a ERC, que, por boca de su líder, Josep Lluís Carod-Rovira, ya advirtió el jueves al propio Mas, de que iniciaría sin esperar a nadie las negociaciones con sus antiguos socios del tripartito, opción que, a todas luces, va cobrando enorme fuerza a medida que avanzan las horas.

Y ello es así a pesar incluso de que se rumorea insistentemente que existen fuertes presiones desde el PSOE para que sus compañeros regionales vuelvan a reeditar la coalición de Gobierno. Ferraz parece mucho más partidario de la *sociovergenza*.

Así, la federación nacionalista es bien consciente de que socialistas y los republicanos ya han allanado decididamente el camino para volver a repetir el Gabinete de la



La vicepresidenta del PSC, Manuela de Madre, el presidente, Pascual Maragall (c), y el primer secretario, José Montilla. / EFE

CiU advierte de que si se queda fuera del Gobierno regional Zapatero «se resentirá mucho»

pasada legislatura y se apresuró a lanzar advertencias, incluso al Gobierno central. A juicio de los convergentes, el presidente Zapatero puede «resentirse mucho» si tal circunstancia se produjera, al menos según aseguró sin demasiado tacto el secretario general de CiU, Josep Antoni Duran i Lleida.

Por tanto, ahora los focos apuntan todos a las filas republicanas y, al menos momentáneamente, las intenciones de CiU quedan en un discreto segundo plano.

Para no dejar lugar a dudas, Carod ya se citó ayer con dirigentes del PSE y de ICV, una actitud que reafirma sus palabras de la víspera, cuando el separatista afirmó que «el tercero» no iba a esperar a que el ganador de las elecciones iniciara «el baile negociador», y que no piensa aguardar tampoco a la reunión con Artur Mas. Ayer por la mañana ya se encontró, en primer lugar, con el *president* Maragall, una charla que calificó de «normal» teniendo en cuenta que además de jefe del Ejecutivo en funciones es también el presidente del PSC.

La elección de Maragall no parece casual, ya que el aún líder catalán es el primer y mayor defensor de la reedición del tripartito, amén de una voz que ha sabido mantener a los socialistas catalanes al margen de las decisiones del PSOE.

Tras la ejecutiva del jueves, en la que Montilla recibió el apoyo del partido para intentar la reedición del tripartito, la dirección socialista trabaja en la «preparación del plato», tal y como explicaron fuentes del partido. En suma, parece que el PSC está decidido a conservar la presidencia de la *Generalitat* merced a un nuevo tripartito, aunque se reitera que el pacto no será «a cualquier precio». Una de las condiciones será que Carod-Rovira no ocupe un alto cargo en el próximo Gobierno regional.

Bono vuelve a dar la nota

El ex ministro de Defensa considera que repetir la alianza con los republicanos sería «suicida»

AGENCIAS / MADRID

El ex ministro de Defensa José Bono, uno de los barones socialistas, y uno de los *pepito grillo* de la formación de Ferraz, volvió ayer a sacar los pies del tiesto y, en contra de casi todas las opiniones manifestadas por sus compañeros de partido, consideró que la reedición del tripartito es «un poco suicida». El manchego volvió a nadar contra corriente y abogó por el

«entendimiento» entre CiU y PSC.

«Cuando uno mete la cuchara en un caldo y se quema, como ha ocurrido en esta ocasión, volverla a meter es un poco suicida, al menos desde el punto de vista político», señaló el ex ministro, en referencia a la presumible reedición de la alianza entre el PSC, ERC e ICV. A juicio de Bono, el Gobierno liderado por Pascual Maragall «ha hecho daño» al PSOE y volverlo a

formar, en los mismos términos, no mejoraría la situación.

El dirigente, ahora retirado, consideró que lo más razonable es que la coalición nacionalista «tuviera la iniciativa generosa» de ofrecer un pacto a los socialistas para que, de esta manera, «se produjera tranquilidad, estabilidad y progreso para Cataluña».

«Creo que lo que interesa ahora es que los dos partidos mayorita-

rios, que son ideológicamente moderados, se entiendan, aunque si hay otra idea mejor la aceptaré», admitió.

El antiguo titular de Defensa aseguró a continuación que los resultados que se produjeron en la cita autonómica del 1 de noviembre van a influir a buen seguro en las próximas elecciones generales, por lo que comprende que se debe hacer «lo que interese a España».

► LOS CONSERVADORES, CONTRA LAS CUERDAS

Iraq convierte las elecciones de EEUU en un referéndum sobre Bush

La gravedad del conflicto en el país árabe ha pasado a ser el verdadero 'talón de aquiles' de los republicanos de cara a los comicios legislativos que se celebran el próximo martes

• Los sondeos revelan que un 64% de los estadounidenses se opone a la guerra y un 51% considera que la oposición demócrata habría gestionado mejor la intervención.

M. VIDAL (EFE) / WASHINGTON

La situación en Iraq, que cada vez parece más empantanada, ha convertido las elecciones legislativas del martes en EEUU en un referéndum sobre la aceptación del presidente George W. Bush y su estrategia en el país árabe.

Una encuesta divulgada por la cadena de televisión CNN indica que el 64% de los estadounidenses se opone al conflicto; la misma cifra que desaprueba cómo Bush ha gestionado la guerra.

El 51% de los sondeos también cree que la oposición demócrata lo haría mejor. Ello se ha reflejado en la popularidad del mandatario, que a lo largo de este año se ha mantenido por debajo del 40%.

Hasta los propios estrategas republicanos reconocen que, para este partido, cualquier día que no se hable de Iraq es una buena jornada para sus candidatos y para la Casa Blanca.

De hecho, durante la primera parte de la campaña electoral el presidente se centró en cuestiones como la seguridad nacional -que los conservadores consideran el punto fuerte de su programa- o la marcha de la economía.

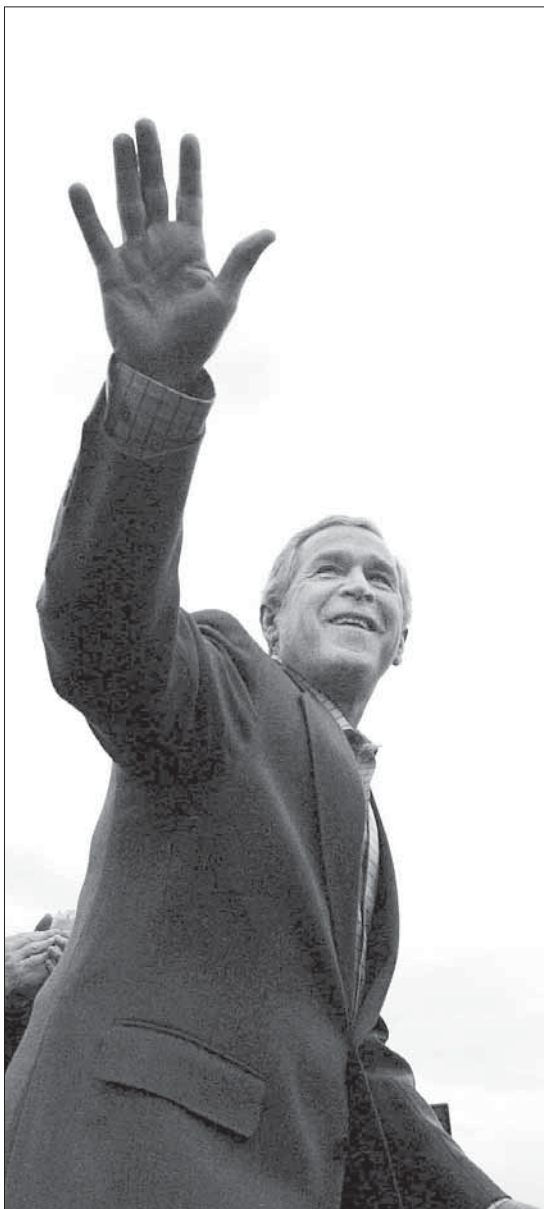
Pero octubre ha representado un fuerte revés para ese planteamiento republicano. La estrategia ordenada por Washington de enviar más tropas a Bagdad para estabilizar la situación ha fracasado y, en cambio, el mes que acaba de terminar se ha saldado con 103 muertos estadounidenses, el más mortífero en un año y el cuarto desde que comenzó el conflicto.

El propio presidente se vio obligado, en una rueda de prensa el 25 de octubre, a admitir que «no está satisfecho» con la marcha de las cosas en el país árabe.

También se ha visto obligado a variar su retórica. Algunas de sus frases favoritas en el pasado sobre Iraq, como «mantendremos el rumbo» han dado paso a palabras más humildes, como «adaptamos nuestra estrategia a la situación sobre el terreno».

CAMBIO DE ESTRATEGIA. Pero la situación en la nación árabe le ha obligado, sobre todo, a variar su estrategia electoral.

Si en las elecciones legislativas de 2002, cuando gozaba de una aceptación por encima del 80%,



La popularidad de George Bush baja con el paso de los días. / JASON REED (REUTERS)

los candidatos republicanos se lo disputaban para que compareciera junto a ellos y les ayudara a recaudar fondos, en estas últimas semanas George Bush ha dado la impresión de un apestado político.

El presidente ha aparecido junto a pocos candidatos republicanos. Algunos de ellos se cuentan entre los más polémicos del partido, como el senador George Allen, de Virginia, contra las cuerdas por aplicar epítetos supuestamente racistas a un ayudante de su rival demócrata.

Otros aspirantes conservadores, como el candidato al Senado por Maryland Michael Steele, preguntados en televisión sobre si «usted se presenta como un orgulloso republicano pro Bush», replican sucintamente que «soy un orgulloso republicano».

Las mismas fuentes aseguran que la ausencia del presidente hasta última hora en los actos electorales forma parte de una estrategia deliberada, que ha reservado al mandatario hasta el último momento.

AGITADA CAMPAÑA. Remarcan que Bush está dedicando cada día de la última semana de campaña a comparecer en actos electorales en favor de diversos candidatos republicanos, en estados como Montana, Iowa o Nevada antes de desplazarse a Crawford (Texas) para votar el martes.

Las encuestas apuntan a una victoria demócrata, espoleada sobre todo por el descontento popular en Iraq.

Estos sondeos dan casi por seguro que los progresistas lograrán hacerse con el control de la Cámara de Representantes por primera vez desde 1994, para lo que necesitan arrebatar a los republicanos 15 escaños. Para hacerse con el Senado, requieren quitarles seis asientos de los 33 que están en juego.

Pero en sus declaraciones de los últimos días, el presidente asegura que está convencido de la victoria republicana en estas elecciones, en las que se renueva un tercio del Senado y toda la Cámara de Representantes.

También se pronuncia en este sentido uno de sus principales asesores políticos, Karl Rove, su director de campaña en las presidenciales de 2004 y el hombre que sostuvo siempre que Bush sería el ganador de los comicios, pese a lo que indicaban entonces los sondeos a pie de urna.

En esta ocasión, Rove también manifiesta que sus datos dan a los republicanos como vencedores. Habrá que esperar a ver si Iraq le da la razón.

► CRISIS NUCLEAR



Un soldado norcoreano. / REUTERS

Washington apura sus planes para atacar las instalaciones de Corea del Norte

EFE / WASHINGTON

Estados Unidos está apurando los preparativos para un eventual ataque contra instalaciones nucleares de Corea del Norte, según informaba ayer *The Washington Times*.

Funcionarios del Pentágono, a los que cita el periódico bajo condición de anonimato, aseguraron que se contempla una intervención contra el centro para refinamiento de plutonio de Yongbyong, con misiles crucero *Tomahawk* y otras «armas de alta precisión».

El proyecto fue impulsado después de conocerse el ensayo nuclear llevado a cabo el pasado día 9 por parte del régimen de Pyongyang.

Un funcionario afirmó al rotativo estadounidense que el Pentágono «está estudiando varias opciones militares», aparte de «golpes nucleares, que se consideran excesivos».

Otro funcionario declaró al mismo diario que «vamos a recurrir a los niveles de fuerza que consideremos necesarios, para defender la República de Corea (del Sur)» y que «la disuasión nuclear ya está desplegada».

Por otro lado, el secretario de Estado de Asuntos Políticos de EEUU, Nicholas Burns, visitará Corea del Sur la próxima semana para preparar la siguiente reunión a seis bandas sobre el programa de armas nucleares norcoreano.

Burns llegará a Seúl el martes y permanecerá tres días para discutir estrategias para la reanudación de las conversaciones en las que participan las dos Coreas, Estados Unidos, China, Japón y Rusia, según fuentes del Ministerio de Exteriores citadas por la agencia local Yonhap.

El enviado estadounidense sostendrá un «diálogo estratégico» con su homólogo surcoreano, Yu Myung-hwan, como parte de un programa de consultas lanzado en enero pasado.

Secretos atómicos, al descubierto

Una página web del Gobierno norteamericano en la que se publicaban documentos incautados en la guerra de Iraq ha sido cerrada por las autoridades después de divulgar información que podría contribuir a la creación de una bomba nuclear, según informa el diario *The New York Times*.

La página se puso en funcionamiento en marzo, cuando la Administración Bush cedió a la presión del Congreso, que solicitaba emplear internet para hallar nuevas pruebas sobre el armamento almacenado por el régimen de Saddam Husein. Sin embargo, durante las últimas semanas la web comenzó a divulgar documentos considerados por los analistas como peligrosos, entre los que se encuentran informaciones detalladas de los estudios realizados por el régimen de Husein durante la época previa a la guerra del Golfo, en 1991, y que constituyen, en sí mismos, una guía básica para desarrollar una bomba nuclear.

EL
ADELANTADO
DE
SEGOVIA

SÁBADO 4 DE NOVIEMBRE DE 2006

DEPORTES³⁰

La Granja recela de su oponente

El equipo de Arribas juega hoy contra el Universidad de Valladolid, un conjunto con calidad pero mal clasificado

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

La Granja se mide esta tarde (16,30 horas, en el campo de El Hospital) al Universidad de Valladolid, un rival del que recela. Porque aunque el conjunto pucelano, integrado por estudiantes universitarios, ocupa un puesto bajo en la tabla clasificatoria, ha sido capaz recientemente de hazañas como la de empatar contra el todopoderoso Mirandés únicamente con nueve jugadores. El técnico de La Granja, José Manuel Arribas, lo tiene claro: "Les ha faltado una pizca de suerte esta temporada y, previsiblemente, será uno de los equipos que vaya escalando posiciones a medida que pasen las jornadas". Así que el principal trabajo que ha tenido que hacer esta semana el entrenador de los segovianos ha sido el de concienciar a sus hombres de que no hay que fiarse de rival pequeño, que luego vienen las sorpresas. Y que el duro trabajo que han hecho en el arranque de la liga, contra rivales duros, no puede venirse abajo cuando toca enfrentarse contra contrincantes de similar clase. "El Hospital tiene que seguir siendo un fortín", dice, convencido, el entrenador de los segovianos.

A juicio de Arribas, el Universidad de Valladolid es "un buen equipo", que tiene numerosos ju-



El delantero granjeño César Bravo intenta controlar un balón ante la amenaza de un defensor, en un partido disputado este año en El Hospital./ JUAN MARTÍN

Los vallisoletanos han formado un bloque con jóvenes estudiantes que tocan el esférico con mimo

gadores con elevado nivel técnico. "Son jóvenes y no les falta calidad, así que tenemos que estar alerta durante los noventa minutos", añadió el mister de La Granja. El Universidad de Valladolid es un club atípico, ya que su plantilla está compuesta únicamente por estudiantes de dicha institución, que reciben una beca por la realización de sus estudios. En su plantilla destaca un segoviano, Javier de la Cruz, que el año pasado militó en la Gimnástica Segoviana B. Ante dicho rival, Arribas no pretende hacer ninguna revolución. Su idea es la mantener la misma línea de los anteriores compromisos en el campo de El Hospital. O sea, intentar tener el dominio de la pelota y, si es posible, marcar un gol pronto para no pasar apuros en la fase final del choque. Nada nuevo, pues, bajo el sol.

En cuanto a novedades en la plantilla celeste, el conjunto segoviano recupera esta semana a Laruso, una vez cumplida su sanción de un partido. Pero continúan en

la enfermería hombres importantes como Juan Pablo, Lucky, Víctor Roldán o Jorge Migueláñez, que siguen a buen ritmo sus respectivos procesos de recuperación. Y, hasta última hora, será duda Luis Hernando, que hubo de retirarse del

campo durante el entrenamiento del jueves por molestias físicas.

Los sesiones de esta semana se han desarrollado con normalidad, aunque Arribas ha echado de menos tanto al portero Yiyo como a su hermano Iván, que no han po-

dido asistir por motivos profesionales.

Otra de las preocupaciones de la plantilla granjeña es la del estado del terreno de juego. Porque aunque la lluvia caída hace un par de semanas mejoró el estado del

césped, el incremento de las temperaturas ha provocado un nuevo empeoramiento y no son pocos los jugadores que siguen insistiendo en que el campo está muy duro e irregular, lo que genera diferentes problemas físicos.

EL PARTIDO

HORA
16:30 HorasCAMPO
El HospitalÁRBITRO
Lavín Pérez

LA GRANJA

ENTRENADOR JOSE MANUEL ARRIBAS



BANQUILLO

Antonio, Adrián, Luis, César Bravo, Carlitos

UNIV. DE VALLADOLID

ENTRENADOR CARLOS SASO



BANQUILLO

Tomás, César, Arias, Carlos y Alex

ESTADÍSTICA

LA GRANJA

Encuentros jugados	10
Partidos ganados en casa	3
Partidos empatados en casa	1
Partidos perdidos en casa	1
Goles totales a favor	10
Goles recibidos	9
Goles marcados en casa	7
Goles recibidos	3
Puntos totales	14
Puesto en la clasificación	8

UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

Encuentros jugados	10
Partidos ganados fuera	0
Partidos empatados fuera	1
Partidos perdidos fuera	4
Goles totales a favor	14
Goles recibidos	22
Goles marcados fuera	4
Goles recibidos fuera	11
Puntos totales	8
Puesto en la clasificación	17

LOS
DATOS

► UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

Arribas estima que a los pucelanos les ha faltado suerte este año

► SEGOVIANOS

Javier de la Cruz ha logrado hacerse un hueco en el once del equipo visitante

► BAJAS

El defensor celeste Juan Pablo todavía sigue recuperándose de su lesión

EL JUGADOR A SEGUIR

VÍCTOR PÉREZ, CALIDAD EN EL CENTRO DEL CAMPO

Víctor Pérez es uno de los centrocampistas segovianos de mayor calidad. Superados los problemas físicos que tuvo en su espalda hace un par de semanas, y que le impidieron rendir a su mejor nivel, afronta el choque contra el Universidad de Valladolid con el convencimiento de que su equipo conseguirá la victoria. "Parece un rival asequible, pero ha logrado buenos resultados, así que no será una tarea sencilla", señaló el jugador celeste, que cree que el conjunto pucelano "está yendo de menos a más". "Por lo que conozco, tienen jugadores muy técnicos, a los que les gusta mucho tocar el balón, así que habrá que tener muchísimo cuidado con ellos", señaló el centrocampista.

Preguntado por la situación actual de su club, Víctor Pérez defendió que La Granja, a pesar de ser un recién ascendido, "está dando la cara en todo momento, poniendo las cosas muy difíciles a los mejores de la categoría". "Damos todo en el campo", añadió. Víctor Pérez es de los que hoy quiere olvidar el último choque, contra la Arandina, un equipo al que considera "de los dos o tres mejores del Grupo VIII de la Tercera División", y contra el que La Granja perdió "por una desgracia", un gol al filo del descanso que luego "condicionó el resto del encuentro".



LAS CLAVES

► **Olvidar el partido contra la Arandina.** Arribas pedirá a sus chicos que olviden lo que ocurrió el pasado fin de semana en el partido contra la Arandina. Espera que la plantilla haya aprendido la lección y que no caiga en los mismos errores de ese día. Hoy debe ser otra historia.

► **Controlar la línea de creación del rival.** El Universidad de Valladolid tiene efectivos especializados en crear fútbol. Por eso mismo, la intención es que tengan el balón el menor tiempo posible. La Granja debe esmerarse en el control del balón.

► **Juego aéreo.** A pesar de sus juventud, varios de los delanteros visitantes tienen una gran corpulencia y consiguen dominar los balones aéreos en el área rival. En ese sentido, será vital la atención de los defensas centrales de La Granja.

► **Terreno.** En el seno de La Granja se esperaba ayer que el césped de El Hospital presentara hoy un buen aspecto. La irregularidad del mismo impediría que se viera un buen espectáculo.

EL RESTO DE LA JORNADA

► **Cultural B - Segoviana**
Domingo. 16:30 horas
Árbitro: Fernández Felipe

► **Laguna - Salamanca B**
Domingo. 12:00 horas
Árbitro: González Fernández

► **Burgos B - Ponferr. B**
Domingo. 17:00 horas.
Árbitro: Rubio Sánchez

► **La Bañeza - Bembibre**
Domingo. 16:30 horas.
Árbitro: Vicente del Moral.

► **Huracán Z - Hullera**
Domingo. 12:00 horas.
Árbitro: Gómez González

► **Ávila - Benavente**
Sábado. 17:00 horas.
Árbitro: Nieto Ruiz

► **Numancia B-Mirandés**
Hoy. 16:15 horas.
Árbitro: Guerra Escudero

► **Becerril - Arandina**
Domingo. 16:15 horas.
Árbitro: Ruiz Sánchez

► **Norma - Jher Iscar**
Domingo. 16:00 horas.
Árbitro: Manso García

ASÍ ESTÁ LA CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1 Segoviana	10	8	2	0	21	3	26
2 Mirandés	10	7	3	0	19	9	24
3 Arandina	10	7	2	1	19	7	23
4 Numancia B	10	6	2	2	18	8	20
5 Ávila	10	6	2	2	14	8	20
6 Bembibre	10	4	5	1	18	9	17
7 Huracán Z	10	4	4	2	16	12	16
8 La Granja	10	4	2	4	10	9	14
9 Norma	10	4	2	4	14	14	14
10 Laguna	10	3	4	3	15	11	13
11 Salamanca B	10	3	3	4	11	12	12
12 Becerril	10	2	5	3	12	19	11
13 Burgos B	10	3	2	5	7	8	11
14 Benavente	10	3	2	5	11	16	11
15 Leonesa B	10	1	6	3	7	10	9
16 Ponferradina B	10	2	2	6	8	16	8
17 Univ. Valladolid	10	2	2	6	14	22	8
18 Íscar	10	1	4	5	9	14	7
19 Hullera	10	1	1	8	7	20	4
20 La Bañeza	10	0	3	7	6	29	3



A vueltas con el césped de El Hospital. Las conversaciones entre el C.D. La Granja y el Ayuntamiento de la localidad para conseguir la mejora del césped de El El Hospital dieron fruto rápidamente, puesto que varios operarios municipales acudieron a trabajar al campo. Pero los jugadores siguen insistiendo en que la hierba necesita de un cuidado casi diario, no de una intervención puntual. / FOTO: KAMARERO

Su ayuda puede...
proteger el sueño de un niño de la calle

DONATIVOS
"BOVA" c/a. c/c. n.º 0182/3904900209612839
"BSCB" c/a. c/c. n.º 004927107773814107477

MISIONES SALESIANAS
Madrid (28002), Tel.: 91 405 17 20, Fax: 91 544 52 42.
Barcelona (08004), C/da Vía Carles III, 23, 2º pl. Tel.: 93 261 00 34.
http://www.misionesalesianas.org
e-mail: misionesalesianas@telefonos.net

Misiones Salesianas agradece la inserción gratuita de este comunicado

FÚTBOL SALA

PRIMERA NACIONAL A

El Caja Segovia B medirá esta tarde la reacción del Tama Zarzuela

Diego Gacimartín dará minutos a Alvarito, siguiendo la petición de Miguel Rodrigo, y previsiblemente Miguel Ángel Pilar hará debutar al pívot de Escalona Alfredo

G. HERRERO / SEGOVIA

El Caja Segovia B medirá esta tarde la reacción del Tama Zarzuela, un equipo que comenzó mal la temporada, sumando una derrota tras otra, pero que la pasada semana tumbó a uno de los equipos fuertes de la categoría, El Muro. Viendo el puesto que ocupan ambos clubes en la clasificación, se puede concluir señalando que el Caja Segovia B parte como favorito. Sin embargo, el técnico de los segovianos negó ayer tajantemente tal pronóstico, asegurando que los derbis "son partidos distintos al resto", y recordando que el Tama "es muy fuerte en su casa", donde cuenta con una ruidosa afición. Por su parte, el delegado de los locales, Luis Miguel Tapia, consideró que los de Gacimartín parten como favoritos, por la notable campaña que están realizando, aunque luego les advirtió que su equipo "suele crecerse ante los rivales más fuertes".

Por lo que respecta a los peones que jugarán el choque, Gacimartín tiene un serio problema en la portería, ya que Diego Palomo ha viajado a Barcelona con el primer equipo y el teórico segundo portero, Alberto, lleva casi un mes sin entrenar a causa de la tendinitis que padece en sus rodillas. Para colmo de males, el tercer meta, Chemitá, se lesionó también hace unos días, por lo que Gacimartín ha tenido que tomar una decisión salomónica, que no ha sido otra que arriesgar con Alberto. Por lo



Imagen de archivo del encuentro que jugaron Caja Segovia B y Tama Zarzuela la pasada temporada. / JUAN MARTÍN

que respecta al resto de la plantilla, el Caja Segovia B podrá contar en esta ocasión con Alvarito, ya que el técnico del primer equipo, Miguel Rodrigo, desea que juegue algún partido, algo que todavía no ha podido hacer esta campaña

con el Caja Segovia. En el lado opuesto de la balanza está Chamorro, que cumplirá hoy uno de los dos partidos de sanción que le fueron impuestos.

La plantilla del Tama también tiene bajas, entre las que hay que

citar las de Alberto y Pedro. Previsiblemente, esta tarde debutará Alfredo, un jugador de Escalona en el que el técnico Miguel Ángel Pilar ha depositado grandes esperanzas, esperando que logre acabar con la sequía goleadora del equipo.

FÚTBOL

REGIONAL PREFERENTE

Rivales abulenses para Unami y Espinar San Rafael

J.M. / SEGOVIA

La novena jornada de la Regional de Aficionados deparará dos enfrentamientos entre equipos abulenses y segovianos. Comenzando por el que juega como local, un Unami tocado moralmente tras cosechar dos resultados negativos en sus dos últimos encuentros, recibe al Deportivo Arenas, un rival propicio para los jugadores que dirige Tito, ya que no solo no ha sumado ningún punto en sus encuentros como visitante, sino que tampoco ha conseguido marcar un solo gol. El Unami ha demostrado tener fútbol más que de sobra para ganar partidos, y a poco que sus hombres no se despierten en los momentos importantes de los encuentros, volverán a ganar.

Menos asequible se presenta el compromiso liguero para el Espi-

nar San Rafael, que viaja hasta la localidad abulense de Cebreros para medirse al que fuera equipo de Tercera División la pasada campaña. La Cebrerense comenzó muy mal la liga, pero paulatinamente ha ido mejorando, sumando puntos preferentemente en sus partidos de casa, ya que tiene un campo pequeño al que ha sabido adaptarse muy bien.

El conjunto espinariense tiene una buena oportunidad de engancharse a los puestos altos de la clasificación, y ha estado toda la semana trabajando los balones en largo y la segunda jugada, tanto en defensa como en ataque, ya que Luis Bertó considera que el equipo que esté más acertado en esta faceta es quien tendrá muchas posibilidades de llevarse los tres puntos.



El Unami tiene calidad para ganar al Arenas. / KAMARERO

BALONCESTO

El Unami femenino viaja a León

El Unami Caja Segovia afronta esta fin de semana un desplazamiento complicado hasta la capital de León, no tanto por la entidad del partido en sí, ya que la Universidad de León se encuentra situado en la séptima posición en la tabla, con dos victorias por una derrota, sino por la hora de partido, las doce y media de la mañana, lo que llevará a la expedición segoviana a dar un soberano "madrugón" para llegar a tiempo a disputar el encuentro. Superados ya los rivales más difíciles de la competición, el conjunto de Juan Gabriel García quiere empezar a sumar victorias.

BALONMANO

El Espinar buscará su primera victoria

El BM El Espinar buscará su primer triunfo en la competición dentro de la Segunda División de balonmano, ya que juega en casa ante el Universidad de Burgos, conjunto que ha sumado una victoria por cuatro derrotas en la liga, lo que le convierte en un rival asequible para el equipo espinariense. Mucho más complicado lo tiene el Nava Caja Segovia, que viaja hasta la cancha del líder del grupo, el BM Valladolid, en un partido en el que los jugadores de Nava de la Asunción tienen muy poco que perder, y mucho que ganar. Jugando sin presión pueden lograr un buen resultado.

SALA FEMENINO

Las segovianas juegan en casa

Unami y Autoescuela El Pinar reanudarán la competición liguera jugando sendos encuentros en casa. El conjunto cuellarano se mide mañana al Universidad de Valladolid sin su jugadora María Arenas, sancionada con cuatro partidos por los incidentes ocurridos en el anterior encuentro frente a la Peña Centenario del Ath. de Bilbao. Precisamente el equipo de Ponferrada será el rival del Unami esta tarde en el pabellón Teodosio. Hay buena relación entre clubes, y todo hace indicar que ese buen ambiente entre directivas se trasladará a la cancha. No tiene por qué ser de otra manera.

FÚTBOL SALA

Duros rivales para Boomerang y ElPozo

A Boomerang Interviu, vigente campeón continental, le tocó el "grupo de la muerte" en el sorteo de la primera fase de la Copa de Europa de clubes, que se jugará en Arzignano, ante los campeones de Italia, República Checa y Croacia. ElPozo Murcia Turística tuvo mejor suerte, ya que jugará en Hungría ante el campeón local, el de Bielorrusia y el de Kazajistán. Los campeones de cada uno de los cuatro grupos formados accederán a la fase final a cuatro, que se disputarán en una sede por designar y que se jugará del 26 al 28 de abril de 2007.

¿Qué me pasa, doctor?

Casi dos meses después de caer lesionado, Juanlu aún no tiene un diagnóstico claro sobre su problema de rodilla, y las tres resonancias practicadas ofrecen resultados contradictorios

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Una lesión, tres resonancias magnéticas, tres diagnósticos diferentes. Esa es la historia, resumida, del calvario que está viviendo el portero del Caja Segovia, Juanlu, desde el 12 de septiembre, fecha en la que sufrió un problema en la rodilla que en un principio parecía un pinzamiento de menisco, pero que a día de hoy aún no se ha diagnosticado con certeza.

Realizando un entrenamiento, el portero salmantino notó un dolor en su rodilla izquierda. Pensando en un primer momento que se trataba de un leve pinzamiento de menisco, el tratamiento que se le puso parecía dar buenos resultados en un principio, pero los dolores no terminaron de remitir, y por ello al guardameta se le practicó una primera resonancia, en la que se apreció una rotura total del ligamento cruzado anterior de la rodilla.

El susto fue mayúsculo, puesto que la lesión detectada iba a llevar a Juanlu a estar seis meses de baja, con lo que la temporada se habría terminado para él sin haber disputado un solo minuto de competición oficial. Pero las dudas comenzaron a surgir, ya que el resultado de la resonancia no coincidía en absoluto con las exploraciones realizadas, y el portero hacía con normalidad diversos ejercicios que serían imposibles de realizar si tuviera roto el ligamento.

Los días se fueron pasando entre lecturas e interpretaciones de la resonancia por parte de diversos médicos, hasta que se decidió llevar a cabo una segunda resonancia, que ofreció un resultado diametralmente opuesto al de la primera prueba. Juanlu no tenía nada roto, y solamente se detectaba un

pequeño problema en el menisco que se curaba con 15-20 días de reposo.

Pero no hubo mejoría con el paso de las semanas, y por esa razón al portero se le practicó una tercera resonancia, que añadió aún más confusión, porque detectó el consabido problema de menisco, pero también ofreció dudas acerca de la estabilidad del ligamento cruzado, que podría estar roto de manera crónica.

En vista de que las resonancias no se ponen de acuerdo, que las interpretaciones de cada médico que se consulta se contradicen, y que la situación no puede prolongarse por más tiempo, los servicios médicos del club optaron por fiarse de las sensaciones del jugador, y decidieron practicar una artroscopia de control, es decir, realizar una intervención quirúrgica, abrir y comprobar con sus propios ojos qué problema tiene realmente Juanlu en su rodilla.

Ahora solo hace falta decidir una fecha para la operación, y un médico que quiera operar, porque no todos los doctores son partidarios de practicar una intervención quirúrgica cuando las pruebas no detectan una lesión grave.

Han pasado cincuenta y tres días, y diez jornadas de liga, desde que se produjo la lesión, y Juanlu sigue sin tener un diagnóstico claro de la dolencia de su rodilla, el Caja Segovia está fiando su portería a un Cidao que a pesar de tener un problema en una mano ha continuado bajo los palos, con grandes actuaciones, y para los casos de "emergencia", como sucedió en la cancha del Polaris, busca en el equipo filial y encuentra al joven Diego Palomo. Son dudas, no es la situación ideal para un club deportivo de élite.



Juanlu, con un vendaje en la rodilla que se dañó en septiembre. / KAMARERO

ASÍ OPINAN

►EL JUGADOR

«No quiero pensar en lo que tengo o no tengo en la rodilla. Solo quiero salir de esta mala racha y empezar a ser útil para el equipo»

►EL ENTRENADOR

«Los medios más avanzados para detectar lesiones se han equivocado dos veces con él»

►EL MÉDICO

«No nos ha convencido ninguna de las tres resonancias que le hemos practicado»

►EL PRESIDENTE

«No ha habido falta de diligencia por parte del club, sino tres opiniones distintas de tres servicios médicos diferentes acerca de la misma lesión. No ha existido unidad de criterios»

Guga sufre una tendinitis en su tobillo lesionado, y es duda para el encuentro ante el Barcelona

Igor definitivamente no jugará, y Lín arrastra problemas en un tobillo, aunque no le impedirán formar parte del equipo

J.M. / SEGOVIA

Los servicios médicos del Caja Segovia tienen trabajo extra cada semana. Guga está siendo el principal quebradero de cabeza para el doctor Tomás Aparicio, ya que el lunes sufría un desvanecimiento fruto de una bajada de tensión, de la que ya parece estar totalmente restablecido. Aparicio ofrecía una explicación al desmayo de Guga, "que nos explicó que a un hermano suyo también le sucedió algo parecido. No existen problemas ni de anemia, ni de arritmias que puedan crear síncope, así que las causas del

desvanecimiento pueden ser digestivas, o bien de una brusca pérdida de iones".

Pero la preocupación por Guga no existe solamente por su desvanecimiento, sino también por la recuperación de su tobillo dañado, ya que el brasileño no ha terminado de restablecerse del esguince. "Guga sufre una pequeña tendinitis en la parte posterior del tobillo en el que sufrió el esguince, y seguirá un tratamiento con antiinflamatorios con el fin de que pueda llegar en condiciones al partido ante el Barcelona".

El que definitivamente no es-

tará disponible será Igor, ya que a pesar de que su recuperación "va muy bien" no se le quiere forzar. "La semana que viene podrá entrenar con normalidad, para que esté en plena forma para el primer encuentro después del parón liguero".

El resto de la plantilla se encuentra en condiciones de afrontar el partido, aunque con pequeñas molestias, como es el caso de Lín. "que arrastra problemas en un tobillo desde hace cuatro semanas, que se han agravado un poco porque ahora está jugando más minutos. Pese a ello, jugará,

La décima jornada de liga disputará cuatro partidos en sábado, y tres el domingo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

ElPozo Murcia y Azkar Lugo disputarán hoy uno de los choques más atractivos de la décima jornada de Liga. ElPozo Murcia regresa al Palacio de los Deportes, tras dejarse atrás dos puntos en la cancha del colista, el Martorell. Los lucenses, por su parte, afrontan el quinto viaje de la temporada con la intención de sumar la primera victoria a domicilio.

Por su parte el MRA Navarra, que el pasado miércoles logró sorprender al Lobelle de Santiago, visita al Carnicer en Torrejón. Los madrileños continúan una irregular trayectoria que les ha llevado a caer ante el Gestesa Guada-

lajara una semana después de haber conseguido un importante triunfo frente a Boomerang Inter-viú.

Los otros dos partidos que se disputan el sábado enfrentan a equipos que luchan por hacerse con uno de los ocho primeros puestos ante conjuntos que pretenden abandonar el descenso. El Playas visita la cancha de un Celta que ahora es colista, mientras que el Martorell, que arañó un importante punto ante ElPozo Murcia, tras haber ido dominando en el marcador durante todo el partido, viaja a Benicarló con la intención de protagonizar una nueva sorpresa ante el equipo de Miki.

Abugautus

Ronaldo explota y asegura que no tiene la confianza de Fabio Capello

El delantero brasileño del Real Madrid afirma que no es feliz porque no juega con su equipo

EFE / MADRID

El madridista Ronaldo Nazario, que se vio obligado el pasado domingo ante el Nástic, por primera vez en su carrera, a calentarse durante 40 minutos en la banda y luego no saltó al campo, afirmó que lo peor es no tener la «confianza» del entrenador, pero que va a «ganar la batalla» ya que no puede «ser feliz ahora» porque le falta lo que más le gusta, jugar el fútbol.

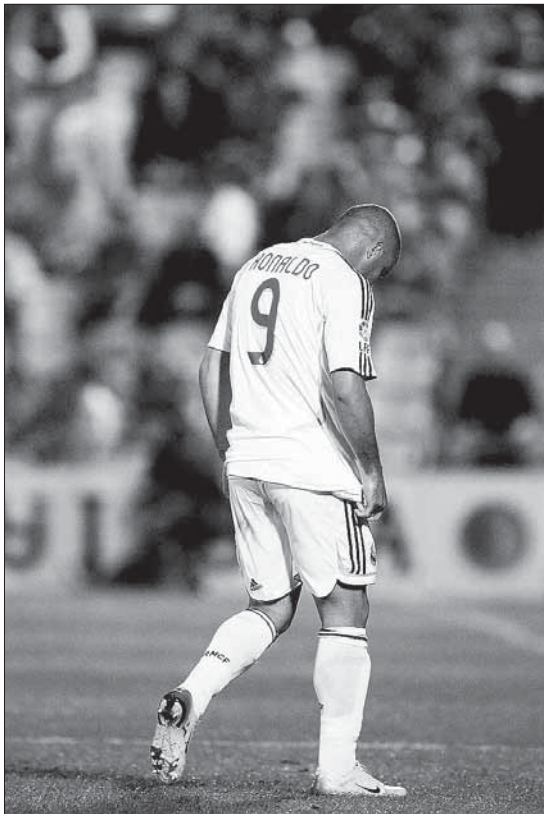
«Llevo toda la vida luchando. Siempre ha sido así y ahora peleo contra algo inédito para mí, pero he superado momentos muy difíciles. Después de pasar por una lesión de casi dos años, luchar por ser titular me parece normal. Estoy en el Real Madrid y aquí nadie se juega por el nombre», apuntó el ariete brasileño.

«Cuando vuelva a saltar al campo volverán a ver las paletas. No puedo ser feliz ahora porque me falta lo que más me gusta. Me han quitado mi vida, lo que más me gusta hacer, que es jugar el fútbol. Ahora sólo me divierto en los entrenamientos», subrayó.

Sobre su permanencia en el banquillo el pasado miércoles en el partido ante el Steaua de Bucarest en la Liga de Campeones, el 'carioca' explicó que fue una «decisión del entrenador».

«No creo que fuera por el dolor de cuello. Por la tarde ya estaba bien. Por eso jugué 20 minutos. Ahora me tengo que ganar la titularidad con paciencia. Yo sé lo que tengo que hacer, pero depende todo del entrenador. Ser suplente lo malo que tiene, además, es que te ejercitas más, y entrenarme siempre me ha jodido», matizó.

«Nunca jamás en mi vida nadie me ha regalado nada. Vengo de una temporada medio lesionado, de un Mundial que disputé con una tendinitis y de una operación



Ronaldo no pasa por buena racha en el Real Madrid. / EFE

para quitarme el problema. Estoy en un proceso de readaptación», acentuó el futbolista 'merengue'.

Ronaldo también habló acerca de los malos pensamientos que mantuvo mientras calentaba 40 minutos en una banda, momento en el cual se sintió «totalmente olvidado».

«Fueron unos minutos muy largos. Pensé de todo y me sentí olvidado. Yo soy un jugador de grupo, nunca he creado problemas a mis compañeros ni al preparador, pero fue una experiencia muy negativa», indicó.

El delantero, que se ve «muy bien», igual que antes de lesionar-

se, subraya que lo peor de no jugar es no tener la «confianza» de Fabio Capello y no saber cómo recuperarla.

«No sé ahora cuál es el criterio para ganarme la titularidad. Yo intento hacer de todo. Correr, saltar y ser rápido», aseveró.

RUMORES Y FIESTAS. Además, el '9' blanco habló también de las publicadas declaraciones del presidente del club relativas a que él sólo rinde los domingos por la noche, cuando está de marcha.

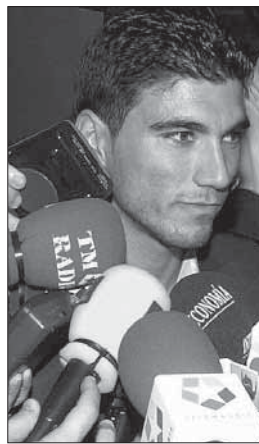
«En el Real Madrid todo es muy complicado. Se dicen muchas cosas, se mandan muchos mensajes a la prensa y luego nadie confirma nada. En mi vida privada no tiene que meterse nadie. Lo ideal es que cada uno sepa cuidarse de sí mismo. Yo sé cuidarme», sentenció.

Sobre el papel de la entidad madridista en lo que va de temporada, el 'carioca' aseguró que no puede valorar a la plantilla estando en el banquillo.

«Soy suplente, y sería una falta de respeto por mi parte decir que el equipo juega mal, aunque pueda ser verdad. Si jugará, a lo mejor podría ser más crítico», reconoció el futbolista, que piensa cumplir el contrato con el Real Madrid, completar dos años más en Estados Unidos o Brasil y retirarse a los 35 años.

Acostumbrado a la fama y a los retos, Ronaldo sueña con cosas grandes y desea llegar a ser Premio Nobel de la Paz.

«Es un sueño, pero es algo muy lejano. Tengo que trabajar mucho, ayudar mucho y volcar me con esta causa en la que creo para merecer algún día un premio como este. Tan sólo depende de mí. El Nobel me lo tendría que ganar con trabajo y con mucha dedicación», concluyó.



José Antonio Reyes.

Reyes lucha por recuperar su puesto en el once titular

El sevillano reconoce que la lesión muscular le ha frenado un poco

EFE / MADRID

José Antonio Reyes, extremo del Real Madrid, admitió que ve animado al brasileño Ronaldo, pese a su suplencia, y afirmó que «es moralmente fuerte», convencido de que «cuando tenga su oportunidad la aprovechará».

El sevillano compareció ante los medios de comunicación con dos temas sobre la mesa, su estrenada condición de suplente tras la explosión de Robinho y Ronaldo.

Sobre el segundo lanzó un mensaje de tranquilidad, admitiendo las decisiones de Fabio Capello y convencido de que su compañero acepta con profesionalidad estar en el banquillo.

«Todo el mundo sabe que Ronaldo es un magnífico futbolista, pero Van Nistelrooy está jugando bastante bien, y el entrenador está contando más con él», apuntó.

«En el vestuario veo bien a Ronaldo, está integrado y es moralmente fuerte. Está claro que un jugador tiene que pedir jugar lo máximo posible para que la gente esté contenta con él. Le entiendo y sé que cuando tenga su oportunidad la va a aprovechar», agregó.

Una lesión muscular apartó a Reyes de la titularidad y ha coincidido con los mejores partidos de Robinho. Ahora, tras jugar en Écija, lucha por recuperar su sitio.

«Cuando jugaba no me queja-

ba y ahora que no lo hago no lo voy a hacer. Somos profesionales y hay que aceptarlo. Sabía que al principio me iba a costar y tuve la mala fortuna de lesionarme. Ahora me está costando más entrar, pero tengo que demostrar al mister que puede contar conmigo cuando quiera», manifestó.

«Estoy jugando menos, pero soy feliz por lo que hago. El fútbol me hace feliz y nada me va a quitar la sonrisa», concluyó.

VOTO POR CORREO. Por otro lado, el Tribunal de Justicia de Madrid aclaró ayer que tras las últimas elecciones a la presidencia del club «no ha habido ni habrá

ningún recuento de las sacas de votos bajo custodia judicial, porque así está acordado en las actuaciones seguidas en el Juzgado de Instrucción número 25 de Madrid en las que tal acción se prohíbe».

TIEMPO MUERTO |



DIEGO IZCO

El cuello

El cuello es la sinécdoque de la cuestión (el todo por la parte... figuras retóricas, octavo de EGB). Digamos que la parte es el cuello, y el todo es esa maravillosa oligarquía de estreñitas que ha imperado en el Real Madrid hasta que se ha instaurado la tiranía de Capello (formas de gobierno, séptimo de EGB).

Por simplificar asuntos: por mucho que Ronaldo haga al pie de la letra lo que le manda Capello (perder peso, no trasnocharse, correr, sudar, marcar, entrenar bien, sonreír cuando se sonríe, callar cuando se calla...) eso no garantiza jugar. Por más que te llames Ronaldo. ¿Explicación? El de enfrente se llama Capello. Y pa'chulo, yo, Ronaldo, tú tienes cuello, y si Capello dice que te duele el cuello, es que te duele, recluta. Y si no, veinte flexiones con las manos en la espalda hasta que te duela. ¡Ar!

Pero Ronie, insumiso u objetor, entiende de disciplina lo que un nihilista jamaicano y no le sienta bien saberse en forma (eso dice) y no jugar. Me revienta la figura del tritón que protesta porque no juega, y se olvida de que cobra en un año lo que el graderío que le aplaude en toda la vida, y ni siquiera piensa en la cantidad de veces que un suplente se ha mordido el alma pensando: «¿Cómo puede estar arrastrando su panza con impunidad mientras a mí se que queda el culo plano?».

Pero tampoco trago al figurín de banquillo que esquemiza su equipo en la cabeza y, como el caballo del picador, no quiere mirar a sus lados por miedo a que le sorprendan. Si Ronaldo ha hecho lo que Capello le ha pedido, mal Capello. Si no, mal Ronaldo. Al final, son guerras intestinas que se resuelven por el artículo 43 (manda el entrenador) que certifican lo que todos sospechábamos: los 'Ronaldo's' son felices cuando les entrena un 'Queiroz' de la vida y hacen lo que les sale del... cuello.

LAS DECLARACIONES

►FRANK RIJKAARD

«No puedo reprochar nada a los jugadores»

El entrenador del Barcelona, Frank Rijkaard, explicó ayer que las cinco vueltas que hizo dar a la plantilla durante el entrenamiento del jueves tras un mal ejercicio no fue «ni una bronca ni un castigo», sino la manera de «despertar al equipo» tras el varapalo que supuso para los azulgrana ceder un empate ante el Chelsea. Además, insistió en que no puede castigar a sus hombres después del partido que hicieron en el Camp Nou. «Estuvimos muy metidos en el encuentro y no puedo reprocharles nada», comentó. Por otra parte, el técnico no se mostró preocupado ante la posibilidad de que la UEFA pueda sancionarlo por recrimir al colegiado del encuentro que alargara el choque seis minutos. «La primera cosa que hice al acabar el encuentro fue alejar a los jugadores del árbitro. Conversé con él con respeto y no hubo insultos ni nada que vaya en esa dirección», se justificó.

►JOSÉ EDMILSON

«Somos como una familia»

El centrocampista del Barcelona José Edmilson restó importancia al hecho de que Rijkaard 'castigara' a la plantilla con cinco vueltas al campo tras realizar mal un ejercicio y recordó que el entrenador es como el cabeza de familia. «El técnico no está enfadado con nosotros. Somos una familia y, dentro de la familia, el entrenador habla con sus hijos y les echa la bronca cuando tiene que hacerlo», comentó el brasileño.

El Barça busca la tranquilidad con un triunfo en Riazor

El defensa Puyol será baja tras abandonar la convocatoria por el fallecimiento de su padre

EFE / LA CORUÑA

El pleno del Deportivo en el estadio de Riazor, donde cuenta todos sus partidos por victorias esta temporada, estará amenazado hoy por el líder, el Barcelona, que necesita despejar sus incipientes dudas con una victoria.

Los deportistas, que derrotaron en su feudo a Zaragoza, Villarreal, Real Sociedad y Atlético, quieren seguir su excelente racha como locales frente al cuadro azulgrana, que viene de empatar frente al Chelsea en Europa.

En la alineación gallega es dudosa la presencia de Capdevila, que realizará una prueba hoy mismo para determinar si puede participar en el encuentro.

Si el catalán no está recuperado, su lugar, a tenor del último entrenamiento, podría ser ocupado por el brasileño Filipe Luis, con el que venía contando para el puesto de interior izquierdo.

Además, Joaquín Caparrós reforzará la banda derecha con el ex jugador del Real Madrid Álvaro Arbeloa, que se encargará de frenar a Ronaldinho, en tanto que su puesto en el eje de la zaga será cubierto por Juanma Delgado.

Albert Lopo será su pareja en la defensa del Deportivo, una contención que Coloccini y Sergio González intentarán facilitar desde el centro del campo.

Los ex barcelonistas Cristian Hidalgo y Joan Verdú serán dos de las bazas ofensivas del equipo de Caparrós, que contará con el madrileño Arizmendi en la media punta y con Riki en la delantera.

El Barcelona afrontará el partido en Riazor, un terreno propicio para los azulgrana desde que Frank Rijkaard dirige a los catalanes, con muchas y sustanciales bajas. Al margen de la ausencia de sus dos delanteros centros titulares, ambos lesionados, los blaugrana tampoco podrán contar con Puyol. El defensa internacional español debió abandonar ayer precipitadamente la convocatoria, debido al fallecimiento de su padre Josep, de 56 años, en un accidente, al quedar atrapado bajo una excavadora mientras realizaba obras de mejora de un camino en la población de Sentís, en la provincia de Lérida.

El defensa conoció la trágica noticia al aterrizar en Coruña y emprendió de inmediato el regreso a la Ciudad Condal.

Además, en el debe del conjunto catalán hay que señalar que tanto Xavi está fuera de combate tras la batalla de Londres con una fisura en la tibia.

CAMBIOS. Por todo ello, Rijkaard deberá mover su once, semanas después de que diera por acabadas las rotaciones en el equipo titular. Sin Gudjohnsen y Xavi, el técnico volverá a confiar en Andrés Iniesta en el centro del campo, uno de los jugadores en mejor forma del equipo, pero que hasta la fecha no entraba en sus planes, ya que prefería el dúo Xavi-Deco.

Más compleja es la sustitución de Gudjohnsen.

El holandés podría alinearse al



Saviola podría ser titular debido a las bajas de Gudjohnsen y Eto'o. / EFE

único 'nueve' que le queda, Saviola, un jugador con el que no contaba a principios de temporada y al que ha recurrido por necesidad. No obstante, el preparador 'cule' podría decidirse por alinearlo junto a Messi y Giuly y jugar con Ronaldinho por el centro.

ALINEACIONES PROBABLES

Deportivo: Aouate; Arbeloa, Lopo, Juanma, Filipe Luis o Capdevila; Sergio, Coloccini; Arizmendi, Verdú, Cristian y Riki.

Barcelona: Víctor Valdés; Belletti, Puyol, Márquez o Thuram, Sylvinho, Edmilson, Iniesta, Deco, Messi, Ronaldinho y Saviola o Giuly.

Árbitro, estadio y hora: Medina Cantalejo (Colegio Andaluz). Riazor. 22 horas (La Sexta).

El Levante tratará de huir del descenso a costa de la Real

El bloque vasco no ha ganado en Liga

EFE / VALENCIA

El Levante tratará de sumar puntos que le mantengan alejado de la zona peligrosa a costa de una Real Sociedad en horas bajas que atraviesa, probablemente, su peor racha de juego y resultados de los últimos años.

Si bien al Levante se le han complicado los últimos encuentros en casa y no consigue vencer desde hace cinco jornadas, el conjunto vasco ocupa el puesto de colista y no conoce todavía la victoria en lo que va de Liga, por lo que viaja a Valencia con la única intención de inaugurar su casillero y ofrecer una cura a la ansiedad que bloquea desde el inicio de la Liga a sus jugadores.

Un triunfo tendría un efecto catártico en una plantilla de indudable calidad pero que, tras enlazar la peor racha de resultados de su historia, está atenazada por la responsabilidad de salir del grave bache.

ALINEACIONES PROBABLES

Levante: Molina; Zé María, Alvaro, Alexis, Rubiales; Ettien, Camacho, Bereson, Courtois; Kapo y Nino.

Real Sociedad: Riesgo; López Rekarte, Labaka, Ansotegi, Garrido; Rivas, Garitano, Xabi Prieto, Mikel Aranburu; Uranga y Kovacevic.

Árbitro, estadio y hora: Fernández Borbalán (C. andaluz). Ciudad de Valencia. 20,00 horas (PPV).

El Atlético de Madrid, obligado a ganar ante un Mallorca en alza

Ambos equipos están separados por un punto en la clasificación

EFE / PALMA DE MALLORCA

La necesidad de triunfos marcará la visita del Atlético a Palma de Mallorca, donde examinará su capacidad de reacción después de tres derrotas seguidas, dos en Liga y una en Copa, ante un contrincante en alza y que contará con la baja del ex rojiblanco Ariel Ibagaza.

Ambos conjuntos, igualados a todo en sus enfrentamientos en terreno balear en Primera (seis victorias, seis derrotas y seis empates), sólo están separados por un punto en la tabla, a favor de los madrileños, que son octavos, dos puestos por delante de los locales.

Hoy será una oportunidad para deshacer esa igualdad en el Ono Estadi, donde el Atlético no pierde desde 1998, aunque los últimos resultados entre ambos equipos en ese escenario fueron empates, a

uno hace dos campañas y a dos del pasado curso.

El conjunto madrileño, alejado a tres puntos de los puestos europeos, confía en romper su inercia negativa e introducirse de nuevo en las posiciones europeas.

ESQUEMA. Para la visita al campo balear, Aguirre, en un principio, mantendrá su apuesta por el sistema 4-1-4-1, pese a las últimas derrotas, y por los mismos 11 futbolistas del pasado domingo ante el Zaragoza, con el que el Atlético cayó por 0-1.

Para el duelo, el mexicano cuenta con las conocidas bajas por lesión de Mista, De las Cuevas, Maxi y Petrov, en una convocatoria en la que se estrena Ramos, interior derecho del filial.

Enfrente estará el Mallorca, que

intentará dar un salto de calidad a costa a pesar de contar con la baja de Ibagaza. Manzano esperó hasta última hora al 'Caño', pero el argentino no superó las pruebas, por lo que no entró en la lista formada por Moyá, Prats, Dorado, Navarro, Varela, Nunes, Ballesteros, Pereyra, Basinas, Jordi López, Jonás, Kome, Jankovic, Pisculich, Arango, Tristán, Maxi y Víctor.

ALINEACIONES PROBABLES

Mallorca: Prats; Varela, Nunes, Ballesteros, Navarro; Jonás, Basinas, Jordi López, Jankovic; Arango y Maxi.

Atlético de Madrid: Leo Franco; Seitaridis, Pablo, Perea, Antonio López; Costinha; Galletti, Luccin, Maniche, Víctor Bravo y Fernando Torres.

Árbitro, estadio y hora: Delgado Ferreiro (C. Vasco). Ono Estadi. 20,00 horas (PPV).

TENIS

MASTERS SERIES DE PARÍS-BERCY

Tommy Robredo remonta y se coloca en semifinales

El gerundense derrota al finlandés Jarkko Nieminen por 6-7, 7-6 y 6-4

EFE / PARÍS (FRANCIA)

Tommy Robredo logró remontar al finés Jarkko Nieminen en el Master Series de París-Bercy y se impuso por 6-7 (4), 7-6 (4) y 6-4 para clasificarse para semifinales tras un intenso partido que duró dos horas y 44 minutos.

El español, sexto favorito, se jugará una plaza en la final contra el ruso Nikolay Davydenko, cuarto cabeza de serie, que derrotó al croata Mario Ancic.

Logrado ya el objetivo de disputar esta temporada la Copa Masters de Shangai, Robredo tratará de imponerse en París y conseguir así el segundo Masters Series de su carrera deportiva, tras la victoria en Hamburgo.

El catalán saltó muy seguro a la pista, pero dejó escapar la primera manga pese a contar en dos ocasiones con ventaja. Descentrado por una discutible decisión arbitral, Robredo dio vida a su rival, que desplegó un juego muy sólido, sobre todo con su servicio.

Pese a todo, el de Hostalric logró arrebatarse el saque de Nieminen, pero cuando servía para ganar en el décimo juego, lo perdió,

lo que abocó el set a un juego de desempate en el que el español volvió a gozar de una ventaja (3-1) que no supo aprovechar.

El segundo set fue más igualado. El finés jugó con cabeza y creó problemas en el saque del español. El nórdico le arrebató el servicio en el quinto juego, pero el catalán lo recuperó justo después.

En el desempate, Robredo no falló y se anotó la segunda manga en un momento en el que la fatiga comenzó a hacer mella en el escandinavo, que venía de jugar un intenso partido en octavos de final que se resolvió en tres largas mangas frente al ruso Teimuraz Gabashvili.

El tercer parcial también comenzó igualado, hasta que el catalán rompió el saque de su rival en el quinto juego, justo después de haber levantado dos bolas de 'break' en el anterior.

El español conservó su saque y gozó de tres bolas de partido en el noveno, con servicio del finés, que consiguió salvar la situación con un golpe ganador y dos fallos del gerundense.

Pero Robredo sacaba para ga-

nar y no dejó pasar la oportunidad. Nieminen terminó por mandar larga una bola y dar al español la victoria.

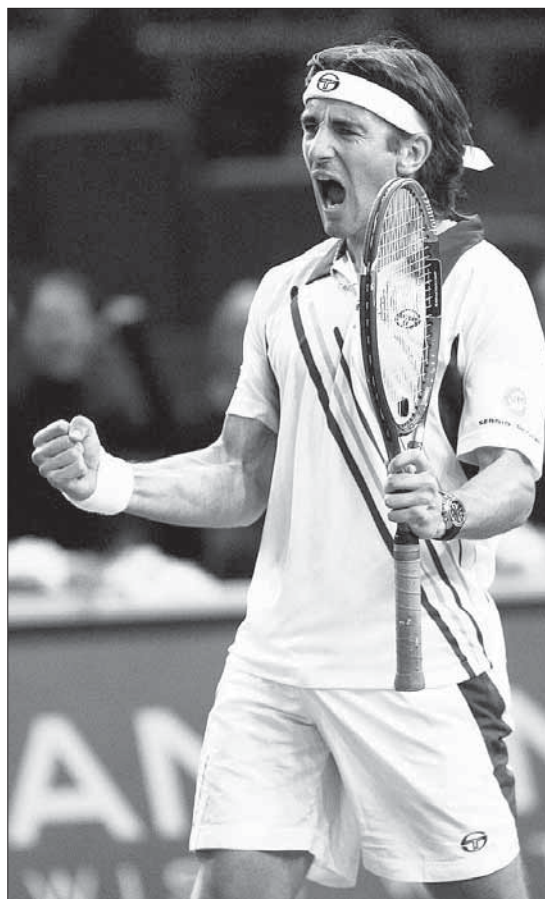
El de Hostalric se encamina hacia su cuarta final del año, tras las victorias en Hamburgo y Bastad, y la que perdió en Barcelona contra su compatriota Rafael Nadal.

Además, ha jugado semifinales en Cincinnati y Mumbai y cuartos en el Masters Series de Montecarlo, en Las Vegas y en Tokio.

«HAMBRE DE VICTORIA». Al finalizar el encuentro, Tommy Robredo confesó ayer que tiene «hambre de victoria. No quiero terminar séptimo del año, sino sexto o quinto. Por eso he luchado a tope y he logrado ganar el encuentro», afirmó.

Ahora tendrá que buscar un hueco para llegar a la final frente al ruso Nikolay Davydenko, verdugo del croata Mario Ancic.

«Davydenko está en un gran momento, está imparable, no falla. Además, la pista es clavada para su juego. Será un partido asfixiante», aseguró el español sobre su próximo adversario.



Robredo celebra su triunfo ante el finlandés. / P. WOJAZER (REUTERS)

AUTOMOVILISMO FÓRMULA UNO

Eddie Jordan cree que Alonso necesitará dos años para ganar el Mundial

El piloto español Fernando Alonso, dos veces campeón del Mundo con Renault, tendrá que esperar como mínimo un par de años para volver a ganar el título mundial, ahora con McLaren Mercedes, según aseguró ayer Eddie Jordan. El que fuera propietario de su propia escudería en la Fórmula Uno, la cual vendió a la conclusión de la temporada 2004, comentó que el piloto español necesitará un tiempo para adaptarse a McLaren tras cuatro años en Renault. «Alonso necesitará trabajar duro los próximos dos años para poder rodearse de su gente», declaró al diario británico *The Times*. «Eso fue exactamente lo mismo que le sucedió a Michael Schumacher. Necesitó dos temporadas antes de causar sensación al volante del Ferrari» apuntó Jordan.

ATLETISMO

Trevor Graham, acusado por el caso Balco

Trevor Graham, ex entrenador de Marion Jones, Tim Montgomery y Justin Gatlin, ha sido encausado por falsedad en su declaración sobre sus relaciones con los laboratorios BALCO, que suministraban sustancias dopantes a varios deportistas. Graham, cuya denuncia anónima desencadenó, hace tres años, la investigación, manifestó en su día que había actuado como «un técnico que hace lo que debe hacer» cuando envió a la Agencia Antidopaje Estadounidense una jeringuilla con la sustancia utilizada por los deportistas. El entrenador tendrá que responder de los cargos de falsedad y perjurio en su testimonio ante los investigadores federales.

Julia Vaquero vuelve a la competición

La atleta gallega Julia Vaquero, plusmarquista nacional de 5.000 metros desde el año 1996, volverá esta temporada a la competición después de seis años de ausencia, con la camiseta de su nuevo club, el Kelme Olimpo, y dispuesta a disfrutar de la actividad que le reportó siete títulos nacionales de campo a través. Vaquero, sucesora de Carmen Valero y antecesora de la palentina Marta Domínguez, se retiró «por la puerta de atrás del atletismo» hace seis años por una profunda depresión y, tras pasar momentos muy difíciles, ahora se encuentra «limitada pero muy mejorada, y dispuesta a disfrutar del atletismo ayudando a mi nuevo club».

LA IMAGEN



España cae ante Francia. La selección de Francia derrotó ayer a la de España por 7-4 con una impresionante remontada en su primera aparición en el Mundial de fútbol playa que se disputa en Río de Janeiro. Los españoles asustaron al cerrar el primer tercio con dos goles de Amarelle, pero se diluyeron en los dos siguientes periodos y terminaron vapuleados por los galos. / FOTO: M. SAYAO (EFE)

BALONCESTO

Cabezas, tres semanas de baja por una rotura de fibras

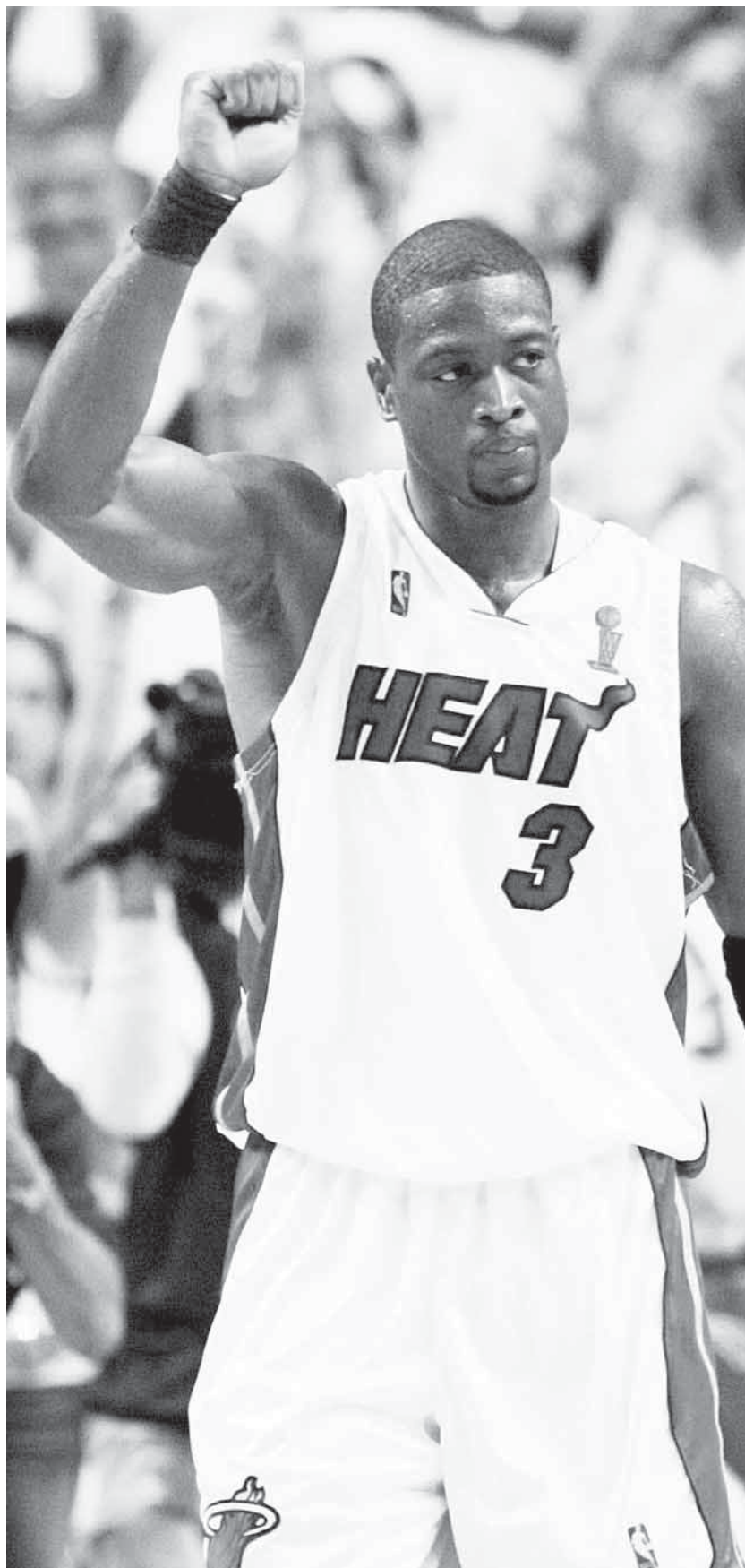
El base del Unicaja Carlos Cabezas estará de baja durante tres semanas por una lesión que se produjo durante el transcurso del partido ante el DKV Joventut en el segundo partido de la Euroliga. El jugador internacional sufrió una rotura de fibras del tríceps del brazo derecho. Además, su compañero Pepe Sánchez padece una contractura del trapecio izquierdo, por lo que es duda para el enfrentamiento frente al Valladolid.



Su ayuda puede...

MISIONES SALESIANAS
Su ayuda puede...
MISIONES SALESIANAS
Su ayuda puede...
MISIONES SALESIANAS
Su ayuda puede...

La NBA...



Dwyane Wade, una de las estrellas de los Heat de Miami, los vigentes campeones. / EFE

La considerada mejor Liga del mundo se adereza y arranca con un cuarteto de campeones en Japón 2006



DIEGO IZCO / PAMPLONA

Al margen de los favoritismos de Miami, Detroit o San Antonio, de las revelaciones de modestos hambrientos o de las clásicas decepciones anuales, la NBA presentó en su inicio un elemento aún más importante y universal que el puramente deportivo: la globalización. Hasta 83 jugadores no estadounidenses figuran esta temporada en los 'roaster' de los 30 equipos que compiten en la recién temporada 2006/2007.

Es un fenómeno novedoso. No hay que echar la vista muy atrás para encontrarse partidos legendarios, como aquellas finales de los años 80 entre los Boston Celtics y Los Angeles Lakers para darse de bruces con un baloncesto de genios y magos, con una maravillosa puesta en escena... y ningún foráneo en la pista o en los banquillos.

Sin embargo, la notable ausencia de figuras como las de antaño y, sobre todo, la imparable progresión del baloncesto mundial, han obligado a la NBA a mantener su estatus de mejor Liga del mundo precisamente fichando a los mejores del mundo... y varios no son norteamericanos. De esos 83 extranjeros, algunos de ellos como Pau Gasol, Dirk Nowitzki, Steve Nash, Manu Ginobili o Yao Ming ya no son meros comparsas de la gran feria estadounidense: se han convertido en figuras por derecho propio, en elementos de mercadotecnia y admiración popular.

Como quiera que la NBA ha tenido que echar la vista al resto del mundo para completar las carencias que se le crean (nadie en su sano juicio se atreve a comparar a los O'Neal, Bryant, McGrady, Car-

ter o James de hoy con los Magic, Bird, Jordan, Kareem, Erving de antaño), Europa -con el permiso de Suramérica- se ha convertido en un buen lago donde echar las redes: Serbia (8 jugadores), Francia (7), Eslovenia (6), Brasil, Argentina, Lituania (5) y España (4) son pequeñas colonias en el paraíso a dos bandas del baloncesto profesional:

ESTE. Miami Heat, por derecho propio, vuelve a ser el número uno en las apuestas. Con Pat Riley en el banquillo y la omnipresencia de Wade y O'Neal, sólo su irregularidad y el poderío de los nuevos 'Bad Boys' de Detroit (Ben Wallace ha prometido todavía más brega para esta campaña) pueden ponerle trabas en su camino hacia el título de conferencia. El tercer elemento en discordia, cómo no, los Sixers de Iverson. Entre el resto de equipos, 12 candidatos en aparente equilibrio buscando las cinco plazas restantes para entrar en los 'play offs' por el título. Una carrera larga y llena de emociones.

OESTE. Sobre el papel, mucho más disputada -por favoritos- estará la Conferencia Oeste. Los Spurs argentinizados con la influencia de Ginobili y Oberto (además del poderío imparable de Duncan) tienen un punto por encima del resto, aunque la diferencia con los Lakers (todavía sin Kobe Bryant), los Suns (hasta donde llegue Nash) o, sobre todo, los Rockets de Battier, McGrady y Ming son cada vez más exigüas. En el Noroeste se plantea una difícil elección: ¿Los Nuggets de Carmelo Anthony o los Timberwolves de Kevin Garnett? En cualquier caso, las opciones de sorpresa por parte de los equipos más modestos se reducen en esta Conferencia.

EL ADIÓS DE RED AUERBACH

Sin la marca del 'Rojo'

► **Leyenda.** Son tantas las leyendas que han poblado la NBA a lo largo de la historia, que prácticamente cada año se guardan lutos por una triste despedida. Sin embargo, esta temporada viene marcada por el fallecimiento, casi paralelo al comienzo de la temporada, de uno de los más grandes técnicos de la historia, el legendario Arnold 'Red' Auerbach. De origen ruso (de ahí su sobrenombre), comenzó a entrenar a los Washington Capitols a comienzos de la década de los 40, y tras un breve paso por los Tri-Cities y los Atlanta Hawks, llegó a Boston para hacer historia. Con los Celtics llegó a firmar 50 años dedicados en cuerpo y alma a la NBA, convirtiéndose en el pri-



Red Auerbach.

mer técnico en sumar más de 900 victorias, y entre 1950 y 1966 logró nueve títulos, los ocho últimos de forma consecutiva hasta que fue sustituido por otro histórico, Bill Russell. La marca 'roja' siembra inquietud en una etapa en la que hay escasez de estrellas en los banquillos.

... y los chicos de oro

D.I. / PAMPLONA

Si es cierto, que así lo parece, que la NBA ya no sólo se limita a mirarse el ombligo, sino a investigar más allá de sus fronteras, hasta cierto punto es lógico que la mejor selección del mundo tenga una representación notable. España, campeona en Japón'2006, acudió a la cita con aires de NBA: ya tenía colocados a Pau Gasol en los Grizzlies y a José Manuel Calderón en los Raptors; y antes de que los chicos de oro se colgasen al cuello su medalla, ya se supo que los propios Raptors habían decidido montar una *sociedad* española con la incorporación de Jorge Garbajosa y que los Portland Trail Blazers habían decidido añadir talento a la dirección de su juego con Sergio Rodríguez.

Cuatro jugadores españoles, lo que supone un hito sin precedentes en la historia de este deporte, militarán en la Liga profesional estadounidense. Dos de ellos (la conexión de Portland) ya han debutado, el tercero (Rodríguez) está sufriendo la dureza de la incorporación a la gran competición y el cuarto, la gran referencia, Pau Gasol, todavía estará un tiempo en el dique seco debido a la lesión que se produjo en las semifinales de aquel Mundobasket de Japón.

Gasol, el 16 de Memphis, es la gran referencia del baloncesto español en la NBA (por tanto en el mundo), y el camino que ha trazado a base de logros ha abierto las miras a los ojeadores estadounidenses, que cada verano pasan más tiempo en España y no precisamente por las bondades del tiempo. Además de las cuatro realidades actuales, nombres como los de Juan Carlos Navarro o Berni Rodríguez están bien colocados en la línea de continuidad que se ha dibujado desde la ACB hasta la NBA. El conducto está abierto, y el talento de los jugadores *made in Spain* comienza a hacerse le hueco internacional que merece.

20 AÑOS SIN MARTÍN. La presencia de cuatro españoles en la Liga profesional estadounidense tiene esta temporada, además, un significado especial: se cumplen 20 años del debut de Fernando Martín en la NBA.

El ex jugador de Real Madrid y Portland, fallecido el 3 de diciembre de 1989 en un accidente de tráfico, inició hace dos décadas una fugaz y modesta carrera que apenas duró 24 partidos para un total de 146 minutos, 22 puntos y 28 rebotes. Quizás son números pobres para uno de los mejores jugadores españoles de todos los tiempos, como modestos fueron los números de uno de los mejores europeos de la historia, Drazen Petrovic.

Pero entonces no existía en la NBA el actual respeto por el jugador foráneo, condenado injustamente al ostracismo. Tal vez los números son lo de menos; tal vez Martín propició el simbólico gesto de abrir una puerta por la que se han colado Gasol, Calderón, Garbajosa y Rodríguez.

PAU GASOL (MEMPHIS)

Una figura universal

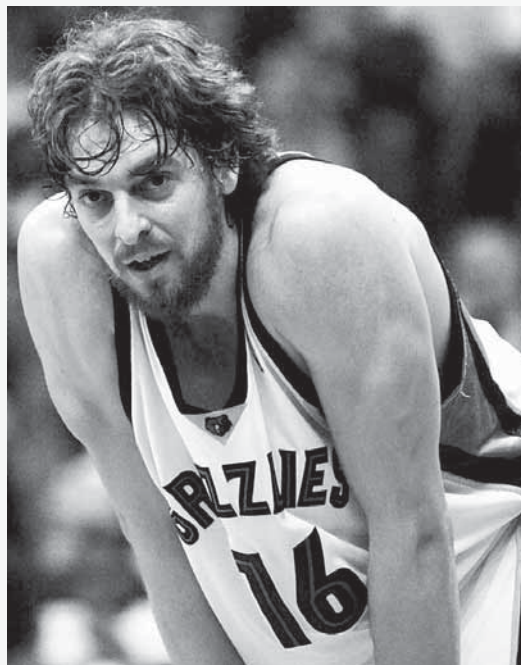
► **Curriculum.** Nació el 6 de julio de 1980 en San Baudillo de Llobregat (Barcelona). Entre sus distinciones individuales más importantes destacan el MVP de los Juegos Olímpicos de Atenas (2004) y el del pasado Mundial de Japón (2006), donde no pudo disputar la final por lesión.

► **Ficha técnica.** Pivot, mide 2,15 metros y pesa 118 kilos.

► **Draft.** Elegido en el tercer puesto del draft de la NBA del año 2001 por los Atlanta Hawks, fue contratado por los Vancouver Grizzlies (hoy Memphis).

► **En la NBA.** Debutó de la mejor forma posible: llevándose el título de 'mejor novato del año' en la temporada 2001-2002, en la que promedió 17,6 puntos por partido y capturó 8,9 rebotes, disputando 79 de los 82 partidos oficiales de la franquicia. Poco a poco fue ganán-

dose el respeto de las grandes figuras, hasta el punto que en 2004 fue elegido por votación de los aficionados como Jugador del Año (Player of the Year) de la NBA en 2004. En la actualidad sigue jugando con los Grizzlies, con los que ya se ha clasificado para disputar dos 'play-off' consecutivos (las dos únicas veces que el equipo ha conseguido llegar a la fase final de la NBA). En cuatro temporadas como profesional, Pau Gasol ha conseguido unas estadísticas deslumbrantes: más de 18 puntos por encuentro, 8,4 rebotes, 3,5 asistencias, 1,8 tapones... En febrero de 2006 participó en el Partido de las Estrellas, siendo el primer español y el primer jugador de los Grizzlies en conseguirlo, y logrando ser el máximo reboteador del partido con 12 capturas bajo los tableros. Es el ídolo de la afición de Memphis y uno de los 15 baloncestistas más carismáticos del mundo según un estudio de la FIBA.



Pau Gasol, ala-pivot de los Memphis Grizzlies.

J.MANUEL CALDERÓN Y JORGE GARBAJOSA (TORONTO)

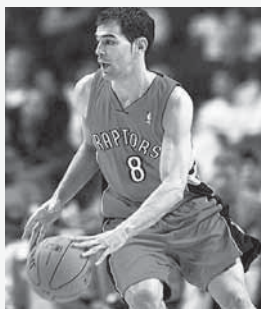
► **Curriculum.** Nació el 28 de septiembre de 1981 en Villanueva de la Serena (Badajoz). Debutó en la ACB con el Lucentum de Alicante y se consagró como figura en el TAU Vitoria.

► **Ficha técnica.** Base, mide 1,91 metros y pesa 95 kilos.

► **Draft.** El 3 de agosto de 2005 ficha como agente libre por los Toronto Raptors.

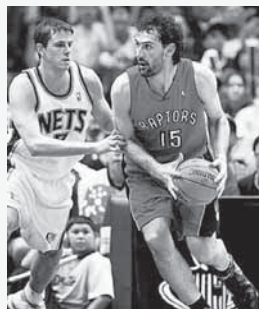
► **En la NBA.** En su segunda temporada en la mejor Liga del mundo, Calderón ya tiene galones en los Raptors. Después de una prometedora campaña de debut, en la que promedió 5,5 puntos, 4,5 asistencias y 23,2 minutos por partido, el base extremeño se estrenó esta campaña con 4 puntos y 3 asis-

La nueva conexión de los Raptors



José Manuel Calderón.

tencias ante los Nets. Entre sus hitos como jugador NBA destaca el triple-doble que consiguió la pasada campaña ante los Washington Wizards.



Jorge Garbajosa.

► **Curriculum.** Nació el 19 de diciembre de 1977 en Torrejón (Madrid). Debutó con el TAU en la ACB y militó en la Benetton italiana de 2000 a 2004. Ganó la

pasada Liga con el Unicaja de Málaga. Designado mejor '4' del pasado Mundial de Japón.

► **Ficha técnica.** Ala/pivot, mide 2,03 metros y pesa 105 kilos.

► **Draft.** Este verano firmó un contrato por tres temporadas y 12 millones de dólares con los Raptors.

► **En la NBA.** En pretemporada se ganó un sitio en el equipo, con una media superior a los diez puntos por partido. No obstante, el jugador madrileño acusó los nervios del debut oficial en la Liga estadounidense. Jugó 21 minutos, aportando dos puntos, cinco rebotes y dos asistencias en el partido inaugural ante los Nets (terminó con derrota de Toronto por 102-92).

SERGIO RODRÍGUEZ (PORTLAND)

Los problemas de un novato

► **Curriculum.** Nació el 12 de junio de 1986 en Tenerife. Fue el MVP en el Europeo Júnior de 2004. Debutó en la Liga ACB de la mano del Estudiantes en 2003.

► **Ficha técnica.** Base/escolta, mide 1,91 metros y pesa 77 kilos.

► **Draft.** Fue elegido este verano, con el número 27, por los Phoenix Suns, y tras pasarlo inmediatamente a los Portland Trail Blazers el 28 de junio.

► **En la NBA.** Por el momento no ha tenido suerte. Su técnico, Nate McMillan, no lo ha acogido con excesivo cariño e incluso se planteó enviarlo a la NBDL (una Liga en la que se 'foguean' los descartados) bajo la hiriente frase: "Sergio está lejos de lo que buscamos". Además, en pretemporada sólo ha disputado 41 minutos de juego y fue descartado en el primer envite de la temporada de los Blazers, que terminó con triunfo local por 110-106. McMillan, en una entrevista al periódico local 'The



Sergio Rodríguez.

Oregonian', dejó claro que Rodríguez lo tendrá francamente complicado para jugar, ya que le considera la última opción para dirigir el juego del equipo por detrás de Jack, Roy, Martell, Webster y Dixon. Finalmente, la directiva y el cuerpo técnico de Portland reflexionó sobre la situación del base canario y decidió incluirle en el 'roaster' (lista de jugadores que pueden jugar durante la temporada). El talento del joven jugador español, por el momento, está encontrándose con las zancadillas del pase al profesionalismo, la barrera idiomática y la soledad de la NBA.

Exigen que los clientes de Fórum y Afinsa sean los primeros en cobrar

La UCE presenta dos demandas en los concursos por insolvencia de ambas compañías para que los inversores afectados por la estafa tengan prioridad sobre el resto de deudores

• La Unión de Consumidores reclama que sean anulados los contratos suscritos por más de 400.000 usuarios con las empresas filatélicas involucradas en el escándalo.

EFE / MADRID

La Unión de Consumidores y Usuarios (UCE) ha presentado dos demandas en los concursos por insolvencia de Fórum Filatélico y Afinsa para solicitar que al final del proceso los 400.000 clientes de las compañías involucradas en un caso de fraude tengan prioridad sobre el resto de deudores, incluida la Agencia Tributaria.

Los cálculos de la administración judicial de la Audiencia Nacional indican que lo que se debe a los usuarios de Fórum Filatélico oscila entre 3.500 y 4.200 millones de euros, mientras que lo adeudado a los inversores de Afinsa ronda los 2.200 millones de euros.

Según indicaron fuentes jurídicas, si los Juzgados de lo Mercantil número 6 y número 7 de Madrid, donde se tramitan ambos concursos por insolvencia, deciden que estos créditos son contra la masa, los clientes tendrían privilegios sobre el resto de deudores.

ANULABLES. En las dos demandas interpuestas por la UCE se afirma que los contratos de las personas que invirtieron a través de Afinsa y Fórum Filatélico son anulables por «dolo», ya que se «incumple palmariamente el mandato de comprar». «En vez de adquirir al proveedor el sello en nombre y por cuenta del cliente por, por ejemplo, 80, lo adquiere por tal cantidad para ella y lo revende por 1.000 al cliente, haciéndole creer que vale 1.000», puntualizan las demandas, que indican también que estos acuerdos son «nulos de pleno derecho por inmorales».

Al insertarse en una «estructura piramidal», según ambos escri-



Una manifestación en el centro de Madrid de los afectados por la presunta estafa filatélica. / EFE

tos de la UCE, los acuerdos son celebrados tanto por Afinsa como Fórum Filatélico «a sabiendas» de que el negocio era inviable y «ocultándolo a sus clientes».

Fuentes jurídicas explicaron que estas demandas pretenden adecuar «la realidad de los hechos

a la realidad jurídica», ya que estos contratos, a diferencia de lo ocurrido en un primer instante en el proceso penal, son tratados como un pacto entre el usuario y las empresas en los concursos por insolvencia abierto contra las dos compañías, cuando «el negocio está

basado en un fraude y tiene una causa ilícita».

Respecto a Afinsa, la demanda firmada por el letrado Jaime Mairata indica que «realizó toda una serie de maquinaciones insidiosas a fin de que sus clientes contrataran sus productos de inversión». «Siendo una sociedad con un patrimonio insolvente, generó en el tráfico una gran apariencia de solvencia, para lo que además realizó burdos artificios contables», afirma el texto.

En cuanto a Fórum, además de la «sobrevaloración» que hacían los ejecutivos de la compañía para vender estos sellos a los clientes, la reclamación asegura que existe «dolo» también en «la revalorización garantizada de las estampas que, según la empresa, se produce indefectiblemente (compromiso de recompra)» y en la publicidad que hacen del producto.

Devolución del IVA y regulación

Además de la nulidad de los contratos de más de 400.000 clientes de Afinsa y Fórum Filatélico, otra cuestión a abordar en la vía contencioso-administrativa será la devolución del IVA recaudado por la Agencia Tributaria por estos contratos, ya que, en primer lugar, han de considerarse nulo por parte de los juzgados mercantiles número 6 y 7 de Madrid.

Ante casos como éste, el Consejo de Consumidores y Usuarios (CCU) reiteró hace unos días la necesidad de regular «cuanto antes» las empresas de bienes tangibles. Por su parte, la Confederación Española de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios (Ceaccu) afirmó que tiene previsto elevar una petición a la Fiscalía Anticorrupción para que haga un «cribado» de estas compañías. Según el organismo, muchas de ellas tienen el mismo funcionamiento que Fórum y Afinsa, consistente en «la captación masiva de ahorro bajo la apariencia de inversión en bienes tangibles».

► DICTAMEN DE LA CNE

De la Vega afirma que habrá consenso con Bruselas en la OPA de E.ON

OTR-PRESS / MADRID

La vicepresidenta primera, María Teresa Fernández de la Vega, anunció ayer que «en los próximos días» el Gobierno hará llegar a Bruselas una respuesta definitiva a su requerimiento sobre las condiciones impuestas por la Comisión Nacional de Energía (CNE) a la OPA lanzada por E.ON sobre Endesa. Además, la socialista señaló que dicha contestación «va a permitir alcanzar un consenso con el Ejecutivo comunitario», que declaró ilegales los citados requisitos.

Durante la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros, De la Vega quiso dejar claro que la respuesta del Gobierno español se realizará «dentro de los plazos previstos y de acuerdo con la legislación comunitaria», y aunque no quiso pronunciarse sobre el contenido de la contestación, sí reconoció que «se está hablando del cambio en algunas de las condiciones impuestas». En todo caso, la vicepresidenta señaló que esta contestación «va a permitir alcanzar un consenso con el Ejecutivo comunitario».

Mientras tanto, desde Industria aseguraron que en las próximas 24 horas se dará respuesta a los cinco recursos presentados contra el dictamen que emitió la CNE y cuyas condiciones fueron declaradas ilegales por Bruselas. A través de esta resolución se contestará también al requerimiento que le remitió la CE como primer paso de un procedimiento de infracción por no haber levantado dichos requisitos.

► BLANQUEO

Elevan a 1.800 millones lo embargado en la operación 'Suéter'

EUROPA PRESS / MADRID

Las cuentas bancarias embargadas dentro de la denominada operación *Suéter*, destinada a desarticular una trama empresarial creada para ocultar el origen y pertenencia de fondos depositados en entidades bancarias españolas en cuentas opacas, ascienden a más de 1.800 millones de euros, según informó ayer la Guardia Civil.

La Benemérita y la Agencia Tributaria practicaron el jueves cinco registros en Madrid y seis en Barcelona, en diversas sedes del Banco Espírito Santo, BNP-Paribas y la aseguradora Cahispa.

El Gobierno da 'luz verde' a la venta de los astilleros de Sestao, Sevilla y Gijón

FAX PRESS / MADRID

El Consejo de Ministros autorizó ayer a la Sociedad Estatal de Participaciones Industriales (SEPI) a vender los astilleros de Gijón, Sestao y Sestao a Factorías Juliana, Astilleros de Sevilla y Construcciones Navales del Norte, respectivamente. El permiso da cumplimiento al compromiso de mantener la actividad en los centros recogido en el

acuerdo entre la SEPI, IZAR y los sindicatos de diciembre de 2004. La vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, aseguró que la venta garantizará la viabilidad de los tres centros y se mostró confiada en que las empresas compradoras darán «estabilidad» a la actividad de los antiguos astilleros públicos.

El Ejecutivo indicó que el acuer-

do de venta cumple con el marco comunitario y «respetará los derechos de los trabajadores» gracias al pacto suscrito con las federaciones del metal de CCOO y UGT, que obligó a la SEPI a buscar puestos de trabajo alternativos a los asalariados durante un plazo de 10 años si se produce una crisis en el proyecto industrial de los compradores. En caso de que no sea posible la reco-

locación, la sociedad estatal se compromete a adaptar medidas «paliativas y compensatorias».

La última crisis de los astilleros se remonta a 2004, cuando la CE exigió la devolución de ayudas públicas concedidas entre 1998 y 2000 por importe de 1.200 millones de euros al considerarlas ilegales, lo que abocaba a los empresas públicas a la bancarrota.

Las gasolineras independientes rechazan la huelga de los sindicatos

El paro, de ámbito nacional, está fijado en la víspera de La Almudena, 7 y 8 de noviembre

• FIA-UGT y Fiteqa CCOO reclaman un convenio con tres años de vigencia, donde se proponen mejoras laborales, pero no llegaron a un acuerdo con la patronal.

AGENCIAS / MADRID

La Agrupación Nacional de Empresarios de Estaciones de Servicio Libres (Aneli) rechaza la huelga de gasolineras convocada por los sindicatos para la próxima semana y considera «inasumibles» los incrementos salariales propuestos, informó ayer la patronal.

La Aneli indicó que la subida propuesta por FIA-UGT y Fiteqa-CCOO está por encima de lo firmado en otros sectores industriales y no puede ser asumida por la pequeña y mediana empresa.

Además, esta central señaló que lo propuesto por las asociaciones equipara a todas las estaciones de servicio, sin diferenciar las que son propiedad de las petroleras y las independientes. Por último, recuerda que las normativas sobre el tabaco, alcohol y las medidas medioambientales e industriales han mermado sus ingresos y elevado «monumentalmente» sus costes.

Aneli es una patronal que representa a casi un centenar de gasolineras libres, sin vinculación contractual exclusiva con ningún operador y en su mayoría pequeñas y medianas empresas, según seña-

la la propia agrupación empresarial.

Las patronales mayoritarias, que han protagonizado la negociación con los sindicatos, son la Confederación Española de Empresarios de Estaciones de Servicio (Ceees) -asociación que agrupa a los surtidores independientes y abanderados- y la Agrupación Española de Vendedores de Carburantes y Combustibles (Aevecar) -que concentra a las petroleras-. Ceees y Aevecar están enfrentadas desde 1999 por la supuesta fijación de precios del carburante por parte de Repsol YPF y Cepsa a los gasolineros abanderados, situación que ha sido denunciada por la Confederación ante el Servicio de Defensa de la Competencia (SDC) y el Tribunal de Defensa de la Competencia (TDC). En España hay unas 8.700 estaciones, incluidas 1.000 de cooperativas. La Ceees tiene 3.999 asociados, aunque el número de surtidores que representa se acerca a los 5.000.

LA DISCORDIA. Los sindicatos y las patronales Ceees y Aevecar intentaron el jueves sin éxito alcanzar un acuerdo que evitara el paro en una reunión, solicitada por las patronales, que celebraron en el Ministerio de Trabajo. La huelga, que tendrá lugar los días 7 y 8 de noviembre, víspera del puente de La Almudena en Madrid, fue convocada el pasado 10 de octubre. Los dos sindicatos reclaman un convenio con tres años de vigencia, subidas salariales del IPC



Industria ha fijado unos servicios mínimos para los dos días de huelga. / VALDIVIELSO

real más 0,75 puntos, una reducción de ocho horas en la jornada anual, hasta 1.760 horas, y un plus de 60 euros por cada hora extra.

Por su parte, el director general de Trabajo, Raúl Riesco

Roche, instó a las partes a regresar a la mesa de negociación para intentar buscar una solución antes de la huelga. El paro tiene ámbito nacional, excepto para las provincias de Guipúzcoa y Vizcaya, y algunas de la Comunidad Valenciana,

cuyas gasolineras tienen un convenio propio.

El Ministerio de Industria fijó el pasado lunes los servicios mínimos y determinó que el 20% de las estaciones de servicio deberán permanecer abiertas.



VISITAS A EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Aquellos colegios, asociaciones o grupos en general interesados en visitar las instalaciones de EL ADELANTADO DE SEGOVIA pueden dirigirse a este periódico: teléfono 921 43 72 61 y preguntar por María José para concertar hora y día de la visita.

INDICES EXTRANJEROS

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	EUROSTOXX50	FOOTSIE 100	CAC 40	DAX XETRA	NIKKEI 225
▼ -0,33% 11978,36	▼ -0,29% 1363,39	▼ -0,58% 1700,27	▲ 0,40% 3990,46	▼ -0,02% 6148,10	▲ 0,49% 5336,30	▲ 0,29% 6241,15	▼ -0,15% 16350,02

INDICES ESPAÑOLES

Valor	Último	Máx.	Min.	Dif. %	Valor	Último	Máx.	Min.	Dif. %
Ibex 35	13794,7	13.739,10	13.872,20	0,55	IGM Madrid	1505,62	1.498,60	1.512,41	0,47
IG Barcelona	1085,94	1.080,91	1.092,04	0,47	IG Valencia	1231,85	1.231,85	1.231,85	0,49
IG Bilbao	2503,13	2.488,94	2.515,30	0,57	Nuevo Mercado	3185,5	3.175,50	3.208,80	0,31

MERCADO CONTINUO

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Max.	Min.	Max.	Min.
Bienes de Consumo							
A. Dominguez	52,6	-0,66	9.056	53,40	52,50	53,30	30,60
Altadis	38,77	0,83	3.299.387	39,40	38,50	39,25	34,21
Barón de Ley	43,33	-	2.968	43,59	42,95	48,99	40,40
Bodegas Riojanas	9,64	-1,03	12.754	9,64	9,37	9,88	8,70
Camproff	13,85	-	15.587	13,95	13,71	15,44	12,42
CVNIE	14,5	2,04	373	14,50	14,50	15,95	12,10
Dopl Int. Fabrics S.A.	3,34	-	232.980	3,36	3,31	4,97	3,01
Ebro Puleva SA	17,28	-0,06	625.198	17,36	17,21	17,51	13,89
Faers Farmia	26,23	-0,83	232.618	27,30	25,82	26,80	16,01
Inditex	37,4	-0,4	707.186	37,70	37,33	38,07	26,69
Nabro	10,6	-0,93	98.917	10,80	10,45	10,70	7,10
Natracéutico S.A.	2,13	1,91	9.676.305	2,23	2,12	2,13	1,09
Palmira	8,1	-	0,99	8,25	8,10	9,84	7,16
Pescanova	27,15	-0,55	7.383	27,30	27,08	31,25	21,82
Serv. Point Solut.	3,14	-0,32	930.234	3,18	3,12	3,55	2,22
Prim. S.A.	14,42	-1,57	33.691	14,80	14,40	38,00	13,00
Puleva Biotech	2,65	-0,75	442.897	2,73	2,65	3,06	2,08
SOS Cuñtara	12,65	-	1.433.585	12,75	12,56	12,65	10,90
T. Algodonera	3,4	-0,29	100.236	3,44	3,35	3,77	2,95
Vidrala	21,6	0,7	68.070	21,74	20,72	22,40	18,31
Viscofan	13,44	0,22	157.532	13,49	13,22	13,58	9,50
Zelita	5,72	-0,35	1.095.088	5,82	5,70	6,64	5,50

Comun. y Serv. Información

Amper	9,38	-0,21	221.563	9,49	9,33	10,43	7,12
Antena3	16,85	2,06	3.055.701	16,88	16,53	23,20	15,15
Avanzit	4,98	3,11	17.437.692	5,02	4,78	4,98	1,84
Indra	17,38	-0,34	2.149.523	17,55	17,33	18,07	14,05
Jazztel	0,46	-	7.667.154	0,47	0,46	0,91	0,40
Prisa	12,87	0,23	368.836	12,98	12,81	15,97	11,55
Sogecable	25,07	0,08	495.463	25,25	24,95	35,47	20,97
Telle 5	20,69	1,42	660.801	20,75	20,25	22,60	17,65
Telefónica	15,23	0,07	97.077.043	15,25	15,21	15,23	11,92
TPI Pag Amar	8,32	-	42.128	8,34	8,30	9,69	7,10

Construcción

Acciona	138,8	0,94	341.241	141,30	139,10	147,50	94,85
ACS	39,55	0,64	1.050.883	39,55	39,00	39,55	26,96
FCC	68,8	1,33	388.753	68,85	67,65	68,95	48,50
Ferrovial	74,05	0,21	898.123	74,40	72,15	74,05	51,75
Inyspa Inf. y Proy. S.A.	7,79	0,13	38.935	7,87	7,78	15,22	6,60
Levantina Obras	12,2	-0,41	16.732	12,50	12,20	38,85	12,20
OHL	20,1	-0,99	355.416	20,19	20,00	20,30	12,51
Parquesol	24,7	-1,55	46.983	25,11	24,50	19,75	16,80

Energía

Bayer	39,87	-0,6	1.911	39,98	39,21	40,99	30,98
Cepsa	59,95	-3,07	79.618	61,80	59,95	62,25	39,07
Enagas S.A.	18,93	0,11	475.617	19,12	18,90	19,30	15,34
Endesa	35,33	1,52	11.599.149	35,79	34,85	35,33	21,70
Gas Natural	31,45	1,45	547.603	31,88	30,93	31,45	21,74
Huiles C. Cortés	9,9	2,17	400	9,98	9,90	10,80	9,59
Iberdrola	36,1	-0,17	2.303.925	36,40	35,91	38,16	22,49
Red Eléctrica	30,63	0,36	590.531	30,79	30,51	31,00	24,80
Repsol	26,95	1,8	11.874.149	26,74	26,28	27,35	20,21
Unión Fenosa	39,85	-1,51	801.088	40,50	39,65	41,49	29,28

Mat. Básicos Indust y Construcción

Acerinox	18,43	0,55	1.130.494	18,59	18,10	18,84	11,91
Arcelor	42,82	0,38	15.748	42,84	42,20	43,50	20,83
CIE Automotive	6,99	-0,14	22.519	7,00	6,81	7,09	2,83
Aziyoyen	7,87	0,25	50.623	7,90	7,82	7,99	6,20
C. Portland	91,7	3,03	18.936	92,80	89,35	96,70	67,25
CAF	117	0,69	8.973	119,00	113,50	117,00	89,35
Duro Felguera	7,02	-9,18	1.516.312	7,68	6,92	27,22	3,68
EADS	21,07	-0,14	315.312	21,36	21,00	35,20	18,75
Ence	37,8	-0,89	114.017	38,14	37,62	39,62	26,32
Ercros	0,83	-2,35	23.970.724	0,86	0,82	0,94	0,55
Eldi Zinc	1,84	-	0,00	-	0,00	1,84	1,84
Europec	6,93	1,32	195.124	6,95	6,84	7,16	4,75
Gen. Alq. Maquinaria	13,08	0,62	234.135	13,13	12,85	13,08	7,60
Gamesa	17,81	-0,28	1.361.054	18,04	17,85	19,61	12,27

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Max.	Min.	Max.	Min.
Iberpapel	17,1	0,59	11.046	17,38	16,33	19,55	16,39
Lingotes	8,4	0,48	116.461	8,47	8,29	9,65	6,70
Mecalux	30	-0,07	12.963	30,30	29,80	30,35	21,20
Miquel y Costas	26,44	0,61	8.751	26,69	26,05	28,35	20,95
Mittal Steel Comp.	33,01	0,61	60.609	33,02	32,42	34,00	24,41
Nicolás Correa	4,9	-2	20.884	5,04	4,88	6,80	3,75
Reno de Medici	0,55	-	224.068	0,55	0,54	0,83	0,50
Seda Bama	2,16	0,47	2.710.836	2,18	2,15	2,84	1,55
Sniace	4,7	-	994.012	4,81	4,67	6,39	3,31
Tafesa	1,53	0,66	119.916	1,53	1,52	1,99	1,21
Técnicas Reunidas	26,99	-	269.159	27,15	26,55	27,94	17,50
Tubacex	4,7	1,08	769.296	4,73	4,67	5,77	3,55
Tubos Reunidos	15,77	1,09	172.048	15,84	15,30	16,66	10,60
Tudor	9	0,11	613	9,00	8,70	10,19	7,84
Uralita	4,95	-1	405.291	5,00	4,94	5,04	3,35
Zandoya Otis	23,41	0,52	87.279	23,44	23,31	26,45	20,96

Servicios de Mercado

Abergo	22,88	0,79	264.858	23,33	22,73	29,45	12,40
Abertis se a	21,28	0,14	2.039.693	21,40	21,20	21,80	17,55
Agua Barma	27,17	-0,11	535.012	27,30	27,00	27,88	18,00
Astroc Mediterráneo	28,3	0,28	960.136	28,63	28,25	28,30	9,07
Befesa	28,98	-14,78	269.639	33,00	28,98	37,00	14,18
Cintra	12,2	0,74	1.720.553	12,30	12,12	12,20	9,35
Imn Colonial	80,75	0,33	22.093	81,00	59,80	88,65	46,80
Corp. Dermotética	7,54	0,27	160.327	7,59	7,38	9,15	5,99
Eleonor	25,3	-1,17	30.731	25,70	25,30	29,50	13,60
Europistas	9,12	0,22	464.169	9,13	9,10	9,12	4,50
Fadesa	35,15	0,69	1.425.009	35,20	35,06	35,15	24,01
Funespaña	8,75	0,81	25.624	8,82	8,61	9,70	7,08
Griñols	8,28	0,24	1.116.628	8,40	8,24	5,25	5,09
Iberia	2,4	0,84	13.183.594	2,42	2,38	2,46	1,86
Inbesos	14,07	-0,21	13.431	14,30	14,05	14,70	9,92
Indo Intermac	9,01	-1,85	9.746	9,18	9,00	10,25	7,40
G. Inmocaral S.A.	4,37	2,1	2.943.641	4,43	4,27	9,96	2,58
Logista	46	4,31	183.402	46,20	44,05	48,77	41,60
Metrovacesa	121	0,83	321.473	123,95	117,00	125,95	54,60
Montebalito, S.A.	15,56	-3,47	106.644	15,98	15,37	19,50	13,92
NH Hoteles	16,05	-0,31	208.726	16,15	15,96	17,44	12,49
Prosegur	23,03	-2,79	287.122	23,67	22,85	24,85	18,40
Sacyr-Vallé	41,3	1,67	295.588	41,51	40,58	41,85	19,42
Sol Meliá	14,75	0,75	280.739	14,80	14,61	14,94	10,74
Sotogrande	15,7	-1,88	1.001	15,85	15,70	16,80	12,60
Telepizza	3,19	-	114.381	3,20	3,19	3,21	1,78
Testa Inmuebles	27,85	-1,94	150	27,85	27,85	31,30	21,25
Urbas	2,96	2,78	6.625.273	3,05	2,90	4,40	1,98
Urbis	25,9	0,04	95.875	25,90	25,88	25,94	15,46

Servicios Financieros

Aiba	50,65	0,7	129.840	51,00	49,99	50,65	37,33
Andalucía	98,5	-	057	98,50	98,00	102,20	79,20
Galicia	26,9	-	025	26,90	26,90	28,01	22,88
Valencia	38,17	0,05	298.981	38,40	37,70	42,15	25,90
Popular	13,65	0,37	4.932.742	13,70	13,51	13,65	10,08
Banc Sabadell	30,29	-0,26	780.913	30,53	30,23	31,12	22,19
Banesto	16,11	0,06	611.468	16,19	16,04	16,42	12,44
Bankinter	58,85	-0,17	367.842	59,65	58,80	60,55	46,45
BBVA	18,87	0,27	18.505.263	18,96	18,72	19,24	14,91
Bolsas y Mercados Esp	29,19	0,79	171.381	29,25	28,85	30,40	26,76
SCH	13,33	0,6	124.930.333	13,48	13,26	13,61	10,54
Castilla	22,11	-1,07	2.050	22,13	22,11	24,00	17,50
C. Occidente	25,55	-1,28	49.848	26,00	25,26	112,25	20,10
Corp. Mapfre	3,48	2,35	9.835.042	3,48	3,37	18,07	3,40
Cto. Balear	32	-2,44	2.349	32,02	32,00	33,17	23,50
Dinamia	22,7	0,67	14.372	22,89	22,50	28,95	18,53
Gral. Inversión	2,02	-1,46	40.291	2,07	2,02	2,07	1,73
Gupuzcoano	24,41	0,41	12.477	24,49	24,31	26,50	18,41
GupuzcoanoA	22,01	-	0,00	-	0,00	24,50	20,02
Banco Pastor	13,27	1,3	1.363.465	13,43	13,14	13,27	9,21
Renta Corp R. Estate	30	-0,33	88.127	30,35	29,60	30,00	23,25
Rioflora	32,6	-0,64	18.522	33,15	32,60	34,59	19,43
Tecnocom	13,2	-0,45	215.955	13,79	13,05	13,26	6,40
Unipapel	22,9	1,1	8.253	22,90	22,31	24,70	17,03
Vasconia	20	-	0,25	20,00	20,00	20,60	13,56

FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	26,13	0,61	30,94	266.501.001
AC Dinerplus	D	8,44	0,03	2,21	1.388.560.307
AC Divisa		8,41	-0,56	2,98	21.094.732
AC Largo FT	RF	11,69	0,18	0,62	153.033.024
Ahorrofondo	MRV	52,83	0,34	14,94	420.282.877
Ahorrofondo 20	MRF	8,04	0,19	6,64	194.936.331
Caja Segovia Renta	RFC	10,74	0,02	1,49	2.811.979

BANCO ATLÁNTICO

Atlántico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlántico Plus	GRV	9,94	0,00	2,88	61.651.862
Bolsatlántico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlántico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlántico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247

BANCO POPULAR

Eurovalor Bolsa	RV	322,19	0,00	30,76	346.767.644
Eurovalor Dinero	D	1622,71	0,00	1,30	932.136.080
Eurovalor Global Asegurado	GRV	86,91	0,00	3,11	97.210.774
Eurovalor Interindices	GRV	76,86	0,00	-5,03	103.811.821
Eurovalor Mixto 15	MRF	80,85	0,00	4,67	83.707.538
Eurovalor mixto 70	MRV	3,48	0,00	9,59	272.424.859
Eurovalor Renta Fija	RF	6,22	0,00	-0,15	178.387.193
Eurovalor RF Corto	RFC	80,11	0,00	1,24	140.213.361
Eurovalor RF Interim.	RFC	96,35	0,00	-1,35	37.487.592
Eurovalor Tesorería	D	833,56	0,00	1,36	484.328.734

BANCO SABADELL

SBD Garantía Anual 3	GRF	10,10	0,00	1,36	55.151.479
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Solbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184

BANKINTER

BK Bolsa Europa	RV	35,91	0,00	12,38	163.877.338
BK Dinero	D	1.255,21	0,00	1,50	109.162.288
BK Dinero 97	D	731,66	0,00	1,70	521.445.558
BK Fondo Bonos	RF	916,22	0,00	0,49	61.269.603
BK Mixto Europa 20	MRF	76,70	0,00	4,25	161.477.835
Cuenta Ffscil III	RFC	1072,25	0,00	3,39	18.123.738

BBVA

BBVA Bolsa 2	RV	28,49	0,00	28,17	453.424.191
BBVA Bolsa Europa	RV	86,81	0,00	9,40	519.582.646
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,45	0,00	0,94	149.002.505
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2005	GRF	1472,56	0,00	-0,10	137.915.844
BBVA Bono 2006 A	GRF	861,05	0,00	1,13	232.354.792
BBVA Bonos Internacional	RF	13,00	0,00	-0,93	76.710.788
BBVA Deuda FT	RF	159,76	0,00	-0,42	110.545.020
BBVA Dinero	D	1989,97	0,00	1,41	5.879.556.802
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,55	0,00	1,07	832.004.140

BETA MEESPIERSON

Beta Acciones	RV	197,44	0,00	29,32	23.434.953
Beta Dinero	D	1516,23	0,00	1,23	23.509.671
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,81	0,00	0,43	9.511.400
Global Assets Fund	MRV	7,64	0,00	5,85	5.642.371

BNP PARIBAS

BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,93	0,00	4,39	80.186.834
BNP Global 50-50	MRV	13,23	0,00	3,34	118.762.244

CAJA ESPAÑA

Fondespaña 2002	GRV	104,93	0,00	1,52	55.496.685
Fondespaña Bolsa	RV	137,69	0,00	28,98	67.206.229
Fondespaña FT	RFC	77,58	0,00	0,51	96.957.984
Fondespaña Futuro	RF	82,94	0,00	0,70	23.596.261
Fondespaña Global	MRF	81,35	0,00	3,18	77.431.535
Fondespaña Int'l	GRV	72,84	0,00	1,57	61.684.758

CAJA SALAMANCA Y SORIA

Fondueiro Bolsa	RV	461,01	0,00	7,10	16.980.181
Fondueiro Dinero	D	1046,42	0,00	1,41	261.108.783
Fondueiro Garantizado	GRV	416,89	0,00	2,00	33.048.846
Fondueiro Plus	MRV	558,33	0,00	5,11	30.575.290
Inverfonos	MRF	12,55	0,00	2,23	50.703.988

CITIGROUP

Citicash Fund	D	1027,09	0,00	1,97	129.923.081
Citidiner	D	767,62	0,00	1,76	104.264.087
Citifondo Premium	RFC	1093,26	0,00	0,88	10.795.006
Citifondo RV	RV	41,96	0,00	26,54	52.941.425
Citimoney	D	1322,77	0,00	1,34	49.892.985

DEUTSCHE BANK

DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1213,37	0,00	1,35	489.005.622
DB Invest	RFC	12,26	0,00	-0,26	38.393.220

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta	MRV	23,49	0,00	13,07	102.350.792
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643

LA CAIXA

Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	11,31	0,00	6,19	18.758.898
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9,92	0,00	6,15	7.874.952
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,12	0,00	0,76	232.420.084
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,93	0,00	1,32	66.226.135
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,97	0,00	1,23	790.492.448
Foncaixa Bolsa 5	RV	31,16	0,00	13,23	667.246.358
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,35	-	-4,22	22.160.454
Foncaixa Mixto 25	MRF	8,00	0,00	2,58	221.328.983
Foncaixa Mixto 28	MRF	8,01	0,00	2,61	280.977.009

MORGAN STANLEY GESTIÓN

MS Bolsa	RV	37,41	0,00	28,35	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	24,10	0,00	12,87	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1446,58	0,01	1,32	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,35	0,00	-2,92	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	8,76	0,00	10,63	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,28	0,00	-0,54	17.344.842
MS Euro Selección	RV	11,66	0,00	18,19	35.829.688
MS Eurofondo 1	GRV	10,70	0,00	2,47	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,53	0,00	3,68	275.121.938
MS Fiva	MRF	18,18	0,00	2,12	131.985.651
MS Fondo 25	D	911,01	0,01	1,65	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,55	0,00	1,51	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,61	0,00	1,05	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	10,08	0,00	3,21	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	8,84	0,00	2,79	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	15,66	0,00	2,70	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,21	0,00	1,60	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	19,41	0,00	3,26	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	7,51	0,00	4,04	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,83	0,00	-3,93	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12,13	0,00	2,31	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	24,19	0,92	9,75	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	23,63	0,13	12,85	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	29,10	0,28	-0,10	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11,99	0,25	5,45	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	33,24	-0,51	12,49	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21,86	0,09	-3,57	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	41,16	-0,75	5,40	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	27,33	-0,91	4,75	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	36,06	-0,80	4,98	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,48	0,71	-1,40	29.297.325.200

SCH

Banestdeuda FT	RFC	620,29	0,00	0,34	70.976.107
Banesto Dinero	RFC	15,66	0,00	0,92	421.106.591
Banesto G. Bolsa Eur. 2003A	GRV	11,08	0,00	10,50	66.447.914
BCH 2004	GRF	94,27	0,00	0,61	13.202.451
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	18,07	0,00	27,16	282.411.824
BCH Bonos Fondosoro	RF	777,09	0,00	0,30	81.569.161
BCH Fondismo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondismo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	113,06	0,00	1,77	47.545.269
BCH Interes Diario	RFC	7,83	0,00	0,69	177.952.343
BCH Internet	RV	30,74	0,00	-5,64	53.284.053
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1877,18	0,00	1,57	555.965.854
BSN Banif Europa RF	RFC	19,36	0,00	0,19	28.322.242
BSN Banif SILLA	RV	23,29	0,00	15,46	50.099.948
BSN Banif Tesorería FT	D	1148,81	0,00	1,36	44.927.069
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	867,74	0,00	1,35	2.059.223.580
Fonbanesto II	RF	12,76	0,00	0,18	243.371.656
Forventure	RV	20,85	0,00	1,67	28.473.774
Sant. A. Bolsa Indices	GRV	1324,84	0,00	2,99	71.085.016
Sant. Acciones	RV	3,06	0,00	11,52	284.388.786
Sant. Ahorro	RFC	15,26	0,00	0,62	45.182.053
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1223,48	0,00	-0,54	80.601.694
Sant. Dinero FT.	D	1293,28	0,00	1,31	2.849.557.598
Sant. Eurostoxx Garant.	RF	984,69	0,00	0,88	64.485.441
Sant. Futuro	RF	20,89	0,00	0,36	406.277.145
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Índice	RV	21,10	0,00	30,79	109.850.880
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,97	0,00	0,26	53.574.754
Sant. Tesorería	D	1624,47	0,00	1,49	3.244.926.703
SCH Acc. Españoles 1 Plus	RV	25,45	0,00	29,28	251.957.527
SCH Grandes Valores	RV	94,13	0,00	30,42	44.425.861
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	11,10	0,00	1,49	252.193.848

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		Dólar canadiense	1,4378
Dólar USA	1,2714	Dólar australiano	1,6528
Libra esterlina	0,669	Dólar neozelandés	1,896
Yen japonés	150,15	Zloty polaco	3,8492
Franco suizo	1,5957	Forint húngaro	260,13
Corona sueca	9,1612	Corona slovaká	36,308
Corona danesa	7,4553	Corona checa	28,023
Corona noruega	8,251	Rublo ruso	34,022

CAMBIO FIJO DEL EURO

1 Euro= X Divisas		Lira italiana	1936,27
Peseta	166,386	Franco luxemburgués	40,3399
Marco alemán	1,95583	Florín holandés	2,20371
Franco francés	6,55957	Chelín austriaco	13,76033
Franco belga	40,3399	Escudo	200,482
Libra irlandesa	0,787564	Marco finlandés	5,94573

BONOLOTO

Lunes, 30 de octubre

11 19 27 31 37 42

Complem. 24 Reintegro 3

BONOLOTO

Martes, 31 de octubre

4 9 27 30 41 46

Complem. 1 Reintegro 2

BONOLOTO

Miércoles, 1 de noviembre

6 12 26 29 46 48

Complem. 32 Reintegro 5

BONOLOTO

Viernes 3 de noviembre

9 15 26 36 41 46

Complem. 33 Reintegro 6

LOTería PRIMITIVA

Jueves 2 de noviembre

2 9 12 30 31 44

Complem. 42 Reintegro 9

LOTería PRIMITIVA

Sábado 28 de octubre

4 19 23 24 34 41

Complem. 27 Reintegro 2

GORDO PRIMITIVA

Domingo 29 de octubre

1 21 32 43 50

Nº Clave (Reintegro) 2

EUROMILLONES

Viernes 3 de noviembre

11 13 24 44 49

Estrellas 9 3

EL COMBO

Sábado 28 de octubre

Reintegro	5	COM-BOLA 13
Doble	2 - 3	
Triple	2 - 3 - 0	

ONCE

Viernes 3 de noviembre
Serie 033

42521

Jueves 2 de noviembre 26016

Miércoles 1 de noviembre -----

Martes 3 de octubre 49902

Lunes 30 de octubre 54199

Domingo 29 de octubre 99521

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:51 y se pone a las 18:09
La luna sale a las 17:19 y se pone a las 06:25

EN SEGOVIA

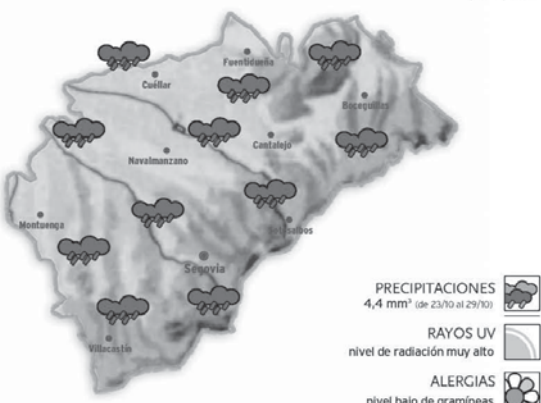
HOY

18º MÁXIMA
9º MÍNIMA

Precipitaciones moderadas

Apenas se esperan novedades en la previsión con respecto al día anterior. Un manto de nubes cubrirá el cielo dejándolo prácticamente gris. Lloverá de forma moderada e intermitente durante todo el día. Los termómetros seguirán marcando valores típicos del mes de noviembre.

SENSACIÓN TÉRMICA --0
PUNTO DEL ROCÍO --0
HUMEDAD 65%
VIENTO Sudeste moderado
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 33%
VISIBILIDAD de 5 a 10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1020 mb
presiones para nubes



NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 24 de octubre al 31 de octubre del 2006

Linares

50 CAPACIDAD

Nivel actual

24

Año 2005: 13 Mar

Vencias

5 CAPACIDAD

Nivel actual

4

Año 2005: 4 Mar

Duero

7663 CAPACIDAD

Nivel actual

4253

Año 2005: 2980 Mar

MAÑANA

18º MÁXIMA
10º MÍNIMA

Remiten las lluvias

La borrasca que nos ha afectado en los últimos días, comenzará a debilitarse. Todavía se espera que caigan chubascos de forma intermitente durante la primera mitad del día. Por la tarde tenderán a remitir a la vez que en el cielo la nubosidad se hará menos compacta y se abrirán claros. En cuanto a los termómetros no se esperan grandes cambios; seguirán marcando valores otoñales.

LUNES

18º MÁXIMA
9º MÍNIMA

Nubosidad variable

Tras la inestabilidad de las últimas jornadas, la situación meteorológica tenderá a recuperarse. Predominarán los cielos variables pero no se desarrollarán precipitaciones salvo en las zonas de mayor orografía donde caerán chubascos localmente aislados. Sin cambios significativos en las temperaturas.

EN ESPAÑA

HOY

Llegan las precipitaciones al norte. La novedad meteorológica será que las lluvias llegarán al norte del País. En el nordeste peninsular el tiempo atmosférico será tranquilo. En el resto de la Península y en Baleares el cielo estará gris y caerán precipitaciones moderadas e incluso fuertes a lo largo de toda la jornada. Las temperaturas, que se mantendrán prácticamente estables serán típicas de esta época del año. Alternarán nubes y claros en Canarias.



MAÑANA

Se debilita la borrasca

La borrasca comenzará a perder fuerza. Durante la mañana todavía habrá precipitaciones intermitentes repartidas por la Península. Por la tarde tenderán a concentrarse en la zona más occidental, mientras que se abrirán claros en el este.

LUNES

Se abren claros

El viento de componente sur y sudeste dejará nubosidad variable en Andalucía y en Murcia, pero sin precipitaciones. En el resto del País se abrirán grandes claros. En el norte de Canarias lloverá de forma débil y dispersa.

TEMPERATURAS PREVISAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.		
Albacete	18	11	Cádiz	22	19	Granada	19	14
Alicante	20	17	Castellón	19	13	Guadalajara	17	11
Almería	24	20	Ceuta	23	18	Huelva	22	16
Ávila	14	8	Ciudad Real	19	12	Huesca	14	10
Badajoz	20	15	Córdoba	22	15	Ibiza	20	14
Barcelona	18	12	Coruña, La	21	15	Juén	19	15
Bilbao	18	10	Cuenca	17	9	León	13	8
Burgos	15	5	Girona	17	7	Lugo	16	9
Cáceres	19	15	Gijón	18	12			

	Máx.	Mín.		Máx.	Mín.		Máx.	Mín.
Lleida	15	8	Palmas, Las	26	21	Soria	14	9
Madrid	16	13	Pamplona	15	9	Tarragona	17	13
Málaga	23	16	Porto, Vila	20	14	Teruel	14	7
Mejilla	22	19	Salamanca	14	10	Toledo	19	11
Murcia	21	16	S. Sebastián	17	11	Valencia	20	14
Ourense	22	13	S.C. Tenerife	26	21	Valladolid	19	10
Oviedo	18	12	Santander	18	11	Vitoria	15	5
Palencia	17	10	Segovia	18	9	Zamora	14	10
Palma M.	19	12	Sevilla	23	18	Zaragoza	15	11

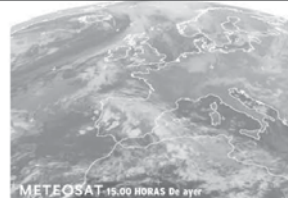
EN EUROPA

HOY

Sin novedades meteorológicas. El tiempo se mantiene estable en Europa bajo la influencia de las altas presiones. Aún así, las temperaturas serán más frías al norte del continente. Un día más, en el suroeste y en la zona más oriental del Viejo Continente caerán chaparrones intermitentes. Esta situación de inestabilidad se mantendrá durante todo el fin de semana.

PRÓXIMOS DÍAS

Precipitaciones al este de Europa. La borrasca que puede dejar chubascos en España repartirá precipitaciones por el centro y el sur de Portugal, aunque no serán fuertes. En el este del continente, como en los países escandinavos, dominarán las bajas presiones con lluvia y descenso de temperaturas. Sin embargo, en el centro y la fachada atlántica, dominio del anticiclón: sol y nieblas de madrugada.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	12	5
Atenas	8	5
Berlin	8	1
Bruselas	11	5
Copenhague	11	4
Estocolmo	1	2
Ginebra	7	1
Lisboa	21	18
Londres	11	2
Moscú	2	4
Oslo	1	5
París	11	1
Praga	6	3
Roma	12	2
Viena	8	0
Zurich	4	15

¿MUEBLES?
THERMOBELLA MAYOR EXPOSICIÓN
DE CASTILLADormitorios todo confort
y modernidad

POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»

TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA

VENTA DIRECTA

Abierto incluso sábados tarde

CARTELERIA DE CINE

B.O.X.
TUMUNDO

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Ctra. Madrid-Segovia s/n

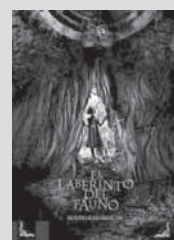
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX
(902 463 269)

Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Todos los días: 18.30, 21.30
Sábados y festivos: 16.05
Viernes y sábado: 0.30

No recomendada para menores
de 18 años



El laberinto del Fauno

Todos los días: 18.00, 20.00,
22.25
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábado: 0.00

No recomendada para menores de 18 años



La matanza de Texas

Todos los días: 18.05, 20.15,
22.25
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábado: 0.40

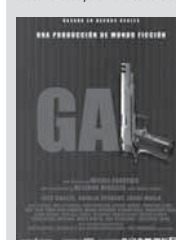
Recomendada para todos los públicos



Va a ser que nadie es perfecto

Todos los días: 18.00, 20.10,
22.30
Sábados y festivos: 15.50
Viernes y sábado: 0.50

No recomendada para menores de 18 años



Gal

Todos los días: 18.45, 21.30
Sábados y festivos: 16.15
Viernes y sábado: 0.00



Un buen año

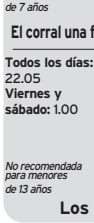
Todos los días: 19.00, 22.00
Sábados y festivos: 16.05
Viernes y sábado: 1.00



Infiltrados

Todos los días:
18.15, 20.10
Sábados y
festivos: 16.15

No recomendada
para menores
de 7 años



El corral una fiesta muy bestia

Todos los días:
22.05
Viernes y
sábado: 1.00

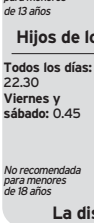
No recomendada
para menores
de 13 años



Los Borgias

Todos los días:
18.10, 20.20
Sábados y
festivos: 16.00

No recomendada
para menores
de 13 años



Hijos de los hombres

Todos los días:
22.30
Viernes y
sábado: 0.45

No recomendada
para menores
de 13 años



La distancia

Teatro
Juan Bravo

"LA IMPORTANCIA DE LLAMARSE ERNESTO"

Sábado 4 de Noviembre

Compañía: La Mina (Carbonero el Mayor)
Función: 20:30 hrs.

"CUCHI, CUCHI, AMAME O MATAME"

Domingo 5 de Noviembre

Compañía: Taller Cultural (Fuentepeyayo)
Función: 19:00 hrs.

"EL MALEFICIO DE LA MARIPOSA"

Viernes 10 de Noviembre

Compañía: El Sobrado (Fuentepeyayo)
Función: 20:30 hrs.

"YERMA"

Sábado 11 de Noviembre

Compañía: La Bubilla (Abades)
Función: 20:30 hrs.

"ADIOS A TODOS"

Domingo 12 de Noviembre

Compañía: Candilejas (San Cristóbal de Segovia)
Función: 19:00 hrs.

"AQUÍ NO PAGA NADIE"

Viernes 17 de Noviembre

Compañía: Tanteas Teatro (Segovia)
Función: 20:30 hrs.

"GENTE GUAPA, GENTE IMPORTANTE"

Domingo 18 de Noviembre

Compañía: San Frutos (Segovia)
Función: 19:00 horas

ar
HOTEL

LOS ARCOS

CELEBRA TU BODA
EN HOTEL LOS ARCOS

Visítanos Te sorprenderás

Capacidad: hasta 450 personas

Paseo Ezequiel González, 26 40002 SEGOVIA Telf.: 921 43 74 62 www.hotellosarcos.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Internet: www.eladelantado.com

Correo electrónico:

adelantado@eladelantado.com

publicidad@eladelantado.com

El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España

Buzón de Amigos

Servicio Garantizado

Más de 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AYA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplan las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al Cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

<http://adelantado-sg.encuentros.net>

DISPONIBLE
24
HORAS
SERVICIO VERIFICADO
ANTE NOTARIO



CHICA busca CHICO

Chica de 44 años busca hombre entre 44-52 años para posible relación estable. Segovia. Buzón: 527462 SMS

Ana. Busco persona educada, respetuosa y sincera. Segovia. Buzón: 452045 SMS

Viuda 65 años busca señor entre 50-65 años con sentido humor, cariñoso, gusta música, playa y excursiones. Avila. Buzón: 235559 SMS

Chica 44 años, universitaria, divorciada con dos hijas, abogada, atractiva, aficionada al cine, deporte, pádel, gimnasia, rodar, pasear, salir a tomar una copa, cenar. Desearía conocerle. Madrid. Buzón: 971910 SMS

Separada de 35 años, con 1 hijo, gustando salir, viajar y lectura, busca chico soltero, entre 35-45 años, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 971138 SMS

Chica busca chico entre 40-47 años, libre, sin hijos, universitario, sincero, ideas claras, atractivo, elegante, como-polita, amante del deporte. Madrid. Buzón: 235633 SMS

Señora de 50 años, seria, responsable, viuda, de Madrid, busca hombre entre 45-50 años, para relación estable y serio. Madrid. Buzón: 454901 SMS

Chica de 31 años, regordeta, buena persona, desea conocer un chico para relación seria. Madrid. Buzón: 454833 SMS

Mujer de 49 años, casada, aburrida del matrimonio, atractiva, rubia, ojos castaños-verdosos, 1.63, 53 kg, extrovertida, simpática e incombustible al desierto. Madrid. Buzón: 977375 SMS

Mujer de 59 años, divorciada, limpia, sin hijos, atractiva, simpática, libre, no fumadora, sincera y fiel, desea conocer hombre similar, entre 58-63 años, mínimo 1.58, para relación estable. Madrid. Buzón: 951176 SMS

Belén, 33 años, soltera. Deseo conocer una persona seria y responsable, para amistad y posible relación estable. Sólo sms. Madrid. Buzón: 584383 SMS

Montserrat, 45 años. Busco hombre entre 40-48 años, simpático, sentido de humor, que le guste bailar, cine y teatro. Madrid. Buzón: 455004 SMS

Funcionaria, divorciada, rubia, alta y atractiva, busca hombre alto, compatible, sobre 55 años, para relación estable. Sólo sms. Madrid y periferia. Buzón: 551850 SMS

Separada universitaria sin hijos, 63 años, buen nivel socioeconómico, sentido de humor, gustando lectura, teatro, cine, psicología, informática y naturaleza, desea conocer universitario entre 50-70 años, similar. Madrid. Buzón: 551842 SMS

Casada de 42 años, sintiéndose sola busca chico cariñoso, sencillo, simpático, romántico y sincero, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 551840 SMS

Ismael, soltero de 46 años. Busco mujer entre 35-47 años para relación estable. Sin importar nacionalidad o estado civil. Madrid. Buzón: 559320 SMS

Carlos, 35 años, 1.83, moreno. Me gusta cine, viajar. Deseo conocer chica entre 30-35 años, simpática, agradable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Javi, normal, rubio, 1.70, 75 kg, abarrotado y con entradas. Busca persona seria, sincera y cariñosa. Segovia. Buzón: 958949 SMS

Juan Carlos. Me gusta viajar. Deseo conocer chica sincera, noble, que le guste el campo y la naturaleza. Segovia. Buzón: 988240 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación estable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS



EL SEÑOR

D. Julio Gala Ayuso

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 2 de noviembre de 2006

A los 77 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Maruja Montes Herrero; hijos, Julio y Rocío Gala Montes; hijos políticos, nietos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 4, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de El Salvador (Segovia); acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ.

(3)



LA SEÑORA

D^a Carmen Lastras Rivas

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 3 de noviembre de 2006

A los 75 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposo, Rafael Santander Aragón; hijo, Rafael Santander Lastras; sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 4, a las 12:00 de la mañana, en la Capilla del Tanatorio segoviano San Juan de la Cruz, despidiéndose el duelo; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia Valladolid, donde el cadáver será incinerado.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ.

(3)

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad,
Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro

Teléfono 921 43 72 61

Fax 921 44 24 32

Internet: www.eladelantado.com

Correo electrónico:

adelantado@eladelantado.compublicidad@eladelantado.com

LA SEÑORA

D^a Flora Piñuela Dueñas

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia

A los 86 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposo, Emilio Gómez Matute; hermana, Benedicta Piñuela Dueñas; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer en la iglesia parroquial de Otero de Herreros (Segovia); acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de Otero de Herreros.

(3)



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 D	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 D			

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS

S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA

R: Expediciones RUTA

* Días lectivos

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00 16,00 - 19,00	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45 15,00 - 20,15	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA
PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES
Tanatorios en: CUÉLLAR Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88
AGUILAFUENTE Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60



AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

SEGOVIA

NAVA DE LA ASUNCIÓN

RIAZA

SANCHONUÑO

CANTIMPALOS

PRÁDENA

CARBONERO EL MAYOR

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

☎ 902 02 23 24

TELÉFONOS

921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS

EL CARMEN

SERVICIO PERMANENTE

Telf. 921 520191

SEGOVIA

C/ Sargento Provisional, 1

Telf. 921 435 505

TANATORIOS:

CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22

TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7

SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

ANUNCIOS BREVES


921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA
C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,80 € + 16 % IVA

TRABAJO

SE NECESITA

COCINERO O AYUDANTE

Telf. 921 463 897

EMPRESA CONSTRUCTORA PRECISA

JEFE DE OBRA

Requisitos: Autocad, Project Manager, Programas de mediciones y presupuestos. 3 años de experiencia. Enviar c.v. al apartado de correos 181. 40080 Segovia

SE PRECISA comercial para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono 902111340.

SE PRECISA mecánico para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono 902111340.

SE NECESITA cocinero. Buenas condiciones. Razón llamando al teléfono 921401090.

SE NECESITA peluquera con experiencia. Teléfono 630043016

SE NECESITA conductor de bañera (camión articulado) con carnet E. Teléfono 607675013.

SE NECESITA camarero/a. Media jornada. Restaurante en Torrecaballeros. 921401278. 600611613.

SE NECESITAN chicas para trabajar en ludoteca. Por las tardes en Centro Comercial. Llamar al 685896616 por las tardes de 16:00 a 19:00 horas.

HOTEL TRYPP Comendador en los Angeles de San Rafael precisa: Recepcionistas. Interesados llamar 921195800, o enviar C.V: penelope.losa@solmelia.com

SE NECESITA limpiadora para Restaurante. Teléfono 653994595.

SE NECESITA CONDUCTOR CON CARNET CE (TRAILER) CON EXPERIENCIA.

Tel.: 92143 77 00/638 04 54 19

RESTAURANTE MARACAIBO precisa ayudante de cocina y camarero. 921461545.

SE NECESITA instalador de muebles de cocina con experiencia. Zona Segovia y provincia. Teléfonos 620224811. 921443625.

SE NECESITA camarero con experiencia. Teléfono 921462466. 696551973.

PAR OBRA en Segovia se necesitan oficiales y ayudantes de albañilería. 983101960.

NECESITO PERSONAL para agencia de seguros en Segovia. Curriculum Apartado de Correos 1004.

SE NECESITA personal para limpieza de oficinas y almacén. (1/2 jornada/tardes). Teléfono 921444342.

SE NECESITA camarero con experiencia para Bar Atrio. Teléfono 921463891.

EXPOSICIÓN DE MUEBLES NECESITA

DEPENDIENTE/A con conocimiento en diseño y administración

Enviar curriculum Apartado 135 CUÉLLAR

Empresa constructora PRECISA GRUÍSTA

Requisitos mínimos: Titulación. 2 años de experiencia

Enviar curriculum al apartado de correos 181 40080 Segovia

SE NECESITA ayudante/a camarero. Cafetería Los Soportales. 921461766.

SE NECESITA señora de la limpieza. Media jornada. Teléfono 659486001.

SE NECESITA camarero/a. La Parrilla de Tejadilla. Teléfono 654317437.

COMPRAS

COMPRAMOS PISO
PREFERIBLE: SEGOVIA CAPITAL Y EN MAL ESTADO (PARA REHABILITAR)
921 44 00 44

VENTAS

SE VENDEN tornos y fresadoras convencionales usadas. Teléfono 670497789.

VENDO EMPRESA servicios integrales automóvil. 650.000€. Incluye local 480.00 VR adquisiciones. 606974432.

SE VENDE piso a estrenar, zona Estación de RENFE, 3 dormitorios, 2 baños, garaje y trastero. Oportunidad. 645978120.

VENDO PISO en puente de hierro. Recien reformado, exterior, luminosos, cocina amueblada, 4 dormitorios. 921509671.

SE VENDEN 6 silos de 100 toneladas, con maquinaria de chapa galvanizada a precio de chatarra. Solo chatarreros. 607399027.

CONTACTOS

AMASUMISAS TRAVESTISIMAS sadocontactos. 902501843

GAYCONCAT SEGOVIA 902999701

CONTACTOS PARTICULARES 902502215

VIUDITA JOVEN. Buen culo. Pechos grandes. Pago por sexo. 609949104.

ADRIANA, SEXO en directo. 80517360. Adultos. 1.09. fijo. 1.40 móvil.

CASADA JOVEN conocería amigo. Encuentros sexo. (envía OLGA al 5383)

EMPRESARIA BUSCO relación sexo. pago 200€ día. (Envía BELEN al 7811)

INSACIABLES !!!
803 553 652 1224 HORAS EN DIRECTO!!
Precio mínimo: Red Fija 1,00 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayor 18 años. Clasificación NET E.A. Apdo. de Correos 10771 - 20080 Madrid

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

TRAVESTI ADRIANA. 110 pecho. Viciosisima, cuerpo, franceses mutuo. Especialidad principiantes. 654893190.

UNIVERSITARIA SEXY. Morbosa. No quiero dinero, sólo mucho sexo. 676817352.

MONICA FRANCESA. Sola, discreta, cariñosa, perfecta amante. Teléfono 655532491.

NOVEDAD CUARENTONA viçiosa. Besucona. Francés natural. También desplazamientos. 654143070. Permanentemente.

SUPER NOVEDAD tailandesas. 21 añistos, guapísima, francés natural. Griego. 627276247.

ASIATICO GUAP0, 22 años, moreno. Activo, pasivo, masaje, parejas. 692264477.

VEHÍCULOS

AUDI S6 Quattro Triptonic secuencial, 340 cv, año 2003, negro, 38.000 km, 1 año de garantía, navi, tv, piel, llanta 18, neumáticos nuevos, libro. 37.000 incluido iva. Teléfono 609869680

BMW 525 D, año 2002, 85.000 km, kit m-5 completo, rojo ñola, libro, (extras 18.000 €), tiene todo, subido a 180 cv. 24.000 €, incluido iva. Único dueño. Teléfono 609869680

TAROT

TAROT VIDENCIA
1224 HORAS EN DIRECTO!!
806 416 468
Precio mínimo: Red Fija 1,00 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayor 18 años. Clasificación NET E.A. Apdo. de Correos 10771 - 20080 Madrid

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

USA 2
Autocasión

FORD FOCUS WAGON
1.8 TDI GHIA 90 CV 5p



Precio: 6.900 €



SEAT TOLEDO 1.9 TDI
STELLA 110 CV 4p



Precio: 11.900 €

SEAT LEÓN TDI
SPORT 150 cv 5p



Precio: 13.900 €

V. PASSAT 1.9 TDI
TRENDLINE 130 cv 4p



Precio: 15.900 €



VOLKSWAGEN GOLF 1.9
CONCEPTLINE TDI 90 cv 5p



Precio: 11.300 €

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

OTRAS OFERTAS:

MAZDA 626 HTCHBACK 2.5i 24V 165CV SP 3.000 €
AUDI A3 1.9 TDI ATTRACTION 130CV 20.300 €
AUDI 80 1.8 E ESPECIAL 112CV 4P 2.900 €
BMW 320 D 136CV 4P 13.900 €
MERCEDES-BENZ E240 ELEGANTE 17.900 €
SEAT CORDOBA 1.4 16V STELLA 7.900 €
SEAT IBIZA 1.9 TDI STELLA 90 CV 8.500 €
SMART PASSION 55CV 3P 5.500 €
VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 TDI 13.900 €
VOLKSWAGEN GOLF 1.9 HIGHLINE TDI 110CV 10.900 €

y en
www.usa2.es

segovialnmobiliaria.com
la mejor forma de encontrar casa en Segovia



OTROS PRODUCTOS DE DIGITAL CENTURY

www.eladelantado.com
www.infoSegovia.com

DigitalCentury
Internet Consulting

SEGOVIA
PÍOS EN

1 ó 2 DORMITORIOS, PISCINA, TRASTERO Y GARAJES
LOCALES, DESPACHOS Y OFICINAS

Ctra. Villacastín, 56. TELF.: 676 839 019

www.mansinoinmobiliaria.com ☎ 921 44 30 31

VENTA DE SOLARES Y PARCELAS

Vende PARCELA INDUSTRIAL
en Palazuelos,
32.000 m²
¡Posibilidad de Segregar!
Ref. 7325

Vende SOLAR
en Valverde del
Majano, 2800 m
Todos los servicios
Buena Ubicación
Infórmese
Ref. 7994

Vende FINCA URBANA
en El sotillo, 500 m²
¡Todos los servicios!
¡202.300 €!
Ref. 9349

Vende FINCA en La Losa
630 m² Urbana
¡Excelente ubicación!
Ref. 8028
Vende SOLAR
en El Sotillo, Urbanizado
con todos los servicios
504 m² ¡217.000 €!
(36.000.000 ptas) Ref. 9312

Vende FINCA URBANA
en El Sotillo, 521 m²
¡Todos los servicios!
¡Vistas a Segovia!
Ref. 9289

Vende SOLAR INDUSTRIAL
en Ctra. de Soria
con 2500 m
¡Información personal!
Ref. 9270

Vende en pueblo muy cercano a Segovia, SOLAR
de 1180 m con
proyecto para
Chalet Individual
rústico
Buen precio
Ref. 9196

Vende SOLAR
en El Sotillo,
con una superficie
de 5.000 m
¡Información personal!
Ref. 8662

Vende SOLAR URBANIZABLE
en carretera
Tres Casas,
3080 m
¡Excelentes vistas!
Ref. 8758



Vende SOLAR URBANO
en Torrecaballeros
con 740 m. ¡Excelente
orientación!
¡Sólo 198.300 €!
¡33.000.000 ptas! Ref. 9192

Vende FINCA URBANA
en El Sotillo
570 m²
Sector 16 CN-110
¡Buen precio!
Ref. 9194

Vende FINCA
en Carrascalejo,
1780 m²
¡Terreno urbanizable!
Ref. 8842

Vende FINCA URBANA
en La Laserna, 980 m²
¡Excelentes vistas!
¡Información personal!
Ref. 7559

Vende en pueblo de Segovia, SOLAR
para 18 chalets
adosados. Buen precio
Infórmese Ref. 9164

Vende PARCELA
en San Cristóbal
570 m² Urbana
Orientada a
dos calles
Ref. 7858

Vende SOLAR
en San Cristóbal
con 1.280 m
¡Infórmese!
¡Excelentes vistas!
Ref. 8940

Vende FINCA URBANA
de 1600 m en
La Lastrilla
Zona Inmejorable
Ref. 8915

Vende SOLAR URBANO
en El Espinar
con 112 m
¡Ideal para su vivienda!
Ref. 8960

Vende SOLAR en Nava de La Asunción. Ideal
para constructor,
gran repercusión, casco Urbano
Consolidado. 254.000 €
Ref. 9108

Vende FINCA de 3000 m²
en Ctra. de San
Cristóbal
Dentro de U. de
Actuación
Ref. 9060

Vende SOLAR INDUSTRIAL
3.500 m²
¡Excelente situación!
¡Información personal!
Ref. 9142

Ideal para Constructores
Vende SOLAR CÉNTRICO
en Segovia
¡Información personal!
Ref. 9144

Vende FINCA URBANA
en La Lastrilla,
980 m² ¡Excelentes vistas a Segovia!
Ref. 7559



Promoción de chalets pareados

a 15 minutos de Segovia en un pueblo tranquilo y con bonito entorno.



DESDE
174.000 EUROS



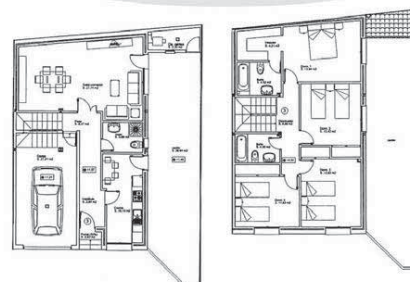
TRABAJO Y COMPROMISO

En construcción



Chalets adosados y pareados
Viviendas de 150 m² a 180 m²,
con jardín, trastero y garaje
EXCELENTES CALIDADES

Facilidades de pago



INFÓRMATE

Ven a vivir a la zona Residencial del futuro

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS

Telfs. 921 49 79 32

660 04 01 71

inmobiliaria@ragus.es www.ragus.es



Avda. de la Constitución, 46
40006 - SEGOVIA
e-mail: hogarte@hogarte.e.telefonica.net

Tifs. 921 42 25 89



SOL INMOBILIARIA

Avda/Fernández Ladreda 19 ☎ 921 44 00 44

PROMOCIONES

ADOSADOS HONTANARES

ENTREGA EN 12 MESES

// mire qué calidades !!

- * AZULEJOS PORCELANOSA
- * TARIMA FLOTANTE ROBLE
- * CARPINTERIA INTERIOR PUERTAS MUKALI
- * PUERTA DE ENTRADA METÁLICA SEMIPROVENZAL ROBLE A DOS CARAS
- * CHIMENEA FRANCESA EN SALÓN
- * DUCHA CON HIDROMASAJE
- * PORTERO AUTOMÁTICO
- * DORMITORIOS CON VESTIDOR
- * JARDIN DE 181 M2

EXCLUSIVA



EL SOTILLO PISOS

DESDE 110 A 133 m2



GRANDES VIVIENDAS SALONES DESDE 25 HASTA 32 m2
EL MEJOR PRECIO DE SEGOVIA **MAGNIFICA SITUACIÓN**
3 y 4 DORMITORIOS **GARAJE Y TRASTERO**

LA HIGUERA

NUEVA PROMOCIÓN DE PISOS

TERMINADOS

1 DORMITORIO
PUERTAS LACADAS BLANCO
SUELOS TARIMA
ENTREGA EN EL ACTO

87.500 €
VEALOS. LE CONVENCERÁN

ÁTICOS CON TERRAZA. PRECIOSAS VISTAS

BERNUY

APARTAMENTOS EN CONSTRUCCIÓN

1 Y 2 DORMITORIOS

YA A LA VENTA 2ª FASE

ENTREGA OCTUBRE-06
 GARAJE Y TRASTERO
 ASCENSOR
 GRANDES TERRAZAS



www.solexclusivas.com www.solinmosegovia.com www.solinmosegovia.es

OFERTA

ADOSADO EN HONTANARES. 120 m², 4 dormit., 2 baños, amplio jardín, completamente amueblado..... 1 año antigüedad. MAGNIFICO PRECIO

inmobiliaria SIERRA

PROMOCIONES

ÚLTIMOS PISOS EN EL CENTRO DE BERNUY 1, 2 Y 3 dormitorios... garajes y trasteros... Desde 95.000

5 MAGNIFICOS PISOS en TORRECABALLEROS 1 y 3 dormitorios, garajes y trasteros incluidos.

3 PISOS DE LUJO EN EL PUENTE DE SAN LORENZO en SAN LORENZO 2 dormitorios, vistas y calidades excepcionales.

ÚNICA Vivienda Unifamiliar EN NAVA DE LA ASUNCIÓN 3 dormit., gran terraza 1 baño, 1 asc., garaje...

REFORMAMOS SU INMUEBLE AL MEJOR PRECIO PREGUNTENOS SIN COMPROMISO

Nos encontramos en C/ Curtidores, 4. Segovia Teléf.: 921 42 93 30/ Mvl: 637 48 00 01/ 02 www.gestionsierra.com info@gestionsierra.com

En La Granja...



MUNDO house

¡¡Bienvenido a casa!!

921 47 02 58

C/Carral, 6
 40100 — San Ildefonso

www.mundohouse.com

Ceigrup

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
 40002 - Segovia
 Teléfono: **921 46 62 26**

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

LA LASTRILLA

!!!204.400 €!!!

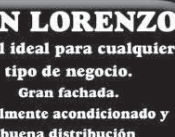
NAVAS DE ORO

Rehábite o diseñe su casa en una zona privilegiada
 Multitud de posibilidades
 ¿Quiere comprarlo?
 LLÁMENOS PARA VERLO



SAN LORENZO

Local ideal para cualquier tipo de negocio.
 Gran fachada.
 Totalmente acondicionado y buena distribución



SAN LORENZO

Vivienda de 3 dormitorios.
 En perfecto estado
¡Sólo 121.400 €!



Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

VENDE



VENDE



Teléfonos 921 40 66 09
 921 40 62 62

SOTOSALBOS RESIDENCIAL AIRES DE LA SIERRA

8 VIVIENDAS UNIFAMILIARES



TODO TIPO DE FINCAS, RÚSTICAS, URBANAS, URBANIZABLES
 LOCALES EN LAS MEJORES ZONAS DE SEGOVIA

FEBIGESTIÓN, S.L.
 C/ Arroyo nº 1.
 TRECASAS (SEGOVIA)
 921 40 66 09 / 921 40 62 62
 febigestion@telefonica.net



PROMOCION

REVENGA
chalets
en construcción
pareados
tres y cuatro
dormitorios
dos baños
calef. individual
amplia parcela
VEN A VERLO

VALVERDE
DEL MAJANO
pisos dos y tres
dormitorios
en construcción
garaje y trastero
VEN A VERLO

BERNUY
DE PORREROS
pisos uno, dos y
tres dormitorios
trastero y garaje
en construcción
VEN A VERLO

HONTANARES
chalet en construcción
tres dormitorios
dos baños y aseo
calef. Individual
amplio garaje
jardín
VEN A VERLO

VEN Y CONSULTA
NUESTRAS OFERTAS

921440313

info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN

C/ LA LUZ-PEÑASCAL

(JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1,2 Y 3

DORMITORIOS

¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRESCASAS

CHALET PAREADOS

BONITO ENTORNO

ESTILO RÚSTICO

parcelas de

300 y 400 mts.

NUEVA PROMOCIÓN

1 y 2 DORMITORIOS,

GARAJE Y TRASTERO

ZONA CÉNTRICA

PROMOCIÓN

DE CHALETS

MATA DE

QUINTANAR

AMPLIAS PARCELAS

PRECIO INTERESANTE



921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com



Pisos
de
3 y 4
dormitorios
junto a
Santo Tomás

VEALOS
SIN
COMPROMISO



C/ Los Coches, 15
40002 Segovia
Tel. 921 41 36 23
www.pazpropiedades.com



PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

VALVERDE DEL MAJANO



NUEVA
CONSTRUCCIÓN
PISOS DE 1 - 2 - 3
DORMITORIOS
CALEFACCIÓN
INDIVIDUAL
GARAJE, TRASTERO
ASCENSOR

BERNUY DE PORREROS

VIVIENDAS DE 2 - 3 DORMITORIOS
TERRAZA O JARDÍN, GARAJE
FACILIDADES DE PAGO

DISFRUTE DE UNA
NUEVA FORMA
DE VIDA
MODERNA Y
VANGUARDISTA



C/ Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78 - 628 36 32 36
purificacionhurtado.com



C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA

921 41 30 68

699 96 10 10



RESIDENCIAL JUAN CARLOS I

En Segovia

Promoción en construcción
80 viviendas, trasteros
y garajes.

Buenísima memoria de calidades

¡¡Últimos apartamentos a la venta!!

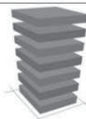
¡Vea los planos
en nuestra oficina!

5 VIVIENDAS, GARAGE Y TRASTEROS REVENGA. 24 VIVIENDAS EN HONTORIA.

REF. 5515. BERNUY APTO 79 MTRS. 2 DOR. GAR. TRASTE.
REF. 5698 PALAZUELOS, PISO, 3 DOR. ASCEN. GAR.
REF. 6001 INDIVIDUAL EN LOS ANGELES. 300 MTRS.
REF. 5112. PISO EN SEGOVIA. 4 DOR. 102M. ASCENSOR.
REF. 5289. PISO SEGOVIA 115 MTRS. AMUEBLADO.
REF. 5186. CANTIMPALOS, ADOSADO, 3 PLANTAS.
REF. 5998 APTO EN LOS ANGELES, 1 DOR. GARAJE.
REF. 5154. SEGOVIA. 70 MTRS. 3 DOR. BAÑO. CALEF.
REF. 5399 PALAZUELOS, 4 DOR. 2 BAÑOS. BODEGA.
JARDIN, GARAGE 2 COCHES.
REF. 5417 CHALET EN ALQUILER HONTANARES, 550
REF. 5105 SEGOVIA EL PEÑASCAL 1 DOR. 53 MTRS.
REF. 5063 LASTRILLA APTO. AMUEBLADO 135.200 €.
REF. 6093 APTO EN TORRECABALLEROS 124.000€

ESPIVAL

inmobiliaria



ZAMARRAMALA VIVIENDAS CON
MATERIALES DE 1ª CALIDAD, DOS
PLANTAS, GARAJE, COCINA AMUEBLADA.
DESDE 239.800€ ENTREGA DICIEMBRE DE
2006. INFORMATE.

3 VIVIENDAS
UNIFAMILIARES EN
HONTANARES DE
ERESMA. 3 PLANTAS
4 DORMITORIOS.
ENTREGA JUNIO
2007.

SOLAR EN EL
ESPINAR PARA
20 VIVIENDAS
EN ALTURA.
PIDANOS
INFORMACIÓN.

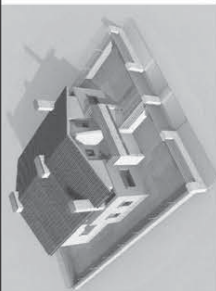
C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com

Inmobiliaria J.P.

C/ INDEPENDENCIA, 25

921 432 381

3 y 4 DORMITORIOS
170 m2 construidos
Parcelas Individuales
desde 300 m2
2 baños - aseo
Desde 250.000€



CañadaReal
Trescasas
 Promoción de 106 Chalets
 adosados y pareados

**Inmobiliaria J.P.**

C/ INDEPENDENCIA, 25

921 432 381

Triángulo Inmobiliaria

P1699 - LA GRANJA

Piso en venta de tres dormitorios con armarios empotrados, dos baños completos y un amplio salón. Ascensor, garaje y trastero.

P1747 - LA LASTRILLA

Piso, 2 dormitorios, garaje, trastero y zonas comunes. Luminoso.

P1749 - SAN LORENZO

Precioso duplex. 3 dormitorios y dos baños. Garaje y trastero, ven y te informamos en nuestras oficinas de San Francisco, 19.

P1910 - NUEVA SEGOVIA

Venta de piso con 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada con electrodomésticos, garaje y trastero

P 1912: ZONA DE VIA ROMA

Piso de 85 m². 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño y garaje.

P1766 - EL SALVADOR

Piso para reformar en venta de 150 m²: 4 dormitorios dobles con armarios empotrados, salón, cocina, 2 baños, tendedero, sala de estar.

P1755 - AVD/ DE LA CONSTITUCION

3 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos, terraza, trastero...

P 1901 TORRECABALLEROS

Piso de 124 m² divididos en: salón, cocina, baño, aseo, 3 dormitorios, garaje. A estrenar

P1906-LA LASTRILLA

Apartamento en venta, de 42m² con: 1 dormitorio, salón, baño completo y cocina americana.

P 1911 -SAN CRISTÓBAL

Piso de 90 m² construidos. Salón, cocina, baño, aseo, 3 dormitorios y garaje con trastero. SEMINUEVO.

P1913: PLAZA SAMANIEGO

Piso de 110 m2. 4 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, ascensor, garaje y trastero. Exterior.

P1909: SAN ILDEFONSO

Piso de 3 dormitorios, baño, salón y cocina. PARA REFORMAR.

921 41 20 90
 C/ San Francisco, 19



Ezequiel González, 6

921 43 54 61**921 43 59 50****ALQUILER**

SE ALQUILA APARTAMENTO ZONA CRTA DE V. TÍN, COCINA, BAÑO, GARAJE O ALQUILADO POCOS AÑOS DE CONSTRUCCION."

SE ALQUILA PISO DE DOS DORMITORIOS, COCINA, BAÑO, GARAJE, COCINA AMUEBLADA.

SE ALQUILA DÚPLEX A ESTRENAR DE TRES DORMITORIOS, SIN AMUEBLAR, COCINA AMUEBLADA, ZONA DE SAN MILLAN.

SE ALQUILA APARTAMENTO EN TORRECABALLEROS, DOS DORMITORIOS, GASTOS INDIVIDUALES. A ESTRENAR, SIN AMUEBLAR, COCINA AMUEBLADA, ESTILO RUSTICO.

SE ALQUILA PISO EN NUEVA SEGOVIA, TRES DORMITORIOS, DOS BAÑOS, GARAJE Y TRASTERO, GASTOS INDIVIDUALES.

SE ALQUILA PISO DE DOS DORMITORIOS, ZONA ACUEDUCTO, SIN AMUEBLAR, GASTOS INDIVIDUALES."

SE ALQUILA CASA EN ZAMARRAMALA, COMO NUEVA, DOS DORMITORIOS, DOS BAÑOS, AMUEBLADO, AMPLIO GARAJE, TRASTERO."

SE ALQUILAN APARTAMENTOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS EN PARQUE ROBLEDO."

SE ALQUILA PISO DE TRES DORMITORIOS, DOS BAÑOS, GARAJE, TRASTERO, ASCENSOR, GASTOS INDIVIDUALES, COMO NUEVO."

SE ALQUILA PISO, ZONA BOMBEROS, TRES DORMITORIOS, AMUEBLADO, IDEAL PARA ESTUDIANTES, MUY LUMINOSO, ASCENSOR."

SE ALQUILA PISO DE CUATRO DORMITORIOS, VIA ROMA, AMUEBLADO, GASTOS CENTRALES, ASCENSOR, IDEAL PARA ESTUDIANTES."

SE ALQUILA AMPLIO PISO, ZONA SAN FRUTOS, DE 4 DORMITORIOS, AMUEBLADO, GASTOS CENTRALES, ASCENSOR.

SE ALQUILA PISO DE 5 DORMITORIOS, SIN AMUEBLAR, ZONA DEL ACUEDUCTO, GASTOS INDIVIDUALES.

SE ALQUILA PISO EN EL CASCO ANTIGUO, 4 DORMITORIOS, SIN AMUEBLAR, COCINA AMUEBLADA SIN ELECTRODOMESTICOS.

SE ALQUILA CHALET EN LA LOSA, 3 DORMITORIOS, GARAJE, ARMARIOS EMPOTRADOS VESTIDOS, AMUEBLADO, JARDIN DE 250 M2



GESTIÓN INMOBILIARIA

EN VENTA ZONA RENFE

Tres dormitorios
 Salón y baño
 Cocina
 con despensa
 Exterior

154.000 €

Ref. 7330

CHALET EN VENTA REVENGA

Tres dormitorios
 Salón y 2 baños
 Suelo de parquet
 Garaje y trastero
 Reformado estilo rústico

SEMINUEVO**247.000 €**

Ref. 8383

**PRECIOSOS CHALETS****TABANERA DEL MONTE****TRES DORMITORIOS****BAJO CUBIERTA****PARCELA 180 MTS**

A
PRECIOS DE
RISA

921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com**921471474****COMPLEJO RESIDENCIAL "ROBLEDO"****Tenemos lo que buscas****APARTAMENTOS**

PISOS de 2, 3 y 4
dormitorios,
LOCALES
COMERCIALES con
trasteros
y aparcamientos

CHALETs en parcelas
de 350, 500 y 1.000
m² de todos los
tamaños
con semisótano
para taller, oficina,
garaje, bodega, sala
de juegos, estudio,
etc.

DESDE 60 m² hasta
400 m² construidos y
FINANCIAMOS
HASTA EL 100%

COMIENZA LA VENTA
DE LA 4ª FASE

VISITE
CHALET
PILOTO

INFÓRMATE Y GANA UN
FANTÁSTICO VIAJE

**CALIDAD****C/ Calandria, 8****SAN ILDEFONSO**

		2		7	6	9		
	7			5			8	
5			4		1			2
	6			2			4	
2		1				3		7
	8			6			5	
8			6		3			4
	5			1			3	
		3	7	4		1		

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3×3 contengan todos los n meros del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

DEDUCCI N DE PALABRAS

S

Juega bien al Poker ?

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un nmero, que indica las letras que tiene en comn con la palabra que debe deducir. Para orientar al lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la soluci n.

S	O	R	B	I	A	5
M	I	R	A	D	O	3
R	E		I	A	S	3
T	I	R	A	S	E	3
P	A	L	I	D	O	4
B	R	O	M	A	S	4

	A		I		S	
--	---	--	---	--	---	--

AUTODEFINIDO

[illegible]

CRUCIGRAMA

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0
3	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0
4	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0
5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
6	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0
7	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0
8	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0
9	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0
10	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0
11	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	1

HORIZONTALES: 1: Insidia, descr. dito: - 2: De ruido b lico o marcial (PI). - 3: Al rev s, hado: - 4: Las rias, arenas, y, muy comu en el mar de las Antillas y en el golfo mejicano: - 4: Cierta alfabeto: - 5: Familiarmente, Industria, habilidad para procar, a rasar, la propia conveniencia: - 6: Desmenuza una cosa con cierto instrumento. Criba grande para limpiar el trigo en la era: - 7: S mbolo qu mico. Al rev s, patriarca hebreo. Cierta moneda: - 8: Cierta n mero. Gastais: - 9: Perteneiente a una naci n o raza. Cuerno: - 10: Miembro de una sociedad mercantil que participa en la administraci n de ella: - 11: Constelaci n. Ciudad italiana.

VERTICALES. 1: abertura. S plica. 2: Injurioso, ultrajante (Pl.- 3: Antigua comarca de la península Balcánica, en la costa Adriática. Al rev. s, cierto animal. 4: Deseo de los elementos químicos que pueden sufrir físicamente. Al rev. s, nombre personal. 5: Antigua moneda romana. Arbusto oleáceo de flores color morado claro. Preposición. 6: Individuo de una tribu indígena que habitaba a lo largo de la frontera entre Colombia y Venezuela. Conjunción distributiva. 7: Al rev. s, móbulo químico. N. mero romano. 8: Fruto del árbol que produce el látex. 9: El primer apellido del conde de Betsaida. 10: El conde de Betsaida muerto por orden de David. 10: Al rev. s, alarques, dilates una cosa. 11: Gas noble, casanda, falta de fuerzas.

SOLUCIONES

[illegible]

 Aries 21 marzo a 19 abril.

Salud buena. Su rea profesional ser la parte de su vida que m s renovaci n tendr en esta jornada. Ninguna novedad en el amor.

 **TAURO** 20 abril a 20 mayo. Tome medidas para el insomnio. Hoy estar contento del clima positivo que se respira en su trabajo. Sus relaciones de pareja siguen en l nea ascendente.

 **G** minis 21 mayo a 20 junio.

Salud buena. Coger una
l nea de aprendizaje y perfec-
cionamiento y ello ser un ali-
ciente para usted. Su pareja
estar m s vulnerable de lo
normal.

 C NCER 21 junio a 22 julio.

 **LEO 23 julio a 22 agosto.**
Afección de garganta.
Buen momento para asuntos domésticos pendientes y para disfrutar de la vida familiar. Jornada despreocupada y distendida en el amor.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre .
 Salud muy buena. Le sobrar tiempo y energ a para hacer alg n favor a quien lo pida. La jornada se presenta con muchas posibilidades en el amor.

 **LIBRA** 23 septiembre a 22 octubre.

Salud regular. Hoy tendr
mucha intuici n para aconse-
jar a los dem s respecto a sus
problemas. En el plano afecti-
vo todo ir por buen camino.

 **ESCORPIO** 23 octubre a 21 noviembre.

Salud buena. Muchas posibilidades de xito en el terreno laboral. La renovación emocional que entró recientemente en su vida se consolida

 **SAGITARIO** 22 noviembre a 21 diciembre.
Salud muy buena. Seguir en las actividades con el correo y el teléfono, pero tener buen humor. Su pareja agradecer más ternura por su parte.

 **CAPRICORNIO** 22 diciembre a 19 enero.

Molestias dentales. Sus recursos entrarán en buena vía y sabrá a ciencia cierta con qué puede contar. En el amor vivirá una jornada positiva.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
Salud excelente. Posibilidad de que cierto proyecto que parec a prometedor no prospere. Su vida ntima seguir ganando en intensidad.

 **PISCIS** 19 febrero a 20 marzo.
Dolor de cabeza. Tendr
muy buenas ideas de cara a su
tiempo libre que adem s le pue
den reportar beneficios econ
micos. No sea tan cerebral en el
amor.

*Magnífica exposición
de cocinas italianas:*



Arrital

Salones, dormitorios, sofás,
muebles auxiliares...



MUEBLE MODERNO



D.
decoraCiones
D.

Tel. 921 49 02 80

Pol. Ind. Nicomedes García. C/ Sauce, 21
Valverde del Majano.

Kenneth Branagh y los estrenos de cartelera

El programa de La Primera *Cartelera*, dirigido por Samuel Martín Mateos y presentado por Jose Toledo, emite a las 13,00 horas un reportaje sobre el actor Kenneth Branagh, que recibe un premio en el Festival de cine de Sevilla 100% Europeo e informa de los estrenos cinematográficos de la semana.



Serie de animación japonesa.

Llega a Cuatro la serie 'anime' 'Naruto'

Está basada en el *best-seller* del manga creado por Masashi Kishimoto. Un monstruo asoló y devastó una remota zona habitada por un clan *ninja*. El jefe de este poblado sacrificó su vida luchando contra la criatura y sellando su espíritu en el interior de un bebé recién nacido. A partir de las 10,45 horas.

'La ruleta de la suerte' cumple seis meses

El concurso de Antena 3 celebra sus seis meses de éxito en la cadena con una emisión especial, a las 20,15 horas. Presentado por Jorge Fernández, contará con unos concursantes muy especiales: Carlos Sobera, Mónica Martínez y Juan y Medio. Los premios se destinarán a la Fundación Antena 3.

[LOS PAYASOS DE LA TELE]
ARMANDO RODRÍGUEZ

Hastío

La programación tiende a reinventarse, pero emplea los parámetros más *seguros* por miedo a que la audiencia le dé la espalda. Es preferible, por tanto, un mal producto que va perdiendo adeptos poco a poco (pero que conserva una alta cuota de pantalla) a un buen producto por estrenar que ni por asomo se acerca a esos porcentajes del anterior.

Y así nos va. Ni TVE ni Telecinco quieren asomarse al abismo que les produce los bajones paulatinos y sucesivos de dos de sus valores más seguros, *Cuéntame* y *Gran Hermano*, porque el descenso de espectadores es tan mínimo que les garantiza *veintipicos* en el *share*. No se percatan del hastío que la audiencia tiene de ver siempre lo mismo a la misma hora, con las mismas caras, los mismos escenarios, los mismos gags, las mismas pantomimas... Y aunque la repetición también crea adeptos, termina generando una audiencia plana y poco fiable.

Eso es lo que prima en la televisión de hoy en día, pues por mucho que desde Televisión Española digan que no entrarán en la guerra de las audiencias, a su *Hora Cero* sólo le falta llevar a algún Matamoros para instalarse definitivamente en la batalla del pedorreo más pueril (que tantos espectadores, lamentablemente, genera). Si el tema está en mantener a la audiencia presa de cualquier forma, cogida por el cuello, sin sutilezas ni buenos tratos, pongamos todas las cartas sobre la mesa, sin pudor, sin miedo a decir: éste soy yo y ésta es la chapuza que hago.

Los líderes de audiencia deberían ser los mejores en una sociedad normal con una televisión normal. Pero, oigan, eso no sucede en ningún país del mundo. Si la tele ha perdido el norte, así también su audiencia, nada sospecho ni culpable (quizás sí cómplice) del delito.

TELEVISIÓN 53

La 2 aborda los misterios e incógnitas de la esquizofrenia

'La Noche Temática' analiza, a través de cuatro documentales, esta enfermedad que afecta a más de 400.000 personas en España y a más de 60 millones en todo el mundo

• El espacio de Televisión Española mostrará, a partir de las 23,45 horas, los interrogantes y las claves de una patología cuyos desencadenantes aún no están claros.

SPC

La esquizofrenia es el tema central de *La Noche temática*, que emite cuatro documentales que ofrecen diferentes perspectivas sobre este mal que en España padecen más de 400.000 personas.

Los científicos coinciden en que no existe una causa única de la enfermedad, sino que su aparición resulta de la combinación de factores biológicos, psicológicos y culturales y su incidencia varía entre un 0,03 por ciento y un 0,12 anual en la población mayor de 15 años.

El primer documental de la noche lleva por título *Soy esquizofrénico, pero no estoy loco*, una producción que analiza la patología desde el punto de vista de tres afectados que no quieren considerarse dementes. A través de la experiencia de estos tres enfermos, la cinta refleja cómo se convive con la dolencia, los primeros síntomas, las relaciones con su entorno y cómo sufren la marginación.

Le sigue el trabajo *Los abismos del inconsciente*, en el que, de la mano de especialistas en esta enfermedad, se analizan las relaciones que existen



Las causas, los factores y misterios que rodean la esquizofrenia se analizarán hoy en el espacio de La 2 'Noche Temática'. / EFE

entre genialidad y locura a partir del análisis de varios casos célebres.

El arquitecto, poeta y escultor sobre madera, Karl Junker; el Premio Nobel de Economía John Foster Nash, cuyo caso inspiró la película *Una mente maravillosa*; el poeta francés Paul Celan y el compositor Robert Schumann -estos dos últimos acabaron suicidán-

dose-, son algunos de los casos citados en este monográfico.

A continuación se ofrecerá *El misterio de la esquizofrenia*, que examina las distintas teorías que existen en torno a este mal, que sigue siendo una incógnita para el mundo de la medicina y la ciencia.

El documental recuerda cómo se hicieron los primeros descubri-

mientos a principios del siglo XX y cómo regímenes, el nazismo entre otros, consideraron la esquizofrenia una enfermedad maldita y condenaron al exterminio a los afectados.

Noche temática se cierra su emisión con *Aquí el enfermo es el jefe*, que descubre un método pionero empleado en Eslovaquia por el psiquiatra Petr Nawka.

Promociones Jose Zorrilla
cuarenta y tres

PROMOCION DE:

4 Viviendas y Atico
En Torrecaballeros

2 y 3
Dormitorios
Garaje y Trastero

Excelente memoria de Calidades:

Azulejos 1ª Calidad en cocina y baños
Tarima flotante,
Calefacción individual con depósito común
Persianas de aluminio con aislante
Climat
Escaleras marmol...

Tel: 921 42 18 26
josezorrilla43@hotmail.com

LO MEJOR DEL DÍA



El paleoantropólogo Juan Luis Arsuaga, en 'De cerca'

Cada vez que pone un pie en la sierra de Atapuerca, en Burgos, Juan Luis Arsuaga retrocede ochocientos mil años para comprender la que para él es la época de oro del ser humano como especie, el Pleistoceno. Éstas y muchas cosas más, contará a Baltasar Magro. La 2. 21.25 HORAS



Mallorca-Atlético de Madrid y Levante-Real Sociedad

La novena jornada de la Liga en la plataforma digital previo pago ofrece dos interesantes argumentos como el choque que protagonizan el Mallorca y el Atlético de Madrid en el Ono Estadio (Dial 101) y la segunda oportunidad para la Real de Lotina que visita al Levante (Dial 102). Digital +, 20,00 HORAS

segovialnmobiliaria.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

DigitalCentru

Internet Consl

LA PROGRAMACIÓN

LA PRIMERA	LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
06:00 Noticias 24 horas 08:00 Hora Warner 09:05 Zon@ Disney. Incluye las series: Lilo y Stitch, Brandy y Mr. Whiskers y Raven. 11:45 Cruz y raya. R. 13:15 Cartelera. Cine. 13:45 En ruta con la guía. R. Formentera. 13:50 Vamos a cocinar... con José Andrés. Rissotto de torto. 14:30 Corazón, corazón 15:00 Telediario 1 15:55 El tiempo 16:00 Sesión de tarde. La niñera y el presidente. Comedia. EEUU, 1997. Con Timothy Dalton. Joy Miller es una joven y divertida profesora de maquillaje de Nueva York que es contratada como profesora de los hijos de un presidente. 18:25 Cine de barrio. El alegre divorciado. España, 1975. Con Paco Martínez Soria, Florinda Chico y Fernando Luján. Mientras sus padres se ausentan de Los Ángeles, Mark Wedloe deberá pasar una temporada con su tío Jack. El niño no está seguro de querer vivir. 21:00 Telediario 2 21:25 El tiempo 21:30 Informe semanal. Incluye los reportajes: Urbanismo, la sombra de la corrupción; Galicia contra las plagas; Oaxaca, estado de sitio y Mujeres en el laboratorio. 22:45 Sábado cine. Space Cowboy. EEUU, 2000. Con Clint Eastwood y Tommy Lee Jones. (Ver sinopsis en Las películas) 01:15 Philly. Con Kim Delaney, Tom Everett Scott, y Diana Maria Riva. Un padre de San Diego. Kathleen defiende a un padre que secuestró a sus dos hijos. 03:00 Noticias 24 horas	06:00 That's English 07:30 UNED. R. 08:00 Los conciertos de La 2 09:30 Agrosfera 10:30 En otras palabras 11:00 Parlamento 12:00 Aniversario UNESCO 12:15 El concierto. Alegres. 13:00 Tendido cero. Toros. 13:30 Sorteo Lotería Nacional 13:35 Muchoviaje 14:05 Padres en apuros 15:00 Estadio 2. Incluye el Reportajes sobre Enduro. Campeonato de España; Automovilismo. Copa Clio; Carreras de camiones. Campeonato de Europa. Balónmano. Liga de Campeones. 5ª jornada: BM Ciudad Real-SC Pick Szeged. (16:00) Deporte extremo. (17:30) Olimpicos. (18:30) Sara Ramírez (tenis) Zona ACB. (18:45) Baloncesto. Liga ACB. 7ª jornada. Wintherthur FAC Barcelona-Tau Cerámica (19:00) 21:00 Un paseo por la naturaleza. La costa de Cantabria. 21:25 De cerca. Invitado: Juan Luis Arsuaga. 22:00 Amar el cine. El sueño eterno. (Ver sección Las Películas). 00:05 La noche temática. Esquizofrenia. Incluye dos documentales: Soy esquizofrénico, pero no estoy loco y Los abismos del inconsciente. (Más información en la página anterior). 03:00 Cine Club. Ciclo Latinoamericano. Matar al abuelito. Drama. Argent./Esp. 1989. Con Federico Luppi e Inés Estévez. Un viejo ingeniero idealista se abandona a una muerte en vida. 04:50 Cine. El asesino del marcapasos. EEUU, 2001. Un hombre muere al explotarle en el pecho el marcapasos.	07:45 Pesadillas. Infantil. 08:00 Barrio sésamo. Infantil. 08:30 Megatrix. Infantil que incluye un capítulo de las series de dibujos: Qué pasa con Andy, Atomic Betty, Bratz, Rebelde, Lizzie y Malcolm in the Middle. 13:00 Shin Chan. Serie. 14:00 Los Simpson. Episodios: Homer bateador y Homer solo. 15:00 Noticias fin de semana. Informativo que incluye El tiempo con Joan Escoda. 16:00 Multicine. Un asesino en casa. EEUU, 2003. Con Barbara Niven, Gary Hudson y Daniel J. Travanti. (Ver sinopsis en sección Las películas). 18:00 Cine. Trampa de fuego. EEUU, 2001. Con Dean Cain y Mel Harris. El FBI sabe que Max Hooper es el mejor especialista en robos de máxima seguridad. 20:00 Especial Ruleta de la Suerte. Concurso presentado por Jorge Fernández que hoy reúne a los concursantes más divertidos que han pasado. 21:00 Noticias fin de semana. Informativo presentado por Lourdes Maldonado, Ramón Pradera y Lola Hernández. Incluye El tiempo con Joan Escoda. 21:45 Los Simpson. Dibujos. Simpson el simplón. 22:45 Noviembre espía. Cinematrix. Superagente Cody Banks. Comedia. EEUU, 2003. Con Frankie Muñoz y Hilary Duff. 00:15 Cine. Double Team. EEUU, 1997. Con Jean Claude Van Damme. Jack es una agente antiterrorista. 02:15 Buenas noches y buena suerte 04:30 Televenta 06:30 Sueños	07:45 Amistades peligrosas. Serie. 07:45 Melrose Place. Serie de aventuras de jóvenes adolescentes donde se mezclan los líos amorosos y estudiantiles. 08:40 Cuatrosfera. Incluye: Galáctica, estrella de combate, Astro Boy, Bola de dragón, Surferos TV y Rebelde Way. Además el programa musical 40 pop, que repasará la actuación de Pereza en Barcelona. 14:00 Noticias Cuatro. El secretario de Estado para el deporte, Jaime Lissavetzky, será entrevistado en directo. 15:00 Humor amarillo 17:00 Soy el que más sabe de televisión. Nico Abad merienda con José Manuel Parada. 18:25 Cine Cuatro. Elegir un amor. Con Julia Roberts y Campbell Scott. (Más información en la sección Las películas). 20:30 Todos contra el chef. Carlos García-Clamart viaja a Sevilla para retar a Adolfo Reina con unas apaticables espinacas con garbanzos y salsa de chipirones. 21:00 Noticias Cuatro. Incluye el Sorteo de la ONCE. 21:35 El mundo de Chema 22:00 Nada por aquí. Magia 00:00 Las Vegas. Como una virgen. La trepidante serie recibe la visita de la conocida actriz y modelo Isabella Rosellini. 00:50 Alias. Pandora. Sydney y Vaughn ponen en peligro sus vidas intentando encontrar la verdad sobre el padre de Vaughn. 01:40 Metrópoli. Una aguja en un pajar. 02:30 Pressing Lechaz 03:15 Primeros lejanos. Serie. 03:40 Enredo. Serie. 04:10 Shopping. Comercial. 06:15 ReCuatro	06:30 UFO Baby. Infantil. 07:00 El mundo mágico de Brunelesky. Infantil. 07:15 Birkokus klub. Infantil. 09:45 Embrujadas. Serie. El centenario de embrujadas. 10:45 Más que coches competición. Con Carolina Alcázar. 11:30 Visto y no visto. Zapping. 12:45 Decogarden. Cómo realizar una mesa de trabajo. 13:30 El payaso. Serie. 14:30 Informativos Telecinco. Con José Ribagorda y Carme Chaparro. 15:30 Cine on. Sleepy Hollow. Terror. EEUU, 1999. Con Johnny Depp, Christina Ricci y Miranda Richardson. (Ver sinopsis en sección Las películas). 17:40 Cine On II. Cita con la muerte. Intriga. Canadá, 2005. Con Erika Eleniak y David Millbern. Jessica sospecha que su marido la engaña. 17:40 El frontón. Re-transmisión deportiva sólo para País Vasco, Navarra, La Rioja y Castilla-León. 19:40 El buscador de historias. Con Emilio Pineda. 20:55 Informativos Telecinco. Con José Ribagorda y Carmen Chaparro. Incluye amplia información meteorológica. 21:30 Sábado Dolce Vita Flash 22:00 Sábado Dolce Vita. Santi Acosta presenta este espacio de corazón que congrega a famosos en el plató a los que solamente a un incisivo interrogatorio con nuevos colaboradores. 02:20 En concierto. Musical. 02:35 Cómo se rodó 03:00 Infocomerciales 05:30 L.A. Heat. Serie. Inmigrantes.	07:30 Juicio de parejas. R. 08:20 Hoy cocinas tú. R. 09:15 Apuesta en 20" 10:05 DAC-Diario del Analista Catódico 10:30 Traffic TV Fin de semana 11:30 Geogg Mackley: sin miedo al peligro. Serie. 12:10 Animal face off: Duelo Animal. El lobo contra el puma. 13:05 Cachorros salvajes. Documentales. Lince. 14:00 LaSexta Noticias. 14:57 Padre de familia. Serie. Mister caballero del sábado. 15:20 Futurama. Serie. Bender ingresa en la mafia. 15:45 Prisión Break. Serie. Juegos de manos. 16:35 Sé lo que hicisteis la última semana 18:00 Planeta finito. Viajes por el mundo con un guía famoso. Pedro Reyes en Lisboa. 19:00 Sport Cent: La Liga-Previo. Conducido por Patxi Alonso contará con la colaboración de periodistas y expertos. Andrés Montes, Julio Salinas y Albert Chapi Ferrer informan desde el Riazor. 20:00 LaSexta Noticias. Con Cristina Villanueva. 22:00 Fútbol: Liga Española. Deportivo-FC Barcelona. 00:00 Sport Center: La Liga-Post Partido. Incluye las ruedas de prensa de los protagonistas y las declaraciones que se realicen en la zona mixta. 00:45 Todos a cien. Magacín de entretenimiento y divulgativo sobre el sexo. Presentado por Elvira Prado y Josep Tomás. 01:35 Animé: Eatman. Emisión de dos capítulos. 02:25 Juego TV. Programa de juego diario interactivo. 05:45 Traffic TV Fin de semana	07:00 Información Bursátil 09:00 La increíble Zona Menguante. Infantil. 10:30 Los vigilantes de la playa. Con Mitch Buchanan. 12:00 Documental. Palencia-Singapur. El viaje de los 3 océanos. 13:00 Documental. Secretos de una familia salvaje. 13:30 Sol y sombra. Taurino. Entrevista a Francisco Marco. 14:30 Canal 4 Noticias 1. Con Estefanía Ureña. 15:00 Mucho viaje. Turismo con Arantxa Sánchez. 15:30 Tiempo de viajar 16:30 Mucho viaje. Los lugares más exóticos del planeta con Arantxa Sánchez. 18:30 Documental. Palencia-Singapur: El viaje de los 3 Océanos. 19:30 Piérdete. Remi Sanz invita a conocer la mejor agenda de ocio para disfrutar de un fin de semana diferente. 19:55 Balónmano. El Balónmano Valladolid se enfrenta al ucraniano Portovik Yuzhny en esta liga de campeones. 21:30 Canal 4 Noticias 2. Noticias regionales, nacionales e internacionales con Estefanía Ureña. Incluye amplia información meteorológica. 22:00 Gran Cine. Adiós América. Apasionante historia de amor y otros dramas personales en un contexto de cambio político y tensión civil. (Ver más sinopsis en sección Las Películas). 23:45 Inspector Morse. Serie. El protagonista ha de resolver misteriosos asesinatos en el menor tiempo posible. Intriga hasta el final. 00:45 Información bursátil. Noticias económicas.
18:25 Cine de barrio Emite la comedia El alegre divorciado, en la que Paco Martínez Soria da vida a un cuententón que viaja a México.	13:00 Tendido cero Segundo especial de este espacio de información taurina que está dedicado al torero Enrique Ponce.	22:45 Noviembre espía. Cine Inicia con la emisión de Superagente Cody Banks, una comedia estadounidense de 2003 con Frankie Muñoz.	00:50 Alias La trepidante serie recibe la visita de la conocida actriz y modelo Isabella Rosellini en el papel de Katya Derevko.	02:20 En concierto Ofrecerá la presentación del último disco de El arrebato, Un cuartito pa'mis cosas, un trabajo que mezcla estilos.	15:45 Prisión break La serie de intriga protagonizada por el tatuado Wentworth Miller, ofrece el capítulo Juegos de manos.	19:55 Balónmano En directo, partido de Champions. El balónmano Valladolid se enfrenta en casa al HC Portovik.

PREPARADOS, LISTOS
YA ESTAMOS PREPARADOS

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22



Los líderes 'culés' intentarán mantener su puesto en La Liga

El FC Barcelona, actual líder de la clasificación, debe intentar ganar los tres puntos en juego si no quiere verse superado por el Sevilla y el Real Madrid, segundo y tercer clasificado. El equipo gallego, situado en séptima plaza de la tabla, con catorce puntos, quiere avanzar. LA SEXTA. 22.00 HORAS



Un interesante itinerario por Navarra en 'Tiempo de viajar'

Esperanza Domínguez viaja a la zona de la Ribera de Navarra. Alojamientos, restaurantes, museos, rutas, arte... Un paseo por una zona con una naturaleza asombrosa. El equipo de *Tiempo de viajar* nos descubre los rincones más singulares y las principales tradiciones. CANAL 4. 15.30 HORAS

Centro Residencial
Doctor Barrios

Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluido)
www.centrodctorbarrios.es
921 48 92 01
Ortigueo del Monte (Segovia)

GMS
Segovia
Plaza de Santa Eulalia, 10

921 41 32 32

GMS
920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID

07:00 Los Hoobs/Taro
07:50 Garfield/Toma nota
08:30 Hello/Cyberclub. Incluye un capítulo de las series de dibujos animados: *Doraemon*, *Sabrina* y *Totally Spies*.
11:00 Taxi, taxi. Concurso.
11:30 En acción. Deportes.
12:05 Documental. *Indonesia Salvaje.* El mundo submarino.
13:00 A la última. Magacín presentado por Marta Robles.
14:00 Telenoticias. Informativo con María Pelayo.
15:00 Deportes a cargo de Juanma Cueto.
15:30 Cine. Una comedia. *Mr. Bones.* Sudáfrica, 2001. Con Leon Schuster y David Ramsey. Se estrella un avión en las llanuras de África y un niño sale disparado de entre los restos del accidente.
17:35 Cine. Una comedia. *La muerte os sienta tan bien.* EEUU, 1992. Con Meryl Streep y Bruce Willis. Antes de casarse con su prometido, un doctor en cirugía plástica
19:40 Bromas aparte. Con Luis Miguel Torrecillas.
20:30 Telenoticias
21:25 Bromas aparte. Humor.
22:00 Directo a la noche
00:00 Nip/Tuck. Serie.
00:55 Cine. Una comedia. *The good girl.* Drama. EEUU, 2002. Con Jennifer Aniston y Zoëy Deschanel. Una pareja desea tener un hijo sin éxito.
02:25 Cine. Sala de madrugada. *La marcha de un millón de hombres.* EEUU, 1996. Con Richard Belzer y De'Aundre Bonds. El 16 de octubre de 1995, miles de hombres afroamericanos se manifestaron.
04:20 Doctoras de Filadelfia
05:05 Documental: La guerra del siglo

TELESEGOVIA

11:00 Casa TV
11:30 Golf Tv
12:00 Fan Factory (música)
13:00 Fly top
14:00 La Semana en Segovia
14:30 Teledeportes Segovia
15:00 Consejería
15:30 La Semana en Castilla y León
16:00 Aventuras familia Robinson
17:00 Herederos de la tierra
18:00 Cine Amanecer zulu
20:00 Documental
20:30 Telenoticias Fin de Semana
21:00 A caballo
21:30 Puerta Grande
22:00 La Semana en Segovia
22:30 Telenoticias Fin de Semana
23:00 Cine Un profesor singular
1:00 ko tv

POPULAR TV

08:00 El Chavo del 8
10:30 Protagonistas de la historia
11:00 Serie juvenil
12:00 El Angelus
12:05 SANTA MISA
13:00 Frente a frente
14:00 España en la vereda
14:30 Noticias 1
15:30 Cocina, juega y gana
16:06 La casa de la pradera
18:00 Retransmisión Deportiva
19:55 Acompañame
20:30 Noticias 2
21:00 Pantalla grande
22:00 Más cine por favor
00:41 La noche de... Andrés Caparrós
01:35 Palabra de vida

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

LAS PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

LA 2 22:00
EL SUEÑO ETERNO
★★★★



La 'femme fatale' y el 'duro' de Hollywood, cara a cara en este filme negro

Título original: 'The Big Sleep'. **Intriga/Policiaca.** EEUU, 1946. **Dirección:** Howard Hawks. **Interpretes:** Humphrey Bogart, Lauren Bacall, John Ridgely, M. Vickers. Adaptación de la novela de Chandler. 114 m.

El anciano general Sternwood vive bajo la pesada losa que supone para él ser víctima de una extorsión. Geiger, un hombre que se hace pasar por un anticuario, está sometiendo al militar a chantaje aprovechando que la hija menor del general, Carmen, ha caído en sus redes. Desesperado, Sternwood decide llamar en su auxilio a un detective, Philip Marlowe, quien toma de inmediato las riendas del asunto. La casi inmediata muerte de Geiger parece zanjar el asunto pero Marlowe, llevado por su intuición y años de experiencia, cree notar algo turbio en el desarrollo de los acontecimientos.

ANTENA 3 16:00
UN ASESINO EN CASA
★

Vivir bajo el techo testigo de una muerte

Lauren Kessler, una mujer que ha sufrido la pérdida de su hija y que acaba de divorciarse, comienza una nueva vida con su padre en una urbanización retirada. Nada más llegar, conoce a Brian, un vecino solitario con el que comienza una relación. Lauren y su padre pronto averiguan que dos años antes, en la casa en que viven, se cometió un asesinato. El padre de Lauren, un fiscal retirado, decide visitar en la cárcel a la mujer acusada de este crimen.

CANAL 4 22:00
ADIÓS AMÉRICA
★★

Situaciones personales y políticas en conflicto

Un film dramático que intenta trasladar a la televisión el cine épico de los años sesenta y setenta, con una historia de amor y otros dramas personales en un contexto de cambio político y tensión civil. En la base naval americana de Subic Bay emplazada en territorio filipino las tensiones son cada vez mayores. Pronto comenzará una investigación en la que se pondrá en entredicho la labor de la marina de los Estados Unidos en países extranjeros.

CUATRO 18:25
ELEGIR UN AMOR
★★

Romance entre dos personas muy distintas

T.O.: 'Dying Young'. Drama. EEUU, 1991. **Dirección:** Joel Shumacher. **Interpretes:** Julia Roberts, Campbell Scott y David Selby. 103 m.

Hillary O'Neil es una joven sin estudios que ha fracasado en todas sus relaciones anteriores y con poco dinero busca un nuevo tipo de vida, mientras que Víctor Geddes, un hombre rico que padece una enfermedad debilitante además de un padre dominante quiere escapar de su aislamiento. Cuando ambos se conocen, se dan cuenta de que cada uno tiene algo que ofrecer al otro.

LA PRIMERA 22:45
SPACE COYBOS
★★★

Una aventura espacial con Clint Eastwood



Ficha técnica: Aventuras/Drama. EEUU, 2000. **Director:** Clint Eastwood. **Interpretes:** Clint Eastwood, Tommy Lee Jones, Donald Sutherland y James Garner. 123 m.

Cuatro veteranos pilotos del ejército del aire de los EE.UU. verán cumplidos sus deseos de convertirse en astronautas y viajar al espacio con cuarenta años de retraso, al tener que reparar un gran satélite de comunicaciones ruso cuya órbita ha degenerado y corre peligro de caer a la Tierra, y cuyos sistemas fueron diseñados por uno de ellos, Frank Corvin, capitán de la misión.



Atalaya



Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA



Al fin encuentras lo que estabas buscando

¿TIENE DIFICULTADES PARA OIR BIEN?
ATALAYA TIENE LA SOLUCIÓN.
APARATOS PARA SORDOS A PARTIR DE 435 €

Sonido digital, el más natural

Internos

Externos

RELOJERÍA
JOYERÍA

ZUSAN - 6

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA



Joaquín Estévez Maderuelo (izq.), propietario de la cervecería Excalibur, entrega el galardón al montañero Francisco Monedero./ EL ADELANTADO

Un hombre de grandes retos

El montañero segoviano Francisco Monedero recibió el premio "Gran Reto" instituido por la cervecería Excalibur del barrio Nueva Segovia

AMPARO BARRIO/SEGOVIA

Si dejar de trabajar en su empresa de deporte-aventura, el montañero segoviano Francisco Monedero se encuentra en plena temporada sabática antes de emprender su nueva gran aventura. Ello le ha permitido recoger, con gran cariño, el premio "Gran Reto" en su primera edición, ya que le acaba de instituir la cervecería Excalibur del barrio Nueva Segovia con el objeto de distinguir a aquellos segovianos que protagonizan historias con riesgo intelectual o físico o que conquistan una meta solo al alcance de unos pocos.

Y la última gran aventura de Francisco Monedero le ha hecho valedor de este premio patrocina-

nado por Segavicar, concesionario de Jaguar en Segovia. "...Alcancé la cumbre del Gasherbrum II. Estoy perfecto, bajando hasta el campo I". Era el día 22 del pasado mes de julio cuando Francisco pronunciaba estas pa-

Francisco Monedero coronó la cima del Gasherbrum II, un 8.000, el pasado julio

labras y así las recogían nuestros compañeros de Deportes al día siguiente en este diario. El segoviano acababa de coronar un 8.000 al hacer cumbre en este pico de Pakistán, donde ondeó la bandera de Segovia.

Asegura Francisco que, si bien el premio se lo han concedido por esta última conquista, él lo considera como un reconocimiento a toda su trayectoria profesional que dura ya diez años a pesar de llevar veinte años ligado con la montaña. Además, reconoce que la escultura en que consiste el premio [que no tiene dotación económica] es muy bonita y admira su valor por haber salido de las manos de la artista segoviana Inmaculada Albornos,

una de las mejores ceramistas del ámbito español. "Es un premio especial y así lo he acogido", afirma el montañero segoviano.

Su próximo gran reto tendrá lugar en verano de 2007; es muy probable que Francisco Monedero ocupe dos semanas del mes de agosto en atacar junto a varios compañeros del grupo "El Reventón" varios seismiles de la Cordillera Blanca en Perú.

Durante el mismo acto en el que Francisco recogió su galardón, Excalibur también entregó otros premios, como un viaje a Benidorm para dos personas que ganó Mari Cruz Higuera Martín. Todo en torno a una fiesta con motivo del quinto aniversario del establecimiento.

MAÑANA DOMINGO



IRAQ YA ES VIETNAM

La guerra se convierte en una trampa para Estados Unidos



ALATRISTE

Ángeles Caso rememora la España del siglo XVII



NATALIE PORTMAN

La actriz habla de su papel en "Los fantasmas de Goya", de Milos Forman

OPINIONES: LUCÍA ETXEBARRIA, LUCÍA Y... Mi idea del infierno. SUSO DE TORO. MIRE A VER: ¿Te acuerdas de mí?

Nieva Line,
Ctra. Segovia-Valladolid km 7
40390 Valseca
(A 10 MINUTOS DE SEGOVIA)
Tfn. 921 438 156
nievaline@nievaline.com

COCINAS & BAÑOS
Estudio y diseño de su cocina con el sistema más avanzado del mercado en realidad virtual
Incorporamos 30 nuevos modelos con los que GARANTIZAMOS un presupuesto a su medida.

Ofertas de lanzamiento hasta 30 de noviembre

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

ABRIMOS NUESTRAS PUERTAS PARA USTED

Muebles de Importación:
China
India
Indonesia
Marruecos
Pakistán
Mongolia

Antigüedades
Muebles Coloniales
Muebles Exteriores
Complementos
Decoración
Regalos

MAROTO importaciones

Gremio de los Canteros, 13
40195 Polígono Montoria
Tel. 921 447 116

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

segovialnmobiliaria.com

Pisos
Chalets
Locales
Solares
Oficinas
Fincas
Naves
Promociones

DigitalCentury